



# Preparatory Action

Summaries in all EU languages of the  
Call for proposals

Sport as a tool for integration and social inclusion of refugees

PPPA-SPORT-2021-INCLUSION-REFUGEES



## Table of Contents

Disclaimer.....	3
EN.....	4
FR.....	8
DE.....	12
IT.....	16
ES.....	20
PT.....	24
BG.....	28
CZ.....	32
DK.....	36
EL.....	40
EE.....	44
FI.....	48
IE.....	52
HR.....	56
HU.....	60
LT.....	64
LV.....	68
MT.....	72
NL.....	76
PL.....	80
RO.....	84
SK.....	88
SI.....	92
SV.....	96



## EUROPEAN EDUCATION AND CULTURE EXECUTIVE AGENCY (EACEA)

EACEA.A – Erasmus+, EU Solidarity Corps  
**A.3 – Erasmus Mundus, Sport**

### **Disclaimer**

*This document is for information purposes only.*

*The detailed conditions of this call for proposals, including priorities, can be found at the following internet address: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>.*

*The Call for Proposal published in the Funding & tender opportunities Portal (FTOP) constitutes an integral part of this text and the conditions for participation and funding expressed therein apply in full to the call.*

*In case of any discrepancy between the Call for Proposal text published in FTOP and this Summary, the provisions in the Call for proposals prevail.*

*For more information, please contact: [eacea-sport@ec.europa.eu](mailto:eacea-sport@ec.europa.eu).*

## Sport as a tool for integration and social inclusion of refugees

This call for proposals serves to implement the 2021 Annual Work Programme<sup>1</sup> for the implementation of pilot projects in accordance with the Commission C(2020) 1658 of 17 March 2021.

Considering the growing number of refugees aiming to settle in the European Union there is an increasing need for effective integration and social inclusion initiatives.

Sport is one of the available tools for the successful integration of refugees, and local sport projects have an increasing role in facilitating refugees' integration into new communities. Across the European Union, at Member States' level or within European Union programmes, a wide range of initiatives have been taken and innovative projects are already being implemented.

The potential of sport as a tool for social inclusion has now been well documented; sport projects support the social inclusion of refugees in host communities and the opportunities they provide are more and more exploited in many EU Member States. This Preparatory Action is a contribution to this effort and to a better integration of refugees through sport.

### 1. Objectives

In the continuation of the 2016 call for proposals on "Promoting HEPA policy measures and actions for refugees", and of the 2017, 2018, 2019 and 2020 call for proposals "Sport as a tool for integration and social inclusion of refugees", the current preparatory action will support the identification of good practices in Europe and the development of methods to assess their impact in a systematic and replicable manner.

Through concrete actions aiming at integrating refugees through sport, the expected outcomes of this preparatory action will include:

- Promoting the direct engagement of refugees and host communities;
- Promoting a Europe-wide approach, increasing the potential for host communities to successfully engage and integrate refugees through sport.

The term "refugee" indicates people having formal refugee status in an EU Member State as well as people who have officially applied for refugee status in the EU and whose applications have not yet been processed. People with a migration background who are not "refugees" are excluded from the scope of this call for proposals.

The implementation of the Preparatory Action will take due regard to complementarity with the EU Erasmus+ Sport programme, with the actions eligible under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF), as well as with those currently funded under the pilot project 'promoting health-enhancing physical activity across Europe.'

---

<sup>1</sup> 2021 annual work programme for the implementation of Pilot Projects and Preparatory Actions in the area of education, youth, sport and culture

The expected outputs would be the following:

- Organise sport activities for refugees
- Promote the practice of sport and physical activity by refugees
- Promote the cooperation of refugees and host communities in the organisation of sport activities.

## 2. Eligibility criteria

In order to be eligible, projects must be presented by applicants meeting the following criteria:

- be a legal entity (public or private body)
- be a public or private organisation with legal personality who are mainly active in the sport field and that regularly organise sport competitions, at any level;
- be established in one of the eligible countries, i.e.:
  - EU Member States (including overseas countries and territories (OCTs))

## 3. Eligible activities

The activities must be enshrined within the framework of European common values<sup>2</sup> and respect these essential principles and more particularly non-discrimination, tolerance and gender equality.

A non-exhaustive list of the main activities eligible under this call for proposals is listed below:

- Sport activities aimed at promoting participation of refugees into EU societies
- Preparation and training of sport coaches and staff who will work on integration and social inclusion of refugees through sport
- Development, of activities and identification of good practices about participation of refugees into sport activities aimed at their integration into host societies.

Projects should normally range between 18 and 24 months (extensions are possible, if duly justified and through an amendment).

## 4. Award criteria

Eligible applications will be assessed on the basis of the following criteria:

- **Relevance (criterion 1) (maximum 40 points – minimum threshold of 20 points):** The extent to which the proposal contributes to the objectives and priorities of the action referred above;

---

<sup>2</sup> As specified under article 2 of the Treaty on European Union ((Official Journal C 326, 26/10/2012 P. 0001 – 0390): *"The Union is founded on the values of respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights, including the rights of persons belonging to minorities. These values are common to the Member States in a society in which pluralism, non-discrimination, tolerance, justice, solidarity and equality between women and men prevail."*

- The proposal contributes to the objective of supporting refugees' integration into EU host societies through sport.
  - The proposal is based on relevant and concrete identification of the needs of refugees and of the local host communities;
  - The objectives of the proposal are clearly defined, realistic and address issues relevant to the refugees, and to the local host communities;
  - The proposals respects the non-discrimination and tolerance principles and includes a clear gender equality approach;
  - The proposal brings added-value at EU level.
- **Quality (criterion 2) (maximum 30 points – minimum threshold of 15 points):** The quality of the overall design of the activities proposed and methodology for achieving the objectives, including cost efficiency, sustainability of the proposed actions (the extent to which the actions will be carried out also after the end of the project) and budget proposal;
    - The quality and feasibility of the activities involving refugees.
    - Cost efficiency (the extent to which the project is cost-effective and allocates appropriate resources to each activity);
    - Budget proposal (the consistency between project objectives, methodology, activities and budget proposed);
    - The applicant demonstrates its ability to organise, coordinate and implement the various aspects of the proposed activities.
    - The project team involves an appropriate mix of experiences and expertise supporting the successful delivery of the project expected results;The composition and appropriateness of the proposed team and the roles allocated to the members of the team.
- **Impact (criterion 3) (maximum 30 points – minimum threshold of 15 points):** The extent to which the applicant demonstrates its ability to organise, coordinate and implement the various aspects of the proposed activities;
    - Sustainability of the proposed actions (the extent to which the actions will be carried out also after the end of the project);
    - Number of participants involved in and benefiting from the project's activities
    - The appropriateness and quality of measures aimed at sharing the outcomes of the project towards external organisations and the general public.

Points will be allocated to eligible applications out of a total of 100 on the basis of the above-specified weighting. A minimum threshold of 60 points will be applied. Applications falling below the mentioned thresholds will be rejected.

## 5. Budget available

The total budget earmarked for the co-financing of projects under this call for proposals is estimated at 1.900.000 EUR.

The EU grant is limited to a maximum co-financing rate of 80% of eligible costs.

Maximum grant amounts are expected to be around EUR 200.000 per project, but this does not preclude the submission/selection of proposals requesting other amounts.

The Commission reserves the right not to distribute all the funds available.

## **6. Deadline for submission of applications**

Grant applications must be drawn up in one of the EU official languages, using the electronic form available on the webpage of the call for proposals.

The application form duly completed must be submitted before 16/06/2021 17:00, (Brussels time). Applications sent on paper or by fax or e-mail or another way, will not be accepted.

## **Le sport en tant qu'outil d'intégration et d'inclusion sociale des réfugiés**

Le présent appel à propositions vise à mettre en œuvre le programme de travail annuel 2021<sup>3</sup> pour la mise en œuvre de projets pilotes conformément à la décision C(2021) 1658 de la Commission C(2021) du 17 mars 2021.

Compte tenu du nombre croissant de réfugiés cherchant à s'établir dans l'Union européenne, il existe un besoin accru d'initiatives favorisant leur intégration effective et leur inclusion sociale.

Le sport est l'un des instruments disponibles pour une intégration réussie des réfugiés et les projets sportifs locaux jouent un rôle de plus en plus important pour faciliter l'intégration des réfugiés dans de nouvelles communautés. Dans l'ensemble de l'Union européenne, que ce soit au niveau des États membres ou dans le cadre des programmes de l'Union européenne, un large éventail d'initiatives ont été prises et des projets novateurs sont déjà en cours de mise en œuvre.

Le potentiel du sport en tant qu'instrument d'inclusion sociale est désormais bien documenté. Les projets sportifs favorisent l'inclusion sociale des réfugiés dans les communautés d'accueil et les possibilités qu'ils offrent sont de plus en plus exploitées dans de nombreux États membres de l'UE. Cette action préparatoire constitue une contribution à cet effort et à une meilleure intégration des réfugiés par le sport.

### **1. Objectifs**

Dans le prolongement de l'appel à propositions de 2016 intitulé «Promotion de mesures et d'actions en matière d'APBS en faveur des réfugiés» et des appels à propositions de 2017 et 2018 intitulés «Le sport en tant qu'instrument d'intégration et d'inclusion sociale des réfugiés», la présente action préparatoire soutiendra le recensement des bonnes pratiques en Europe et l'élaboration de méthodes permettant d'évaluer leur incidence de manière systématique et reproductible.

Grâce à des actions concrètes visant à intégrer les réfugiés par le sport, les résultats escomptés de cette action préparatoire seront les suivants:

- favoriser la participation directe des réfugiés et des communautés d'accueil;
- promouvoir une démarche européenne permettant de rendre les communautés d'accueil mieux à même de mobiliser et d'intégrer les réfugiés par le sport.

Le terme «réfugié» désigne les personnes bénéficiant formellement du statut de réfugié dans un État membre de l'UE, ainsi que les personnes qui ont officiellement demandé le statut de réfugié dans l'UE et dont la demande n'a pas encore été traitée. Les personnes issues de l'immigration qui ne sont pas des «réfugiés» sont exclues du champ d'application du présent appel à propositions.

---

<sup>3</sup> Programme de travail 2021 pour la mise en œuvre de projets pilotes et d'actions préparatoires dans les domaines de l'éducation, du sport et de la culture.



La mise en œuvre de l'action préparatoire tiendra dûment compte de la complémentarité avec le programme Erasmus+ Sport de l'UE, avec les actions éligibles au titre du Fonds «Asile, migration et intégration» (AMIF), ainsi qu'avec celles actuellement financées au titre du projet pilote «promouvoir l'activité physique bienfaitrice pour la santé en Europe».

Les résultats escomptés seraient les suivants:

- organiser des activités sportives pour les réfugiés;
- encourager la pratique sportive et l'activité physique chez les réfugiés;
- encourager la participation des réfugiés et des communautés d'accueil à l'organisation d'activités sportives.

## **2. Critères d'éligibilité**

Pour être éligibles, les projets doivent être présentés par des demandeurs répondant aux critères suivants:

- être une personne morale (organisme public ou privé);
- être une organisation publique ou privée dotée de la personnalité juridique, principalement active dans le domaine du sport et organisant régulièrement des compétitions sportives à quelque niveau que ce soit;
- être établi dans l'un des pays éligibles, c'est-à-dire:
  - États membres de l'UE (y compris les pays et territoires d'outre-mer (TOM)).

## **3. Activités éligibles**

Les activités doivent s'inscrire dans le cadre des valeurs européennes communes<sup>4</sup> et respecter ces principes essentiels, et plus particulièrement ceux de non-discrimination, de tolérance et d'égalité entre les femmes et les hommes.

Liste non exhaustive des principales activités éligibles au titre du présent appel à propositions:

- activités sportives visant à encourager la participation des réfugiés aux sociétés de l'UE;
- préparation et formation des entraîneurs et du personnel sportif qui œuvreront à l'intégration et à l'inclusion sociale des réfugiés par le sport;
- mise sur pied d'activités et recensement des bonnes pratiques en matière de participation des réfugiés à des activités sportives visant leur intégration dans les sociétés d'accueil.

La durée des projets doit normalement être de 18 à 24 mois (les prolongations sont possibles, pour des raisons dûment justifiées et au moyen d'un amendement).

---

<sup>4</sup> Conformément à l'article 2 du traité sur l'Union européenne (Journal officiel C 326 du 26.10.2012, p. 1): «L'Union se fonde sur les valeurs de respect de la dignité humaine, de liberté, de démocratie, d'égalité, d'État de droit ainsi que de respect des droits de l'homme, y compris les droits des personnes appartenant à des minorités. Ces valeurs sont communes aux États membres, dans une société où prévalent le pluralisme, la non-discrimination, la tolérance, la justice, la solidarité et l'égalité entre les femmes et les hommes».

#### 4. Critères d'attribution

Les candidatures éligibles feront l'objet d'une évaluation au regard des critères suivants:

- **Pertinence (critère 1) (maximum 40 points – seuil minimal de 20 points):** la mesure dans laquelle la proposition contribue à la réalisation des objectifs et des priorités de l'action susvisée;
  - la proposition contribue à l'objectif de soutenir l'intégration des réfugiés dans leurs sociétés d'accueil au sein de l'UE par le sport;
  - la proposition repose sur un recensement pertinent et concret des besoins des réfugiés et des communautés d'accueil locales;
  - les objectifs de la proposition sont clairement définis et réalistes et ciblent des aspects ayant un intérêt pour les réfugiés et les communautés d'accueil locales;
  - les propositions respectent les principes de non-discrimination et de tolérance et prévoient une approche claire en matière d'égalité entre les femmes et les hommes;
  - la proposition apporte une valeur ajoutée au niveau de l'UE.
- **Qualité (critère 2) (maximum 30 points – seuil minimal de 15 points):** la qualité de la conception globale des activités proposées et la méthodologie utilisée pour atteindre les objectifs, y compris le rapport coût-efficacité, la viabilité des actions proposées (la mesure dans laquelle les actions continueront d'être menées après la fin du projet) et la proposition de budget;
  - la qualité et la faisabilité des activités auxquelles participent des réfugiés;
  - le rapport coût-efficacité (la mesure dans laquelle le projet présente un bon rapport coût-efficacité et la mesure dans laquelle des ressources adéquates sont affectées à chaque activité);
  - la proposition de budget (la cohérence entre les objectifs du projet, la méthodologie, les activités et le budget proposé);
  - le candidat démontre sa capacité à organiser, à coordonner et à mettre en œuvre les différents aspects des activités proposées;
  - l'équipe chargée du projet dispose d'une combinaison adéquate d'expériences et de compétences contribuant à ce que le projet produise les résultats escomptés;  
La composition de l'équipe proposée et les rôles attribués aux membres de l'équipe sont adéquats.
- **Incidence (critère 3) (maximum 30 points – seuil minimal de 15 points):** la mesure dans laquelle le demandeur démontre sa capacité à organiser, à coordonner et à mettre en œuvre les différents aspects des activités proposées;
  - la viabilité des actions proposées (la mesure dans laquelle les actions continueront d'être menées après la fin du projet);
  - le nombre de participants associés aux activités du projet et en bénéficiant
  - l'adéquation et la qualité des mesures visant à partager les résultats du projet avec des organisations externes et le grand public.

Les points seront attribués aux candidatures éligibles sur un total de 100 selon la pondération suivante: un seuil minimal de 60 points sera appliqué. Les candidatures dont la note est inférieure à ces seuils seront rejetées.

## **5. Budget disponible**

Le budget total alloué au cofinancement de projets dans le cadre du présent appel à propositions est estimé à 1 900 000 EUR.

La contribution financière de l'UE ne peut excéder un taux maximal de cofinancement de 80 % des coûts éligibles.

Les montants maximaux devraient s'élever à environ 200 000 EUR par projet, mais cela n'exclut pas la soumission/sélection de propositions réclamant d'autres montants.

La Commission se réserve le droit de ne pas distribuer tous les fonds disponibles.

## **6. Date limite de dépôt des candidatures**

Les demandes de subvention doivent être rédigées dans l'une des langues officielles de l'UE, au moyen du formulaire électronique disponible sur la page web de l'appel à propositions.

Le formulaire de candidature dûment complété doit être soumis avant le 16.06.2021 17h00, (heure de Bruxelles). Les demandes présentées sur papier, par télécopie, par courrier électronique ou d'une autre manière ne seront pas acceptées.

## **Sport als Mittel der Integration und sozialen Eingliederung von Flüchtlingen**

Diese Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen dient der Umsetzung des Jahresarbeitsprogramms 2021<sup>5</sup> für die Durchführung von Pilotprojekten gemäß dem Beschluss C(2020) 1658 der Kommission vom 17. März 2021.

Angesichts der steigenden Zahl von Flüchtlingen, die sich in der Europäischen Union niederlassen möchten, besteht ein wachsender Bedarf an wirksamen Initiativen zur Integration und sozialen Eingliederung.

Sport ist eines der zur Verfügung stehenden Instrumente für eine erfolgreiche Integration von Flüchtlingen, und lokale Sportprojekte spielen eine immer wichtigere Rolle bei der Erleichterung der Integration von Flüchtlingen in neue Gemeinschaften. Überall in der Europäischen Union – auf Ebene der Mitgliedstaaten und im Rahmen von Programmen der Europäischen Union – wurden vielfältige Initiativen auf den Weg gebracht, und es werden bereits innovative Projekte umgesetzt.

Das Potenzial des Sports als Mittel der sozialen Inklusion ist mittlerweile vielfach belegt. Sportprojekte unterstützen die soziale Inklusion von Flüchtlingen in die Aufnahmegemeinschaften, und die Chancen, die solche Sportprojekte bieten, werden in vielen EU-Mitgliedstaaten verstärkt ausgeschöpft. Diese vorbereitende Maßnahme leistet einen Beitrag zu diesen Bemühungen und zur besseren Integration von Flüchtlingen durch Sport.

### **1. Ziele**

In Fortführung der Aufforderungen zur Einreichung von Vorschlägen „Unterstützung von gesundheitsfördernder körperlicher Aktivität (HEPA) und Aktionen für Flüchtlinge“ (2016) sowie „Sport als Mittel der Integration und sozialen Eingliederung von Flüchtlingen“ (2017, 2018, 2019 und 2020) wird die vorliegende vorbereitende Maßnahme die Ermittlung bewährter Verfahren in Europa und die Entwicklung von Methoden zur systematischen und nachvollziehbaren Bewertung ihrer Auswirkungen unterstützen.

Durch konkrete Maßnahmen zur Integration von Flüchtlingen durch Sport werden die Ergebnisse dieser vorbereitenden Maßnahme unter anderem Folgendes bewirken:

- Förderung des direkten Engagements von Flüchtlingen und Aufnahmegemeinschaften;
- Förderung eines europaweiten Ansatzes, der das Potenzial von Aufnahmegemeinschaften für eine erfolgreiche Beteiligung und Integration von Flüchtlingen durch Sport erhöht.

Der Begriff „Flüchtling“ bezeichnet sowohl Menschen, denen der Flüchtlingsstatus in einem EU-Mitgliedstaat förmlich zuerkannt wurde, als auch Menschen, die offiziell die Zuerkennung des Flüchtlingsstatus in der EU beantragt haben, deren Anträge aber noch nicht bearbeitet wurden.

---

<sup>5</sup> Jahresarbeitsprogramm 2021 für die Durchführung von Pilotprojekten und vorbereitenden Maßnahmen in den Bereichen Bildung, Jugend, Sport und Kultur.

Menschen mit Migrationshintergrund, bei denen es sich nicht um „Flüchtlinge“ handelt, sind von dieser Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen ausgeschlossen.

Bei der Umsetzung der vorbereitenden Maßnahme wird der Komplementarität mit dem EU-Programm Erasmus+ Sport, mit im Rahmen des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) förderfähigen Maßnahmen und mit Maßnahmen, die derzeit im Rahmen des Pilotprojekts „Europaweite Unterstützung gesundheitsfördernder körperlicher Aktivität“ finanziert werden, gebührend Rechnung getragen.

Die erwarteten Ergebnisse wären folgende:

- Organisation sportlicher Aktivitäten für Flüchtlinge;
- Förderung sportlicher Betätigung und körperlicher Aktivität von Flüchtlingen;
- Förderung der Kooperation von Flüchtlingen und Aufnahmegemeinschaften bei der Organisation sportlicher Aktivitäten.

## **2. Kriterien für die Förderfähigkeit**

Um für eine Förderung in Betracht zu kommen, müssen die Antragsteller die folgenden Kriterien erfüllen:

- sie müssen eine juristische Person sein (öffentliche oder private Einrichtung);
- sie müssen eine öffentliche oder private Organisation mit Rechtspersönlichkeit sein, deren Haupttätigkeit im Bereich Sport liegt und die regelmäßig auf unterschiedlichen Ebenen Sportwettbewerbe organisiert;
- in einem der förderfähigen Länder niedergelassen sein, d. h.:
  - in einem EU-Mitgliedstaaten (einschließlich überseeische Länder und Gebiete (ÜLG)).

## **3. Förderfähige Maßnahmen**

Die Maßnahmen müssen sich auf das Fundament der gemeinsamen europäischen Werte<sup>6</sup> stützen und unter Achtung dieser Grundwerte, insbesondere Nichtdiskriminierung, Toleranz und Gleichstellung der Geschlechter, umgesetzt werden.

Im Folgenden finden Sie eine nicht abschließende Liste der wichtigsten im Rahmen dieser Aufforderung förderfähigen Maßnahmen:

- Sportliche Aktivitäten zur Förderung der Teilhabe von Flüchtlingen an Gesellschaften in der EU;
- Vorbereitung und Ausbildung von Sporttrainern und im Sport tätigen Personal, die an der Integration und sozialen Eingliederung von Flüchtlingen durch Sport arbeiten;

---

<sup>6</sup> Diese Werte sind in Artikel 2 des Vertrags über die Europäische Union (Amtsblatt C 326 vom 26.10.2012, S. 1) festgelegt: *„Die Werte, auf die sich die Union gründet, sind die Achtung der Menschenwürde, Freiheit, Demokratie, Gleichheit, Rechtsstaatlichkeit und die Wahrung der Menschenrechte einschließlich der Rechte der Personen, die Minderheiten angehören. Diese Werte sind allen Mitgliedstaaten in einer Gesellschaft gemeinsam, die sich durch Pluralismus, Nichtdiskriminierung, Toleranz, Gerechtigkeit, Solidarität und die Gleichheit von Frauen und Männern auszeichnet.“*

- Entwicklung von Aktivitäten und Ermittlung bewährter Verfahren zur Teilhabe von Flüchtlingen an sportlichen Aktivitäten zu ihrer Integration in die Aufnahmegemeinschaften.

Die Projektlaufzeit sollte in der Regel zwischen 18 und 24 Monaten liegen (Verlängerungen sind möglich, sofern hinreichend begründet und mit Änderungsantrag genehmigt).

#### 4. Zuschlagskriterien

Förderfähige Anträge werden anhand der folgenden Kriterien bewertet:

- **Relevanz (Kriterium 1) (höchstens 40 Punkte – mindestens 20 Punkte):** Ausmaß, in dem der Vorschlag zu den Zielen und Prioritäten der oben genannten Maßnahme beiträgt.
  - Der Vorschlag trägt zu dem Ziel bei, die Integration von Flüchtlingen in die Aufnahmegesellschaften in der EU durch Sport zu unterstützen.
  - Der Vorschlag basiert auf einer sachbezogenen und konkreten Ermittlung der Bedürfnisse von Flüchtlingen und lokalen Aufnahmegemeinschaften.
  - Die Ziele des Vorschlags sind klar definiert, realistisch und auf für die Flüchtlinge und lokalen Aufnahmegemeinschaften relevante Themen zugeschnitten.
  - Der Vorschlag steht im Einklang mit den Grundsätzen der Nichtdiskriminierung und der Toleranz und verfolgt einen klaren Gleichstellungsansatz.
  - Der Vorschlag erbringt einen Mehrwert auf EU-Ebene.
- **Qualität (Kriterium 2) (höchstens 30 Punkte – mindestens 15 Punkte):** Qualität der Gesamtkonzeption der vorgeschlagenen Aktivitäten und der Methodik zur Erreichung der Ziele, einschließlich Kosteneffizienz, Nachhaltigkeit der vorgeschlagenen Maßnahmen (Umfang, in dem die Maßnahmen auch nach Projektende weitergeführt werden), sowie Finanzplan.
  - Qualität und Durchführbarkeit der die Flüchtlinge betreffenden Maßnahmen.
  - Kosteneffizienz (Kostenwirksamkeit des Projekts und Zuweisung angemessener Ressourcen für die einzelnen Maßnahmen).
  - Finanzplan (Kohärenz zwischen den Projektzielen, der Methodik, den vorgeschlagenen Maßnahmen und dem vorgeschlagenen Budget).
  - Der Antragsteller weist seine Fähigkeit zur Organisation, Koordinierung und Durchführung der einzelnen Aspekte der vorgeschlagenen Maßnahmen nach.
  - Das Projektteam weist einen angemessenen Mix aus Erfahrung und Kompetenz auf, der der erfolgreichen Erzielung der erwarteten Ergebnisse des Projekts dienlich ist. Die Zusammensetzung und Eignung des vorgeschlagenen Teams und die den Mitgliedern des Teams zugewiesenen Funktionen.
- **Wirkung (Kriterium 3) (höchstens 30 Punkte – mindestens 15 Punkte):** Das Ausmaß, in dem der Antragsteller seine Fähigkeit zur Organisation, Koordinierung und Durchführung der einzelnen Aspekte der vorgeschlagenen Maßnahmen nachweist.
  - Nachhaltigkeit der vorgeschlagenen Maßnahmen (Umfang, in dem die Maßnahmen auch nach Projektende weitergeführt werden).

- Zahl der Teilnehmer, die an den Projektmaßnahmen mitwirken und davon profitieren.
- Eignung und Qualität der Maßnahmen zur Weitergabe der Projektergebnisse an externe Organisationen und die breite Öffentlichkeit.

Für förderfähige Anträge können auf der Basis der oben angegebenen Gewichtung bis zu 100 Punkte vergeben werden. Es müssen mindestens 60 Punkte erreicht werden. Anträge, die unter diesem Mindestwert liegen, werden abgelehnt.

## **5. Verfügbare Mittel**

Für die Kofinanzierung von Projekten im Rahmen dieser Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen werden insgesamt 1 900 000 EUR veranschlagt.

Die EU-Finanzhilfe ist auf einen Kofinanzierungssatz von höchstens 80 % der förderfähigen Kosten begrenzt.

Die maximalen Finanzhilfebeträge belaufen sich voraussichtlich auf rund 200 000 EUR pro Projekt. Dies schließt jedoch die Einreichung/Auswahl von Vorschlägen nicht aus, für die andere Beträge beantragt werden.

Die Kommission behält sich das Recht vor, nicht alle verfügbaren Mittel zu vergeben.

## **6. Frist für die Einreichung von Anträgen**

Die Finanzhilfeanträge müssen unter Verwendung des elektronischen Antragsformulars, das auf der Website der Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen verfügbar ist, in einer der EU-Amtssprachen gestellt werden.

Das ordnungsgemäß ausgefüllte Antragsformular ist vor dem 16.6.2021 (17 Uhr Brüsseler Ortszeit) einzureichen. Auf Papier, per Fax, per E-Mail oder auf andere Art und Weise übermittelte Anträge werden nicht berücksichtigt.

## **Lo sport come strumento di integrazione e inclusione sociale dei rifugiati**

Il presente invito a presentare proposte contribuisce alla realizzazione del programma di lavoro annuale 2021 <sup>(7)</sup> per l'attuazione di progetti pilota conformemente alla decisione C(2020) 1658 della Commissione del 17 marzo 2021.

Con l'aumento del numero di rifugiati che intendono stabilirsi nell'Unione europea, cresce la necessità di iniziative di integrazione e inclusione sociale efficaci.

Lo sport è uno degli strumenti che permettono di realizzare la piena integrazione dei rifugiati e i progetti sportivi locali hanno un ruolo trainante nell'agevolare l'integrazione dei rifugiati nelle nuove comunità. In tutta l'Unione europea, a livello degli Stati membri o nell'ambito dei programmi UE, è stata adottata un'ampia gamma di iniziative e vengono già realizzati progetti innovativi.

Il potenziale dello sport come strumento di inclusione sociale è ormai ben documentato; i progetti sportivi promuovono l'inclusione sociale dei rifugiati nelle comunità di accoglienza e in molti Stati membri dell'UE si fa sempre più ricorso alle opportunità offerte da tali progetti. La presente azione preparatoria costituisce un contributo a questo sforzo e a una migliore integrazione dei rifugiati attraverso lo sport.

### **1. Obiettivi**

Facendo seguito all'invito a presentare proposte pubblicato nel 2016 con il titolo «Promozione di misure e azioni per i rifugiati nel settore dell'HEPA» e agli inviti a presentare proposte del 2017, 2018, 2019 e 2020 intitolati «Lo sport come strumento di integrazione e inclusione sociale dei rifugiati», l'attuale azione preparatoria sosterrà l'individuazione di buone pratiche in Europa e lo sviluppo di metodi per valutarne l'impatto in modo sistematico e replicabile.

Grazie ad azioni concrete miranti all'integrazione dei rifugiati attraverso lo sport, i risultati previsti di tale azione preparatoria saranno principalmente:

- favorire la partecipazione diretta dei rifugiati e delle comunità di accoglienza;
- promuovere un approccio a livello europeo, che accresca la capacità delle comunità di accoglienza di coinvolgere e integrare attivamente i rifugiati attraverso lo sport.

Per «rifugiati» si intendono sia le persone che hanno lo status formale di rifugiato in uno Stato membro dell'UE sia quelle che hanno presentato una domanda ufficiale per acquisire tale status nell'UE e la cui pratica non è ancora stata evasa. Le persone provenienti da un contesto di migrazione che non rientrano nella definizione di «rifugiati» sono escluse dall'ambito di applicazione del presente invito a presentare proposte.

L'attuazione dell'azione preparatoria terrà debitamente conto della complementarità con il programma Erasmus+ Sport dell'UE, con le azioni ammissibili a titolo del Fondo Asilo, migrazione

---

<sup>(7)</sup> Programma di lavoro annuale 2021 per l'attuazione di progetti pilota e azioni preparatorie nei settori dell'istruzione, della gioventù, dello sport e della cultura.



e integrazione (AMIF) e con le azioni attualmente finanziate tramite il progetto pilota «Promozione dell'attività fisica salutare in tutta Europa».

I risultati attesi sono i seguenti:

- organizzare attività sportive per i rifugiati;
- incoraggiare i rifugiati a praticare sport e attività fisica;
- promuovere la collaborazione dei rifugiati e delle comunità di accoglienza nell'organizzazione di attività sportive.

## **2. Criteri di ammissibilità**

Per essere ammissibili, i progetti devono essere presentati da candidati che soddisfano i seguenti criteri:

- essere un soggetto giuridico (organismo pubblico o privato);
- essere un'organizzazione pubblica o privata dotata di personalità giuridica che opera principalmente nel settore dello sport e organizza regolarmente gare sportive, a qualsiasi livello;
- essere stabiliti in uno dei paesi eleggibili, cioè:
  - Stati membri dell'UE (inclusi i paesi e territori d'oltremare (PTOM)).

## **3. Attività ammissibili**

Le attività devono essere svolte nel rispetto dei valori comuni europei<sup>(8)</sup> e osservare questi principi fondamentali, soprattutto la non discriminazione, la tolleranza e la parità di genere.

Elenco non esaustivo delle principali attività ammissibili nell'ambito del presente invito a presentare proposte:

- attività sportive volte a incoraggiare la partecipazione dei rifugiati nelle società dell'UE;
- preparazione e formazione degli allenatori e del personale sportivo che lavoreranno per l'integrazione e l'inclusione sociale dei rifugiati attraverso lo sport;
- sviluppo di attività e individuazione di buone pratiche in materia di partecipazione dei rifugiati ad attività sportive volte alla loro integrazione nelle società di accoglienza.

I progetti dovrebbero normalmente avere una durata compresa tra 18 e 24 mesi (sono possibili proroghe, se debitamente giustificate e tramite un emendamento).

## **4. Criteri di aggiudicazione**

Le candidature ammissibili saranno valutate in base ai seguenti criteri:

---

<sup>(8)</sup> Come specificato all'articolo 2 del trattato sull'Unione europea (Gazzetta ufficiale C 326 del 26.10.2012, pagg. 1-390): «L'Unione si fonda sui valori del rispetto della dignità umana, della libertà, della democrazia, dell'uguaglianza, dello Stato di diritto e del rispetto dei diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze. Questi valori sono comuni agli Stati membri in una società caratterizzata dal pluralismo, dalla non discriminazione, dalla tolleranza, dalla giustizia, dalla solidarietà e dalla parità tra donne e uomini».

- **Pertinenza (criterio 1) (massimo 40 punti – soglia minima di 20 punti):** la misura in cui la proposta contribuisce al conseguimento degli obiettivi e delle priorità dell'azione sopraindicata;
  - la proposta contribuisce al conseguimento dell'obiettivo di sostenere l'integrazione dei rifugiati nelle società di accoglienza dell'UE attraverso lo sport;
  - la proposta si basa sull'individuazione pertinente e concreta delle esigenze dei rifugiati e delle comunità di accoglienza locali;
  - gli obiettivi della proposta sono chiaramente definiti, realistici e affrontano questioni pertinenti per i rifugiati e le comunità di accoglienza locali;
  - le proposte rispettano i principi di non discriminazione e tolleranza e prevedono un chiaro approccio alla parità di genere;
  - la proposta apporta un valore aggiunto a livello dell'UE.
  
- **Qualità (criterio 2) (massimo 30 punti – soglia minima di 15 punti):** la qualità della progettazione globale delle attività proposte e la metodologia per conseguire gli obiettivi, fra cui l'efficienza economica, la sostenibilità delle azioni proposte (la misura in cui le azioni saranno realizzate anche dopo la conclusione del progetto) e il bilancio proposto;
  - la qualità e la fattibilità delle attività in cui si intendono coinvolgere i rifugiati;
  - l'efficienza economica (la misura in cui il progetto è efficace sotto il profilo dei costi e assegna risorse adeguate a ciascuna attività);
  - il bilancio proposto (la congruenza tra gli obiettivi del progetto, la metodologia, le attività e la dotazione finanziaria proposta);
  - il candidato dimostra la propria capacità di organizzare, coordinare e attuare i vari aspetti delle attività proposte;
  - il gruppo incaricato del progetto dispone di un'adeguata combinazione di esperienze e competenze per riuscire a ottenere i risultati previsti del progetto; la composizione e l'adeguatezza del gruppo proposto e i ruoli assegnati ai membri del gruppo.
  
- **Impatto (criterio 3) (massimo 30 punti – soglia minima di 15 punti):** la misura in cui il candidato dimostra la propria capacità di organizzare, coordinare e attuare i vari aspetti delle attività proposte;
  - la sostenibilità delle azioni proposte (la misura in cui le azioni saranno realizzate anche dopo la conclusione del progetto);
  - il numero di partecipanti coinvolti e beneficiari delle attività del progetto;
  - l'adeguatezza e la qualità delle misure intese a condividere i risultati del progetto con le organizzazioni esterne e il grande pubblico.

Alle candidature ammissibili sarà attribuito un punteggio su un totale di 100 punti in base alla ponderazione sopraindicata. Sarà applicata una soglia minima di 60 punti. Le candidature che non raggiungono tale soglia saranno respinte.

## 5. Bilancio disponibile

La somma totale stanziata per il cofinanziamento dei progetti nell'ambito del presente invito a presentare proposte è stimata a 1 900 000 EUR.

La sovvenzione dell'UE è limitata a una percentuale massima di cofinanziamento pari all'80 % dei costi ammissibili.

Gli importi massimi della sovvenzione dovrebbero ammontare a circa 200 000 EUR per progetto, ma ciò non preclude la presentazione/selezione di proposte che richiedono altri importi.

La Commissione si riserva il diritto di non erogare tutti i fondi disponibili.

#### **6. Termine per la presentazione delle candidature**

Le candidature per la concessione di una sovvenzione devono essere compilate in una delle lingue ufficiali dell'UE servendosi dell'apposito modulo elettronico disponibile sulla pagina web dell'invito a presentare proposte.

Il modulo di candidatura debitamente compilato deve essere trasmesso entro le ore 17.00, ora di Bruxelles, del 16.6.2021. Non saranno accettate candidature inviate su supporto cartaceo, via fax, via e-mail o in altro modo.

## **El deporte como instrumento de integración e inclusión social de los refugiados**

La presente convocatoria de propuestas está dirigida a la realización del programa de trabajo anual de 2021<sup>9</sup> para la ejecución de proyectos piloto de conformidad con la Decisión C(2021) 1658 de la Comisión, de 17 de marzo de 2021.

Habida cuenta del creciente número de refugiados que pretenden instalarse en la Unión Europea, resulta cada vez más necesario adoptar iniciativas eficaces de integración e inclusión social.

El deporte es una de las herramientas disponibles para lograr la integración de los refugiados, y los proyectos deportivos locales desempeñan un papel cada vez más importante para favorecer la integración de los refugiados en comunidades nuevas. Ya se han adoptado diversas iniciativas y se están llevando a cabo proyectos innovadores en toda la Unión Europea, bien en los Estados miembros o bien en el marco de programas de la Unión.

El potencial del deporte como instrumento para la inclusión social está ahora bien documentado; los proyectos deportivos favorecen la inclusión social de los refugiados en las comunidades de acogida y las oportunidades que ofrecen se aprovechan cada vez más en muchos Estados miembros de la UE. Esta acción preparatoria contribuye tanto a este esfuerzo como a una mejor integración de los refugiados por medio del deporte.

### **1. Objetivos**

En consonancia con la convocatoria de propuestas de 2016 «Promoción de medidas y acciones relativas a la actividad física beneficiosa para la salud (AFBS) en favor de los refugiados» y con las convocatorias de propuestas de 2017, 2018, 2019 y 2020 «El deporte como instrumento de integración e inclusión social de los refugiados», la actual acción preparatoria promoverá la determinación de buenas prácticas en Europa y el desarrollo de métodos para evaluar su repercusión de manera sistemática y replicable.

Por medio de acciones concretas destinadas a integrar a los refugiados a través del deporte, esta acción espera obtener los resultados siguientes:

- promover el compromiso directo de los refugiados y de las comunidades de acogida;
- promover un enfoque a escala europea que aumente la capacidad de las comunidades de acogida para implicar e integrar adecuadamente a los refugiados a través del deporte.

El término «refugiado» hace referencia a aquellas personas con estatus de refugiado en un Estado miembro de la UE, así como a las que hayan solicitado oficialmente ese estatus en la UE pero cuyas solicitudes aún no se hayan tramitado. Las personas de origen inmigrante que no

---

<sup>9</sup> Programa de trabajo anual de 2021 para la ejecución de proyectos piloto y acciones preparatorias en el área de la educación, la juventud, el deporte y la cultura

tengan estatus de «refugiado» quedan excluidas del ámbito de aplicación de la presente convocatoria de propuestas.

La ejecución de la acción preparatoria tendrá debidamente en cuenta la complementariedad con el programa Erasmus+ Deporte de la UE, con las acciones subvencionables en el marco del Fondo de Asilo, Migración e Integración (FAMI), así como con las financiadas actualmente en el marco del proyecto piloto «Fomento de la actividad física para mejorar la salud en toda Europa».

A continuación, se indican los resultados esperados:

- Organización actividades deportivas para los refugiados
- Promoción de la práctica del deporte y la actividad física entre los refugiados
- Promoción de la cooperación de los refugiados y las comunidades de acogida en la organización de actividades deportivas.

## **2. Criterios de admisibilidad**

Para que los proyectos sean admisibles, deberán presentarlos solicitantes que cumplan los siguientes criterios:

- ser una persona jurídica (pública o privada)
- ser una organización pública o privada con personalidad jurídica que desarrolle su actividad principal en el ámbito deportivo y que organice periódicamente competiciones deportivas, a cualquier nivel;
- estar establecido en uno de los países destinatarios, es decir:
  - Estados miembros de la UE (incluidos los países y territorios de ultramar (PTU)).

## **3. Actividades subvencionables**

Las actividades deben estar consagradas en el marco de los valores comunes europeos<sup>10</sup> y respetar estos principios esenciales y, en particular, la no discriminación, la tolerancia y la igualdad de género.

A continuación, se ofrece una lista no exhaustiva de las principales actividades subvencionables en el marco de la presente convocatoria de propuestas:

- Las actividades deportivas destinadas a promover la participación de los refugiados en las sociedades de la UE
- La preparación y formación de entrenadores deportivos y personal que trabajará en la integración e inclusión social de los refugiados a través del deporte

---

<sup>10</sup> Según lo previsto en el artículo 2 del Tratado de la Unión Europea (Diario Oficial C 326, de 26.10.2012, p. 0001-0390): «*La Unión se fundamenta en los valores de respeto de la dignidad humana, libertad, democracia, igualdad, Estado de Derecho y respeto de los derechos humanos, incluidos los derechos de las personas pertenecientes a minorías. Estos valores son comunes a los Estados miembros en una sociedad caracterizada por el pluralismo, la no discriminación, la tolerancia, la justicia, la solidaridad y la igualdad entre mujeres y hombres*».

- El desarrollo de actividades y la determinación de buenas prácticas relativas a la participación de los refugiados en actividades deportivas dirigidas a su integración en las sociedades de acogida.

En general, la duración de los proyectos debe ser entre 18 y 24 meses (se puede extender, si se justifica debidamente y mediante una enmienda).

#### 4. Criterios de adjudicación

Las solicitudes admisibles se evaluarán sobre la base de los siguientes criterios:

- **Pertinencia (criterio 1) (40 puntos como máximo, con un umbral mínimo 20 puntos):** La medida en que la propuesta contribuye a cumplir los objetivos y las prioridades de la acción antes mencionada.
  - La propuesta contribuye al objetivo de apoyar la integración de los refugiados en las sociedades de acogida de la UE a través del deporte.
  - La propuesta se basa en la determinación pertinente y concreta de las necesidades de los refugiados y de las comunidades locales de acogida.
  - Los objetivos de la propuesta están claramente definidos, son realistas y abordan cuestiones pertinentes para los refugiados y para las comunidades locales de acogida.
  - Las propuestas respetan los principios de no discriminación y tolerancia y contienen un enfoque claro de igualdad de género.
  - La propuesta aporta un valor añadido a nivel de la UE.
- **Calidad (criterio 2) (30 puntos como máximo, con un umbral mínimo de 15 puntos)** La calidad del diseño general de las actividades propuestas y la metodología para la consecución de los objetivos, incluida la relación coste-eficacia, la sostenibilidad de las acciones propuestas (la medida en que las acciones seguirán llevándose a cabo una vez finalizado el proyecto) y la propuesta presupuestaria.
  - La calidad y la viabilidad de las actividades en las que participan los refugiados.
  - La relación coste-eficacia (la medida en que el proyecto es rentable y asigna los recursos adecuados a cada actividad).
  - El proyecto de presupuesto (la coherencia que existe entre los objetivos, la metodología, las actividades y el proyecto de presupuesto del proyecto).
  - La medida en que el solicitante demuestra su capacidad para organizar, coordinar y aplicar los diversos aspectos de las actividades propuestas.
  - La medida en que el equipo del proyecto comprende una combinación adecuada de experiencias y conocimientos especializados que respaldan la consecución de los resultados previstos del proyecto.  
La composición y la adecuación del equipo propuesto y las funciones asignadas a los miembros del equipo.
- **Impacto (criterio 3) (30 puntos como máximo, con un umbral mínimo de 15 puntos):** La medida en que el solicitante demuestra su capacidad para organizar, coordinar y ejecutar los diversos aspectos de las actividades propuestas.
  - La sostenibilidad de las acciones propuestas (la medida en que las acciones seguirán llevándose a cabo una vez finalizado el proyecto).

- El número de participantes que participan y se benefician de las actividades del proyecto.
- La idoneidad y la calidad de las medidas destinadas a compartir los resultados del proyecto con organizaciones externas y el público en general.

Las solicitudes admisibles recibirán puntos sobre un baremo de 100, de acuerdo con la siguiente ponderación: Se aplicará un umbral mínimo de 60 puntos. Se rechazarán las solicitudes por debajo de los umbrales mencionados.

## **5. Presupuesto disponible**

El presupuesto total asignado a la cofinanciación de los proyectos en el marco de la presente convocatoria de propuestas se estima en 1 900 000 EUR.

La subvención de la UE se limitará a un porcentaje máximo de cofinanciación del 80 % de los costes subvencionables.

Se prevé que los importes máximos de la subvención se sitúen en torno a los 200 000 EUR por proyecto, lo que no impide la presentación/selección de propuestas que soliciten otros importes.

La Comisión se reserva el derecho de no asignar todos los fondos disponibles.

## **6. Plazo de presentación de solicitudes**

Las solicitudes de subvención deben redactarse en una de las lenguas oficiales de la UE, utilizando el formulario electrónico disponible en la página web de la convocatoria de propuestas.

El formulario de solicitud debidamente cumplimentado debe presentarse antes del 16 de junio de 2021 a las 17.00 (hora de Bruselas). No se aceptarán las solicitudes enviadas en papel o por fax, correo electrónico u otro medio.

## O desporto como instrumento de integração e inclusão social dos refugiados

O presente convite à apresentação de candidaturas destina-se a implementar o programa de trabalho anual de 2021<sup>11</sup>, em conformidade com a Decisão da Comissão C(2020) 1658 de 17 de março de 2021 para a aplicação dos projetos-piloto.

Tendo em conta o número crescente de refugiados que pretendem estabelecer-se na União Europeia, existe uma necessidade crescente de iniciativas de integração e inclusão social eficazes.

O desporto é um dos instrumentos disponíveis para a integração bem-sucedida dos refugiados, e os projetos desportivos locais têm um papel cada vez maior na facilitação da integração dos refugiados em novas comunidades. Em toda a União Europeia, a nível dos Estados-Membros ou no âmbito de programas da União Europeia, foi tomada uma ampla gama de iniciativas e já estão a ser implementados projetos inovadores.

O potencial do desporto como instrumento de inclusão social está agora bem documentado; os projetos desportivos apoiam a inclusão social dos refugiados nas comunidades de acolhimento e as oportunidades que estes proporcionam são cada vez mais exploradas em muitos Estados-Membros da UE. Este ato preparatório é uma contribuição para este esforço e para uma melhor integração dos refugiados através do desporto.

### 1. Objetivos

Na sequência do convite à apresentação de candidaturas de 2016 sobre «a promoção de medidas políticas e ações a favor dos refugiados no domínio da atividade física benéfica para a saúde (HEPA)», e do convite à apresentação de candidaturas de 2017, 2018, 2019 e 2020 «O desporto como instrumento de integração e inclusão social dos refugiados», o presente ato preparatório apoiará a identificação de boas práticas na Europa e o desenvolvimento de métodos para avaliar o seu impacto de uma forma sistemática e replicável.

Através de medidas concretas tendo em vista a integração dos refugiados através do desporto, os resultados esperados do presente ato preparatório incluirão:

- A promoção da participação direta dos refugiados e das comunidades de acolhimento;
- A promoção de uma abordagem à escala europeia, aumentando o potencial para que as comunidades de acolhimento se envolvam e integrem com sucesso os refugiados através do desporto.

O termo «refugiado» indica as pessoas com o estatuto formal de refugiado num Estado-Membro da UE, bem como as pessoas que tenham oficialmente solicitado este estatuto de refugiado na UE e cujos pedidos ainda não foram tratados. As pessoas com antecedentes migratórios que não são «refugiados» são excluídas do âmbito do presente convite à apresentação de candidaturas.

---

<sup>11</sup> Programa de trabalho anual de 2021 para a implementação de projetos-piloto e atos preparatórios na área da educação, juventude, desporto e cultura



A execução do ato preparatório terá devidamente em conta a complementaridade com o programa de desporto do Erasmus+ da UE e as ações também elegíveis ao abrigo do Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração (FAMI), bem como as atualmente financiadas no âmbito do projeto-piloto para a Promoção da saúde através da atividade física na Europa.

Os resultados esperados seriam os seguintes:

- Organizar atividades desportivas para refugiados;
- Promover a prática do desporto e da atividade física pelos refugiados;
- Promover a cooperação dos refugiados e das comunidades de acolhimento na organização de atividades desportivas.

## **2. Critérios de elegibilidade**

Para serem elegíveis, os projetos deverão ser apresentados por candidatos que preencham os seguintes critérios:

- Ser uma entidade jurídica (entidade pública ou privada);
- Ser uma organização pública ou privada, dotada de personalidade jurídica, que desenvolva principalmente atividades no domínio do desporto e organize regularmente atividades desportivas, a qualquer nível;
- estar estabelecida num dos países elegíveis, ou seja:
  - Estados-Membros da UE (incluindo países e territórios ultramarinos (PTU)).

## **3. Atividades elegíveis**

As atividades devem estar consagradas no quadro dos valores<sup>12</sup> comuns europeus e respeitar estes princípios essenciais e, especificamente, a não discriminação, a tolerância e a igualdade de género.

Uma lista não exaustiva das principais atividades elegíveis no âmbito do presente convite à apresentação de candidaturas é apresentada a seguir:

- Atividades desportivas que visem promover a participação dos refugiados nas sociedades da UE;
- Preparação e formação de treinadores de desportos e pessoal que trabalhará na integração e inclusão social dos refugiados através do desporto;
- Desenvolvimento de atividades e identificação de boas práticas sobre a participação dos refugiados em atividades de desporto destinadas à sua integração nas sociedades de acolhimento.

---

<sup>12</sup> Tal como especificado no artigo 2.º do Tratado da União Europeia (Jornal Oficial n.º C 326 de 26-10-2012 p. 0001-0390): «A União funda-se nos valores do respeito pela dignidade humana, da liberdade, da democracia, da igualdade, do Estado de direito e do respeito pelos direitos do Homem, incluindo os direitos das pessoas pertencentes a minorias. Estes valores são comuns aos Estados-Membros, numa sociedade caracterizada pelo pluralismo, a não discriminação, a tolerância, a justiça, a solidariedade e a igualdade entre homens e mulheres.»

Os projetos devem ter normalmente uma duração compreendida entre 18 e 24 meses (são possíveis prorrogações, desde que devidamente justificadas e mediante aditamento).

#### 4. Critérios de atribuição

As candidaturas elegíveis serão avaliadas com base nos seguintes critérios:

- **Pertinência do projeto (critério 1) (máximo 40 pontos – limiar mínimo de 20 pontos):** Medida em que a candidatura contribui para os objetivos e prioridades da ação acima referida;
  - A candidatura contribui para o objetivo de promover a integração dos refugiados nas sociedades de acolhimento da UE através do desporto.
  - A candidatura assenta na identificação das necessidades pertinentes e concretas dos refugiados e das comunidades locais de acolhimento;
  - Os objetivos da candidatura estão claramente definidos, são realistas e abordam questões pertinentes para os refugiados e para as comunidades locais de acolhimento;
  - As candidaturas respeitam os princípios da não discriminação e da tolerância e incluem uma abordagem clara da igualdade de género;
  - A candidatura confere valor acrescentado ao nível da UE.
- **Qualidade (critério 2) (máximo 30 pontos – limiar mínimo de 15 pontos):** A qualidade global da conceção e execução das atividades propostas e a metodologia para alcançar os objetivos fixados, incluindo o custo-eficácia, a sustentabilidade das ações propostas (em que medida as ações continuarão após o termo do projeto) e a proposta orçamental;
  - A qualidade e viabilidade das atividades que envolvem refugiados;
  - A relação custo-eficácia (em que medida o projeto tem uma boa relação custo-eficácia e afeta os recursos apropriados para cada atividade);
  - Proposta orçamental (coerência entre os objetivos do projeto, as metodologias, as atividades e o orçamento proposto);
  - O candidato demonstra a sua capacidade de organizar, coordenar e realizar os vários aspetos das atividades propostas.
  - A equipa do projeto envolve um conjunto adequado de experiências e especializações para apoiar a concretização bem-sucedida dos resultados previstos do projeto;  
A composição e adequação da equipa proposta e as funções dos membros da equipa.
- **Impacto (critério 3) (máximo 30 pontos – limiar mínimo de 15 pontos):** Em que medida o candidato demonstra a sua capacidade de organizar, coordenar e realizar os vários aspetos das atividades propostas;
  - Sustentabilidade das ações propostas (em que medida as ações continuarão após o termo do projeto);
  - Número de participantes envolvidos nas atividades do projeto e que delas beneficiam;
  - A adequação e a qualidade das medidas destinadas a partilhar os resultados do projeto com organizações externas e com o público em geral.

Serão atribuídos pontos às candidaturas elegíveis, num máximo de 100, com base na supra referida ponderação. Um limiar mínimo de 60 pontos será aplicado. As candidaturas com pontuação inferior a esses limiares serão rejeitadas.

#### **5. Orçamento disponível**

O montante total afetado ao cofinanciamento de projetos no âmbito do presente convite está estimado em 1 900 000 EUR.

A subvenção da UE está limitada a uma taxa máxima de cofinanciamento de 80 % do total dos custos elegíveis.

Prevê-se que os montantes máximos de subvenção sejam de cerca de 200 000 EUR por projeto, mas isto não impede a apresentação/seleção de candidaturas que solicitem outros montantes.

A Comissão reserva-se o direito de não distribuir a totalidade dos fundos disponíveis.

#### **6. Prazo para apresentação das candidaturas**

As candidaturas a subvenção devem ser redigidas numa das línguas oficiais da UE, devendo ser utilizado o formulário eletrónico disponível no sítio Web do convite à apresentação de candidaturas.

O formulário de candidatura devidamente preenchido deve ser enviado até 16.6.2021 às 17h00 (hora de Bruxelas). Não serão aceites candidaturas enviadas em papel, por fax ou correio eletrónico ou por qualquer outro meio.

## Спортът като средство за интеграция и социално приобщаване на бежанците

Настоящата покана за представяне на предложения е в изпълнение на годишната работна програма за 2021 г.<sup>13</sup> във връзка с изпълнението на пилотни проекти в съответствие с Решение C(2020) 1658 на Комисията от 17 март 2021 г.

Предвид увеличаването на броя на бежанците, желаещи да се установят в Европейския съюз, е налице все по-голяма необходимост от инициативи за ефективна интеграция и социално приобщаване.

Спортът е един от наличните инструменти за успешното интегриране на бежанците, като местните проекти в областта на спорта играят все по-голяма роля за улесняване на интеграцията на бежанците в нови общности. В целия Европейски съюз — на равнището на държавите членки или в рамките на програмите на Европейския съюз, са предприети множество инициативи и новаторски проекти, които вече се изпълняват.

Потенциалът на спорта като инструмент за социално приобщаване вече е добре документиран; проектите в областта на спорта подпомагат социалното приобщаване на бежанците в приемащите общности, а възможностите, които те предоставят, се използват все повече в много държави — членки на ЕС. Това подготвително действие допринася за тези усилия, както и за постигането на по-добра интеграция на бежанците чрез спорт.

### 1. Цели

Като по-нататъшна стъпка след поканата за представяне на предложения от 2016 г. „Насърчаване на мерки и действия в областта на политиката за укрепваща здравето физическа активност за бежанците“ и след поканата за представяне на предложения от 2017, 2018 и 2019 г. „Спортът като средство за интеграция и социално приобщаване на бежанците“ с настоящото подготвително действие ще бъде подкрепено набелязването на добри практики в Европа и разработването на методи за оценка на въздействието им по систематичен и възпроизводим начин.

Чрез конкретни действия, насочени към интегрирането на бежанците чрез спорт, очакваните резултати от това подготвително действие ще включват:

- насърчаване на прякото участие на бежанците и приемащите общности;
- насърчаване на общоевропейски подход, позволяващ увеличаване на потенциала на приемащите общности за успешно привличане за участие и интегриране на бежанците чрез спорт.

Терминът „бежанец“ обозначава лица с официален статут на бежанец в държава — членка на ЕС, както и лица, които официално са кандидатствали за статут на бежанец в ЕС и чиито

<sup>13</sup> Годишна работна програма за 2021 г. за изпълнението на пилотни проекти и подготвителни действия в областта на образованието, младежта, спорта и културата

молби все още не са обработени. Лицата с мигрантски произход, които не са „бежанци“, са изключени от обхвата на настоящата покана за представяне на предложения.

При осъществяването на подготвителното действие ще се вземе надлежно предвид взаимното допълване със спортните проекти на програмата на ЕС „Еразъм+“ и с дейностите, допустими по линия на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ), както и с тези, които понастоящем са финансирани по линия на пилотния проект за „насърчаване на укрепваща здравето физическа активност в Европа“.

Очаква се да бъдат постигнати следните резултати:

- организиране на спортни дейности за бежанците;
- насърчаване на практикуването на спорт и физически дейности от бежанците;
- насърчаване на сътрудничеството между бежанците и приемащите общности в организирането на спортни дейности.

## 2. Критерии за допустимост

За да бъдат допустими, проектите трябва да бъдат представени от заявители, които отговарят на следните изисквания:

- да бъдат правен субект (публичен или частен орган)
- да бъдат публична или частна организация с юридическа правосубектност, чиято основна дейност е в областта на спорта и която редовно организира спортни състезания на всякакво ниво;
- се установява в една от допустимите държави, т.е.:
  - Държави членки на ЕС (включително отвъдморските страни и територии (ОСТ)).

## 3. Допустими дейности

Дейностите трябва да бъдат съобразени с общите европейски ценности<sup>14</sup>, като при провеждането им трябва да се зачитат тези основни принципи, и по-специално принципите на недискриминация, толерантност и равенство между половете.

Неизчерпателен списък на основните дейности, допустими за финансиране съгласно настоящата покана за представяне на предложения, е посочен по-долу:

- спортни дейности, насочени към насърчаване на участието на бежанците в обществата на ЕС;
- подготовка и обучение на треньори и персонал, чиято работа ще бъде съсредоточена върху интеграцията и социалното приобщаване на бежанците чрез спорт;

---

<sup>14</sup> Както е уточнено в член 2 от Договора за Европейския съюз (ОВ С 326, 26.10.2012 г., стр. 1—390): „Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства. Тези ценности са общи за държавите-членки в общество, чиито характеристики са плурализмът, недискриминацията, толерантността, справедливостта, солидарността и равенството между жените и мъжете.“

- разработване на дейности и установяване на добри практики относно участието на бежанците в спортни дейности, насочени към интегрирането им в приемните общества.

Обикновено продължителността на проектите следва да бъде между 18 и 24 месеца (възможно е удължаване на срока, ако това е надлежно обосновано и е направено изменение).

#### 4. Критерии за отпускане на средства

Допустимите кандидатури се оценяват въз основа на следните критерии:

- **Адекватност (критерий 1) (максимум 40 точки — минимален праг от 20 точки):** до каква степен предложението допринася за целите и приоритетите на действието, посочено по-горе;
  - предложението допринася за поставената цел да се подпомогне интеграцията на бежанците в приемащите общества на ЕС чрез спорт;
  - предложението се основава на подходящо и конкретно определяне на нуждите на бежанците и на местните приемни общности;
  - целите на предложението са ясно определени, реалистични и са насочени към решаване на въпроси, свързани с бежанците и местните приемни общности;
  - в предложенията се зачитат принципите на недискриминация и толерантност и е включен ясен подход към равенството между половете;
  - предложението носи добавена стойност на равнище ЕС.
- **Качество (критерий 2) (максимум 30 точки — минимален праг от 15 точки):** качеството на цялостния замисъл на предложените дейности и методиката за постигане на целите, включително ефективност на разходите, устойчивост на предложените действия (до каква степен действията ще продължат да се осъществяват и след края на проекта) и предложение за бюджет;
  - качество и осъществимост на дейностите с участието на бежанци;
  - разходна ефективност (в каква степен проектът е ефективен по отношение на разходите и доколко е налице подходящо разпределение на наличните ресурси за отделните дейности);
  - предложение за бюджет (съгласуваност на целите, методиката и дейностите по проекта с предложения бюджет);
  - кандидатът демонстрира своята способност да организира, координира и осъществи различните аспекти на предложените дейности;
  - екипът на проекта разполага с подходяща комбинация от опит и експертни познания, с които се подкрепя успешното постигане на очакваните резултати на проекта;  
състав и целесъобразност на предложения екип и ролите, определени за членовете на екипа.
- **Въздействие (критерий 3) (максимум 30 точки — минимален праг от 15 точки):** доколко кандидатът демонстрира своята способност за организиране, координиране и осъществяване на различните аспекти на предложените дейности;

- устойчивост на предложените действия (до каква степен действията ще продължат да се осъществяват и след края на проекта);
- брой на участниците в дейностите по проекта, които са се възползвали от тях
- целесъобразността и качеството на мерките за споделяне на резултатите от проекта с външни организации и широката общественост.

На допустимите заявления ще бъдат присъждани точки, които могат да бъдат максимум 100, като се взема предвид горепосочената относителна тежест. Ще се прилага минимален праг от 60 точки. Заявленията, които попадат под посочените прагове, ще бъдат отхвърлени.

## **5. Наличен бюджет**

Общият бюджет, предназначен за съфинансиране на проекти по настоящата покана за представяне на предложения, възлиза на 1 900 000 EUR.

Безвъзмездните средства от ЕС не може да надхвърлят максималното ниво на съфинансиране от 80 % от допустимите разходи.

Максималният размер на безвъзмездните средства се очаква да бъде около 200 000 EUR на проект, но това не изключва представянето/подбора на предложения с искане за други суми.

Комисията си запазва правото да не отпусне всички налични средства.

## **6. Краен срок за подаване на кандидатури**

Заявленията за безвъзмездни средства трябва да бъдат изготвени на един от официалните езици на ЕС, като се използва електронният формуляр на интернет страницата на поканата за представяне на предложения.

Надлежно попълненият формуляр за кандидатстване трябва да бъде подаден преди 17:00 часа (брюкселско време) на 16.6.2021 г. Заявления, изпратени на хартия, по факс, по електронна поща или по друг начин, няма да бъдат приемани.

## Sport jako nástroj integrace a sociálního začlenění uprchlíků

Účelem této výzvy k podávání návrhů je realizovat roční pracovní program na rok 2021<sup>15</sup> k provádění pilotních projektů v souladu s rozhodnutím Komise C(2020) 1658 ze dne 17. března 2021.

S ohledem na rostoucí počet uprchlíků, kteří mají zájem se v Evropské unii usadit, roste potřeba iniciativ vedoucích k účinné integraci a sociálnímu začlenění.

Jedním z nástrojů, které by mohly být použity k úspěšné integraci uprchlíků, je sport, přičemž místní sportovní projekty mají v usnadňování integrace uprchlíků do nových komunit stále významnější roli. V celé Evropské unii, na úrovni členských států i v rámci programů Evropské unie, započala realizace celé řady iniciativ a inovativních projektů.

Potenciál sportu jako nástroje sociálního začleňování je dobře zdokumentován. Sportovní projekty slouží k sociálnímu začlenění uprchlíků do hostitelských komunit a příležitosti, které nabízejí, se ve stále větší míře využívají v řadě členských států EU. Cílem tohoto pilotního projektu je přispět k tomuto úsilí a k lepší integraci uprchlíků prostřednictvím sportu.

### 1. Cíle

V návaznosti na výzvy k podávání návrhů „Podpora politických opatření a činností v oblasti zdraví prospěšných pohybových aktivit zaměřených na uprchlíky“ z roku 2016 a „Sport jako nástroj integrace a sociálního začlenění uprchlíků“ z let 2017, 2018, 2019 a 2020 stávající přípravná akce podpoří vymezení osvědčených postupů v Evropě a vývoj metod pro systematické a reprodukovatelné posouzení jejich dopadu.

Pomocí konkrétních opatření zaměřených na integraci uprchlíků prostřednictvím sportu by měla tato přípravná akce přinést následující výsledky:

- podpořit přímé zapojení uprchlíků a hostitelských komunit,
- podpořit celoevropský přístup, kterým se zvýší potenciál hostitelských komunit, pokud jde o zapojení uprchlíků do společnosti a jejich integraci prostřednictvím sportu.

Pojem „uprchlík“ označuje osoby, které mají v členském státě EU oficiální status uprchlíka, a dále osoby, které o přiznání statusu uprchlíka v EU oficiálně požádaly a jejichž žádost zatím nebyla vyřízena. Osoby, které pocházejí z přistěhovaleckého prostředí a nejsou „uprchlíky“, do oblasti působnosti této výzvy k podávání návrhů nespádají.

Provádění pilotního projektu náležitě zohlední doplňkovost s programem EU Erasmus+ Sport, s činnostmi, které jsou způsobilé v rámci Azylového, migračního a integračního fondu (AMIF), a dále s akcemi, které jsou v současnosti financovány z pilotního projektu „Podpora zdraví prospěšných pohybových aktivit v Evropě“.

<sup>15</sup> Roční pracovní program na rok 2021 k provádění pilotních projektů a přípravných akcí v oblasti vzdělávání, mládeže, sportu a kultury.



Očekávané výsledky:

- pořádání sportovních aktivit pro uprchlíky,
- podpora provozování sportu a fyzické aktivity uprchlíků,
- podpora spolupráce uprchlíků a hostitelských komunit při pořádání sportovních aktivit.

## 2. Kritéria způsobilosti

Aby byly projekty způsobilé, musí je předložit žadatelé, kteří splňují tyto podmínky:

- musí se jednat o právnickou osobu (veřejný nebo soukromý subjekt),
- musí se jednat o veřejnou nebo soukromou organizaci s právní subjektivitou, která působí převážně v oblasti sportu a pravidelně organizuje sportovní soutěže, a to na jakékoli úrovni,
- být usazen v jedné ze způsobilých zemí, tj.:
  - členské státy EU (včetně zámořských zemí a území(ZKÚ)).

## 3. Způsobilé činnosti

Činnosti musí vycházet ze společných evropských hodnot<sup>16</sup> a tyto základní zásady musí respektovat; zejména jde o zákaz diskriminace, toleranci a rovnost žen a mužů.

Orientační seznam hlavních činností způsobilých podle této výzvy k podávání návrhů:

- sportovní aktivity zaměřené na podporu zapojení uprchlíků do občanské společnosti v EU,
- příprava a trénink sportovních trenérů a pracovníků, kteří budou pracovat na integraci a sociálním začlenění uprchlíků prostřednictvím sportu,
- příprava aktivit a vymezení osvědčených postupů týkajících se zapojení uprchlíků do sportovních aktivit s cílem integrovat je do hostitelské společnosti.

Doba trvání projektů by měla být 18 až 24 měsíců (prodloužení je možné, pokud je řádně odůvodněno a provede se prostřednictvím dodatku ke smlouvě).

## 4. Kritéria pro udělení grantu

Způsobilé žádosti budou hodnoceny na základě těchto kritérií:

- **Relevantnost (kritérium 1) (max. 40 bodů, minimální hranice 20 bodů):** Míra, do jaké návrh přispívá k cílům a prioritám akce uvedené výše:
  - návrh přispívá k dosažení cíle, kterým je podpora integrace uprchlíků do hostitelské společnosti EU prostřednictvím sportu,

---

<sup>16</sup> Jak je uvedeno v článku 2 Smlouvy o Evropské unii (Úřední věstník C 326, 26.10.2012, s. 1).  
*„Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřipustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a rovností žen a mužů.“*

- návrh vychází ze skutečně zjištěných, relevantních a konkrétních potřeb uprchlíků a místní hostitelské komunity,
  - cíle návrhu jsou jasně definované, realistické a řeší otázky, jež jsou důležité pro uprchlíky a místní hostitelskou komunitu,
  - návrh je v souladu se zásadami nediskriminace a tolerance a jeho součástí je jasný přístup k rovnosti žen a mužů,
  - návrh přináší přidanou hodnotu na úrovni EU.
- **Kvalita (kritérium 2) (max. 30 bodů, minimální hranice 15 bodů):** Kvalita celkové podoby navrhovaných činností a metodiky dosažení cílů, včetně nákladové efektivity, udržitelnosti navrhovaných činností (do jaké míry budou akce probíhat i po skončení projektu) a návrhu rozpočtu:
    - kvalita a proveditelnost činností zapojujících uprchlíky,
    - nákladová efektivita (nakolik je projekt nákladově efektivní a jak přiděluje jednotlivým činnostem odpovídající zdroje),
    - návrh rozpočtu (soudržnost mezi cíli, metodikou, činnostmi a navrhovaným rozpočtem projektu),
    - žadatelé prokáží svou schopnost organizovat, koordinovat a realizovat různé aspekty navrhovaných činností,
    - projektový tým disponuje vhodnou kombinací zkušeností a odborných znalostí nutných k úspěšnému dosažení očekávaných výsledků projektu, složení a přiměřenost navrhovaného týmu a úlohy přidělené jednotlivým členům týmu.
  - **Dopad (kritérium 3) (max. 30 bodů, minimální hranice 15 bodů):** Míra, v jaké žadatelé prokáží svou schopnost organizovat, koordinovat a realizovat různé aspekty navrhovaných činností:
    - udržitelnost navrhovaných činností (do jaké míry budou akce probíhat i po skončení projektu),
    - počet účastníků, kteří se zapojí do projektových činností a pro něž budou přínosem,
    - vhodnost a kvalita opatření zaměřených na sdílení výsledků projektu s externími organizacemi a veřejností.

Na základě výše uvedených kritérií budou způsobilým žádostem udělovány body (maximálně lze udělit 100 bodů). Bude použita minimální hranice 60 bodů. Žádosti, které uvedených hranic nedosáhnou, budou zamítnuty.

## 5. Dostupný rozpočet

Celkový rozpočet vyhrazený na spolufinancování projektů v rámci této výzvy k podávání návrhů se odhaduje na 1 900 000 EUR.

Grant EU je omezen na maximální míru spolufinancování ve výši 80 % způsobilých nákladů.

Očekává se, že maximální výše grantu budou činit přibližně 200 000 EUR na jeden projekt, avšak tato skutečnost nevyklučuje předložení/výběr návrhů požadujících jiné výše.

Komise si vyhrazuje právo nerozdělit všechny dostupné finanční prostředky.

## **6. Uzávěrka pro předkládání návrhů**

Žádosti o grant musí být vypracovány v některém z úředních jazyků EU za použití elektronického formuláře, který najdete na stránkách výzvy k podávání návrhů.

Řádně vyplněný formulář žádosti musí být předložen do 16. 6. 2021, 17:00 bruselského času. Žádosti zaslané na papíře nebo faxem, elektronickou poštou či jiným způsobem nebudou akceptovány.

## **Idræt som redskab til integration og social inklusion af flygtninge**

Denne indkaldelse af forslag er et led i gennemførelsen af det årlige arbejdsprogram for 2021<sup>17</sup> vedrørende gennemførelse af pilotprojekter i henhold til Kommissionens afgørelse C(2020) 1658 af 17. marts 2021.

I betragtning af det stadig større antal flygtninge, der søger at bosætte sig i Den Europæiske Union, er behovet for effektive initiativer inden for integration og social inklusion stigende.

Idræt er et af flere nyttige værktøjer i bestræbelserne på at integrere flygtninge, og lokale sportsprojekter spiller en stadig større rolle i indsatsen for at lette flygtnings integration i nye fællesskaber. Der er vedtaget en lang række initiativer i Den Europæiske Union, i medlemsstaterne eller via EU's programmer, og flere innovative projekter er allerede ved at blive gennemført.

Idrættens potentiale som redskab til social integration er veldokumenteret; idrætsprojekter understøtter social integration af flygtninge i værtssamfund, og mange EU-medlemsstater har fået øjnene op for deres muligheder. Denne forberedende foranstaltning er et led i indsatsen for at styrke flygtnings integration gennem idræt.

### **1. Mål**

I forlængelse af indkaldelsen af forslag i 2016 om "Fremme af politiske foranstaltninger og tiltag vedrørende sundhedsfremmende fysisk aktivitet for flygtninge" og indkaldelserne af forslag i 2017, 2018, 2019 og 2020 om "Sport som et redskab til integration og social inklusion af flygtninge" vil den nuværende forberedende foranstaltning understøtte identificeringen af god praksis i Europa og udviklingen af metoder til at vurdere betydningen af god praksis på en systematisk og reproducerbar måde.

Gennem konkrete tiltag, der tager sigte på at integrere flygtninge gennem idræt, forventes denne forberedende foranstaltning at give følgende resultater:

- Fremme af flygtnings og værtssamfunds direkte engagement.
- Fremme af en EU-dækkende tilgang, der styrker potentialet i værtssamfundene for en vellykket inddragelse og integration af flygtninge gennem idræt.

Ved "flygtninge" forstås personer med formel flygtningsstatus i en EU-medlemsstat samt personer, der officielt har ansøgt om flygtningsstatus i EU, og hvis ansøgning endnu ikke er blevet behandlet. Personer med indvandrerbaggrund, som ikke er "flygtninge", er ikke omfattet af denne indkaldelse af forslag.

Ved gennemførelsen af den forberedende foranstaltning vil der blive taget behørigt hensyn til komplementariteten med EU's idrætsprogram Erasmus+, med de foranstaltninger, der er støtteberettigede under Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (AMIF), og med de

<sup>17</sup> Det årlige arbejdsprogram for 2021 vedrørende gennemførelsen af pilotprojekter og forberedende foranstaltninger på området for uddannelse, unge, idræt og kultur

foranstaltninger, der i øjeblikket finansieres under pilotprojektet for "fremme af sundhedsfremmende fysisk aktivitet i hele Europa".

Følgende resultater forventes opnået:

- Tilrettelæggelse af idrætsarrangementer for flygtninge.
- Fremme af flygtninges udøvelse af idræt og fysisk aktivitet.
- Fremme af samarbejde mellem flygtninge og værtssamfund i forbindelse med tilrettelæggelsen af idrætsarrangementer.

## 2. Kriterier for støtteberettigelse

For at deres projekter kan komme i betragtning, skal ansøgerne opfylde følgende kriterier:

- De skal være en juridisk enhed (offentligt eller privat organ).
- De skal være en offentlig eller privat organisation med status som juridisk person, som hovedsagelig er aktiv på idrætsområdet, og som regelmæssigt tilrettelægger idrætskonkurrencer (alle niveauer).
- Etableres i et af de støtteberettigede lande, dvs.:
  - EU-medlemsstater (herunder oversøiske lande og territorier (OLT)).

## 3. Støtteberettigede aktiviteter

Aktiviteterne skal tage udgangspunkt i de fælles europæiske værdier<sup>18</sup> og overholde disse grundlæggende principper, navnlig princippet om ikke-forskelsbehandling, tolerance og ligestilling mellem kønnene.

En ikke-udtømmende liste over støtteberettigede hovedaktiviteter ses nedenfor:

- Sportsaktiviteter, der tager sigte på at inddrage flere flygtninge i de europæiske samfund.
- Forberedelse og uddannelse af trænere og personale, der skal arbejde med integration og social inklusion af flygtninge gennem idræt.
- Udvikling af aktiviteter og kortlægning af god praksis til inddragelse af flygtninge i idrætsaktiviteter, der tager sigte på at integrere dem i værtssamfundet.

Projekterne bør normalt vare mellem 18 og 24 måneder (forlængelse er muligt, hvis det er behørigt begrundet og sker ved en ændring).

---

<sup>18</sup> Som fastsat i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union (EUT C 326 af 26.10.2012, s. 0001-0390): *"Unionen bygger på værdierne respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling, retsstaten og respekt for menneskerettighederne, herunder rettigheder for personer, der tilhører mindretal. Dette er medlemsstaternes fælles værdigrundlag i et samfund præget af pluralisme, ikke-forskelsbehandling, tolerance, retfærdighed, solidaritet og ligestilling mellem kvinder og mænd."*

#### 4. Tildelingskriterier

Støtteberettigede ansøgninger vil blive vurderet på grundlag af følgende kriterier:

- **Relevans (kriterium 1) (maks. 40 point — min. 20 point):** I hvilket omfang forslaget bidrager til at nå målene og prioriteterne i ovennævnte foranstaltning.
  - Forslaget bidrager til at opfylde målsætningen om at støtte integrationen af flygtninge i EU-værtssamfund gennem idræt.
  - Forslaget er baseret på relevant og konkret identifikation af flygtningenes og de lokale værtssamfunds behov.
  - Forslagets målsætninger er klart definerede, realistiske og behandler spørgsmål, der er relevante for flygtningene og de lokale værtssamfund.
  - Forslagene respekterer principperne om ikke-forskelsbehandling og tolerance, og der anlægges en klar ligestillingsbaseret tilgang.
  - Forslaget tilføjer merværdi på EU-plan.
- **Kvalitet (kriterium 2) (maks. 30 point — min. 15 point):** Kvaliteten af den overordnede udformning af de foreslåede aktiviteter og den metode, der anvendes til at nå målene, herunder omkostningseffektivitet, de foreslåede foranstaltningers bæredygtighed (i hvilket omfang foranstaltningerne vil fortsætte efter projektets afslutning) samt budgetforslag.
  - Kvaliteten og gennemførligheden af aktiviteter, der involverer flygtninge.
  - Omkostningseffektivitet (i hvilket omfang forslaget er omkostningseffektivt og sikrer en passende fordeling af midlerne til de enkelte aktiviteter).
  - Budgetforslag (overensstemmelse mellem projektmålene, metoderne, aktiviteterne og budgettet, der foreslås).
  - Hvorvidt ansøgeren kan dokumentere sin evne til at organisere, koordinere og gennemføre de forskellige aspekter af de foreslåede aktiviteter.
  - Hvorvidt projektteamet inddrager en passende blanding af erfaringer og ekspertise til støtte for en vellykket opnåelse af projektets målsætninger.  
Sammensætningen og hensigtsmæssigheden af det foreslåede team og de roller, der er tildelt teammedlemmerne.
- **Virkning (kriterium 3) (maks. 30 point — min. 15 point):** I hvilket omfang ansøgeren kan dokumentere sin evne til at tilrettelægge, koordinere og gennemføre de forskellige aspekter af de foreslåede aktiviteter.
  - Bæredygtigheden af de foreslåede foranstaltninger (i hvor høj grad foranstaltningerne fortsætter efter projektets afslutning).
  - Antal deltagere, der er involveret i og drager fordel af projektets aktiviteter.
  - Hensigtsmæssigheden og kvaliteten af metoder til at formidle projektsresultaterne til eksterne organisationer og den brede offentlighed.

Der vil blive tildelt op til 100 point til hver støtteberettigede ansøgning ud fra den vægtning, der er beskrevet ovenfor. Der skal opnås mindst 60 point. Ansøgninger, der ikke opfylder ovennævnte pointkrav, vil blive afvist.

#### 5. Disponibelt budget

Det samlede budget, der er øremærket til medfinansieringen af projekter i forbindelse med denne indkaldelse, anslås at være på 1 900 000 EUR.

EU-tilskuddet er begrænset til en maksimal medfinansieringssats på 80 % af de støtteberettigede omkostninger.

Det maksimale tilskudsbeløb forventes at være på ca. 200 000 EUR pr. projekt, men dette udelukker ikke indsendelse/udvælgelse af forslag, der anmoder om andre beløb.

Kommissionen forbeholder sig retten til ikke at fordele alle de midler, der er til rådighed.

## **6. Ansøgningsfrist**

Tilskudsansøgninger skal indgives på et af de officielle EU-sprog ved hjælp af det elektroniske skema, som findes på forslagsindkaldessiden.

Ansøgningsskemaet skal være behørigt udfyldt og indsendt inden 16.6.2021 (17:00), lokal tid i Bruxelles. Ansøgninger indsendt pr. post, fax eller e-mail eller på anden vis vil ikke blive accepteret.

## Ο αθλητισμός ως μέσο ενσωμάτωσης και κοινωνικής ένταξης των προσφύγων

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων δημοσιεύεται στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος εργασιών 2021<sup>19</sup> και αφορά την υλοποίηση πιλοτικών έργων σύμφωνα με την απόφαση C(2020) 1658 της Επιτροπής της 17ης Μαρτίου 2021.

Λαμβάνοντας υπόψη τον αυξανόμενο αριθμό των προσφύγων που επιθυμούν να εγκατασταθούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθίσταται ολοένα και περισσότερο αναγκαίο να υλοποιηθούν πρωτοβουλίες για την αποτελεσματική ένταξη και κοινωνική ενσωμάτωση αυτών των προσφύγων.

Ο αθλητισμός είναι ένα από τα μέσα που χρησιμοποιούνται για την επιτυχή ένταξη των προσφύγων, και τα τοπικά έργα για τον αθλητισμό διευκολύνουν ολοένα και περισσότερο την ένταξη των προσφύγων σε νέες κοινότητες. Στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε επίπεδο κρατών μελών ή στο πλαίσιο προγραμμάτων της ΕΕ, έχει αναληφθεί ευρύ φάσμα πρωτοβουλιών και υλοποιούνται ήδη καινοτόμα έργα.

Οι δυνατότητες που προσφέρει ο αθλητισμός ως μέσο κοινωνικής ένταξης είναι πλέον αποδεδειγμένες: τα έργα αθλητισμού υποστηρίζουν την κοινωνική ένταξη των προσφύγων στις κοινότητες υποδοχής και οι ευκαιρίες που προσφέρουν αξιοποιούνται ολοένα και περισσότερο σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ. Η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια συμβάλλει στην προσπάθεια αυτή και στην καλύτερη ένταξη των προσφύγων μέσω του αθλητισμού.

### 1. Στόχοι

Σε συνέχεια της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων του 2016 σχετικά με την «Πρώθηση μέτρων πολιτικής και δράσεων σωματικής άσκησης για τη βελτίωση της υγείας (ΣΑΒΥ) των προσφύγων» και της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων 2017, 2018, 2019 και 2020 με τίτλο «Ο αθλητισμός ως μέσο για την ενσωμάτωση και την κοινωνική ένταξη των προσφύγων», η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια θα συμβάλει στον εντοπισμό καλών πρακτικών στην Ευρώπη και στην ανάπτυξη μεθόδων για την αξιολόγηση του αντικτύπου τους με συστηματικό και επαναλαμβανόμενο τρόπο.

Με συγκεκριμένες δράσεις που αποσκοπούν στην ενσωμάτωση των προσφύγων μέσω του αθλητισμού, η παρούσα προπαρασκευαστική ενέργεια αναμένεται να έχει μεταξύ άλλων τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- Πρώθηση της άμεσης συμμετοχής των προσφύγων και των κοινοτήτων υποδοχής τους.
- Πρώθηση μιας πανευρωπαϊκής προσέγγισης που υποστηρίζει τις δυνατότητες των κοινοτήτων υποδοχής να εντάξουν και να ενσωματώσουν επιτυχώς τους πρόσφυγες με τη βοήθεια του αθλητισμού.

<sup>19</sup> Ετήσιο πρόγραμμα εργασιών 2021 για την υλοποίηση πιλοτικών έργων και προπαρασκευαστικών ενεργειών στον τομέα της εκπαίδευσης, της νεολαίας, του αθλητισμού και του πολιτισμού



Ως «πρόσφυγες» νοούνται τα άτομα που έχουν το επίσημο καθεστώς του πρόσφυγα σε κράτος μέλος της ΕΕ, καθώς και τα άτομα που έχουν καταθέσει επισήμως αίτηση υπαγωγής σε καθεστώς πρόσφυγα στην ΕΕ και των οποίων οι αιτήσεις δεν έχουν ακόμα διεκπεραιωθεί. Άτομα που προέρχονται από οικογένειες μεταναστών και δεν είναι «πρόσφυγες» εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων.

Για την υλοποίηση της προπαρασκευαστικής ενέργειας θα ληφθεί δεόντως υπόψη η συμπληρωματικότητα με το πρόγραμμα της ΕΕ «Erasmus + Αθλητισμός», με τις επιλέξιμες δράσεις του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME), καθώς και με τις δράσεις που χρηματοδοτούνται επί του παρόντος από το πιλοτικό έργο «Πρώθηση της σωματικής άσκησης για τη βελτίωση της υγείας σε ολόκληρη την Ευρώπη».

Η προπαρασκευαστική ενέργεια αναμένεται να έχει τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- Διοργάνωση αθλητικών δραστηριοτήτων για τους πρόσφυγες
- Πρώθηση της άθλησης και της σωματικής άσκησης των προσφύγων
- Πρώθηση της συνεργασίας των προσφύγων και των κοινοτήτων υποδοχής για τη διοργάνωση αθλητικών δραστηριοτήτων.

## 2. Κριτήρια επιλεξιμότητας

Για να είναι επιλέξιμα, τα σχέδια έργων πρέπει να υποβληθούν από αιτούντες που πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:

- να είναι νομικά πρόσωπα (δημόσιος ή ιδιωτικός οργανισμός)
- να είναι δημόσιοι ή ιδιωτικοί οργανισμοί με νομική υπόσταση και να δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα του αθλητισμού, καθώς και να οργανώνουν αθλητικές δραστηριότητες σε οποιοδήποτε επίπεδο
- να έχουν την έδρα τους σε μία από τις επιλέξιμες χώρες, δηλαδή:
  - Κράτη μέλη της ΕΕ (συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ)).

## 3. Επιλέξιμες δραστηριότητες

Οι δραστηριότητες πρέπει να υποστηρίζουν το πλαίσιο των ευρωπαϊκών κοινών αξιών<sup>20</sup> και να συνάδουν με αυτές τις βασικές αρχές, και πιο συγκεκριμένα με τις αρχές της απαγόρευσης των διακρίσεων, της ανεκτικότητας και της ισότητας των φύλων.

Ακολουθεί ενδεικτικός κατάλογος των κύριων δραστηριοτήτων που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων:

- Αθλητικές δραστηριότητες που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της συμμετοχής των προσφύγων στις κοινωνίες της ΕΕ

---

<sup>20</sup> Όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (Επίσημη Εφημερίδα C 326 της 26/10/2012 σ. 0001 – 0390): «Η Ένωση βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των προσώπων που ανήκουν σε μειονότητες. Οι αξίες αυτές είναι κοινές στα κράτη μέλη εντός κοινωνίας που χαρακτηρίζεται από τον πλουραλισμό, την απαγόρευση των διακρίσεων, την ανοχή, τη δικαιοσύνη, την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών.»

- Προετοιμασία και κατάρτιση προπονητών και λοιπού αθλητικού προσωπικού, το οποίο θα εργαστεί για την ενσωμάτωση και την κοινωνική ένταξη των προσφύγων μέσω του αθλητισμού
- Ανάπτυξη δραστηριοτήτων και εντοπισμός καλών πρακτικών για τη συμμετοχή των προσφύγων σε αθλητικές δραστηριότητες που αποσκοπούν στην ενσωμάτωσή τους στις κοινωνίες υποδοχής.

Η διάρκεια των έργων πρέπει κατά κανόνα να κυμαίνεται από 18 έως 24 μήνες (οι παρατάσεις επιτρέπονται εφόσον αιτιολογηθούν επαρκώς και υπάρξουν τροποποιήσεις).

#### 4. Κριτήρια ανάθεσης

Οι επιλέξιμες αιτήσεις θα αξιολογηθούν με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

- **Συνάφεια (κριτήριο 1) (μέγιστη βαθμολογία 40 μονάδες – ελάχιστο όριο 20 μονάδες):**  
Ο βαθμός στον οποίο η πρόταση συμβάλλει στους στόχους και στις προτεραιότητες της προαναφερθείσας δράσης.
  - Η πρόταση συμβάλλει στον στόχο της στήριξης της ένταξης των προσφύγων στις κοινωνίες υποδοχής της ΕΕ μέσω του αθλητισμού.
  - Η πρόταση βασίζεται σε ορθό και συγκεκριμένο προσδιορισμό των αναγκών των προσφύγων και των τοπικών κοινοτήτων υποδοχής.
  - Οι στόχοι της πρότασης είναι σαφώς καθορισμένοι, ρεαλιστικοί και καλύπτουν ζητήματα που αφορούν τους πρόσφυγες και τις τοπικές κοινότητες υποδοχής.
  - Η πρόταση συνάδει με τις αρχές της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ανεκτικότητας και περιλαμβάνει σαφή προσέγγιση για την ισότητα των φύλων.
  - Η πρόταση παρέχει προστιθέμενη αξία σε επίπεδο ΕΕ.
- **Ποιότητα (κριτήριο 2) (μέγιστη βαθμολογία 30 μονάδες – ελάχιστο όριο 15 μονάδες):**  
Η ποιότητα του συνολικού σχεδιασμού των προτεινόμενων δραστηριοτήτων και της μεθοδολογίας για την επίτευξη των στόχων, μεταξύ άλλων η οικονομική αποδοτικότητα, η βιωσιμότητα των προτεινόμενων δράσεων (ο βαθμός στον οποίο οι δράσεις θα υλοποιούνται και μετά το πέρας του έργου) και η πρόταση προϋπολογισμού.
  - Η ποιότητα και σκοπιμότητα των δραστηριοτήτων που αφορούν πρόσφυγες.
  - Η οικονομική αποδοτικότητα (ο βαθμός στον οποίο το έργο είναι οικονομικά αποδοτικό και προβλέπει επαρκείς πόρους για κάθε δραστηριότητα).
  - Η πρόταση προϋπολογισμού (η συνοχή μεταξύ των στόχων, της μεθοδολογίας, των δραστηριοτήτων και του προϋπολογισμού του έργου).
  - Ο αιτών αποδεικνύει ότι έχει τη δυνατότητα να διοργανώνει, να συντονίζει και να υλοποιεί τις διάφορες πτυχές των προτεινόμενων δραστηριοτήτων.
  - Η ομάδα του έργου διαθέτει την κατάλληλη πείρα, σε συνδυασμό με τεχνογνωσία για την επιτυχή υλοποίηση των αναμενόμενων αποτελεσμάτων του έργου.  
Η σύνθεση και η αρτιότητα της προτεινόμενης ομάδας και οι ρόλοι που ανατίθενται στα μέλη της ομάδας.
- **Απήχηση (κριτήριο 3) (μέγιστη βαθμολογία 30 μονάδες – ελάχιστο όριο 15 μονάδες):**  
Ο βαθμός στον οποίο ο αιτών αποδεικνύει ότι έχει τη δυνατότητα να διοργανώνει, να συντονίζει και να υλοποιεί τις διάφορες πτυχές των προτεινόμενων δραστηριοτήτων.

- Η βιωσιμότητα των προτεινόμενων δράσεων (ο βαθμός στον οποίο οι δράσεις θα συνεχίσουν να υλοποιούνται και μετά το πέρας του έργου).
- Ο αριθμός των συμμετεχόντων που εμπλέκονται και ωφελούνται από τις δραστηριότητες του έργου.
- Η καταλληλότητα και ποιότητα των μέτρων που αποσκοπούν στην κοινοποίηση των αποτελεσμάτων του έργου στους εξωτερικούς οργανισμούς και το ευρύ κοινό.

Οι επιλέξιμες αιτήσεις θα βαθμολογηθούν με ανώτατο όριο τις 100 μονάδες και με βάση τα προαναφερθέντα κριτήρια. Ως ελάχιστο όριο ορίζονται οι 60 μονάδες. Οι αιτήσεις που δεν θα συγκεντρώνουν τα εκάστοτε ελάχιστα όρια θα απορρίπτονται.

#### **5. Διαθέσιμος προϋπολογισμός**

Ο συνολικός προϋπολογισμός που έχει προβλεφθεί για τη συγχρηματοδότηση έργων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων υπολογίζεται σε 1 900 000 EUR.

Η επιδότηση της ΕΕ καλύπτει έως και το 80% των συγχρηματοδοτούμενων συνολικών επιλέξιμων δαπανών.

Το ανώτατο ποσό της επιδότησης αναμένεται να είναι περίπου 200 000 EUR για κάθε έργο, χωρίς ωστόσο να αποκλείεται η υποβολή/επιλογή προτάσεων στις οποίες ζητούνται άλλα ποσά.

Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να μην κατανείμει όλα τα διαθέσιμα κονδύλια.

#### **6. Προθεσμία υποβολής αιτήσεων**

Οι αιτήσεις για χορήγηση επιδότησης πρέπει να συντάσσονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, μέσω του ηλεκτρονικού εντύπου που διατίθεται στον ιστότοπο της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων.

Το έντυπο της αίτησης, δεόντως συμπληρωμένο, πρέπει να υποβληθεί πριν από τις 16.6.2021 και ώρα 5 μ.μ. (ώρα Βρυξελλών). Αιτήσεις που αποστέλλονται εντύπως ή με τηλεομοιοτυπία ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή άλλο τρόπο δεν θα γίνονται δεκτές.

## Sport kui pagulaste integreerimise ja sotsiaalse kaasamise vahend

Konkursikutse eesmärk on rakendada 2021. aasta tööprogrammi<sup>21</sup> katseprojektide elluviimiseks kooskõlas komisjoni 17. märtsi 2021. aasta otsusega C(2020) 1658.

Võttes arvesse Euroopa Liitu elama asuda soovivate pagulaste arvu kasvu, on üha rohkem vaja tulemuslikke integreerimise ja sotsiaalse kaasatuse algatusi.

Sport on üks kättesaadavatest vahenditest pagulaste edukaks lõimimiseks ning kohalikud spordiprojektid etendavad üha olulisemat rolli pagulaste integreerimisel uutesse kogukondadesse. Terves Euroopa Liidus, liikmesriikide tasandil ja ELi programmide raames on loodud palju eri algatusi ning uuenduslikke projekte viiakse juba ka ellu.

Spordi kui sotsiaalse kaasamise vahendi potentsiaal on hästi teada – spordiprojektid toetavad pagulaste sotsiaalset kaasamist vastuvõtvasse kogukonda ja projektide pakutavaid võimalusi kasutatakse mitmetes ELi liikmesriikides üha enam. See ettevalmistav meede toetab neid jõupingutusi ja pagulaste paremat integreerimist spordi kaudu.

### 1. Eesmärgid

Jätkuna 2016. aasta konkursikutsele, mis käsitles tervist tugevdava kehalise aktiivsuse poliitikameetmete ja pagulastele suunatud tegevuste edendamist, ning 2017., 2018., 2019. ja 2020. aasta konkursikutsetele „Sport kui pagulaste integreerimise ja sotsiaalse kaasamise vahend“, aitab see ettevalmistav meede teha kindlaks Euroopas kohaldatavad head tavad ja töötada välja meetodid nende mõju süstemaatiliseks ja korduvaks hindamiseks.

Pagulaste spordi kaudu integreerimise konkreetsete meetmetega saavutatakse selle ettevalmistava meetme abil eeldatavasti järgmised tulemused:

- edendatakse pagulaste ja vastuvõtivate kogukondade otsesest kaasamist;
- edendatakse üleeuroopalist lähenemisviisi ning suurendatakse vastuvõtivate kogukondade potentsiaali edukalt kaasata ja integreerida pagulasi spordi kaudu.

Mõiste „pagulane“ viitab nii ELi liikmesriigis ametlikku pagulasseisundit omavatele inimestele kui ka neile, kes on ametlikult esitanud taotluse ELis pagulasstaatuse saamiseks, kuid kelle taotlust ei ole veel läbi vaadatud. Rändetaustaga inimesed, kes ei ole pagulased, jäävad selle konkursikutse kohaldamisalast välja.

Ettevalmistava meetme elluviimisel võetakse nõuetekohaselt arvesse täiendavust ELi spordiprogrammiga „Erasmus+“, Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi rahastamiskõlblike meetmetega, samuti praegu katseprojekti „Tervist tugevdava kehalise aktiivsuse edendamine kogu Euroopas“ raames rahastatavate meetmetega.

Eeldatavad tulemused on järgmised:

---

<sup>21</sup>2021. aasta tööprogramm hariduse, noorte, spordi ja kultuuri valdkonna katseprojektide ja ettevalmistavate meetmete rakendamiseks

- pagulastele korraldatakse sporditegevusi;
- propageeritakse sporti ja kehalist aktiivsust pagulaste seas;
- edendatakse pagulaste ja vastuvõtivate kogukondade koostööd sporditegevuste korraldamisel.

## 2. Rahastamiskõlblikkuse kriteeriumid

Rahastamistingimustele vastamiseks peavad taotlejad täitma järgmisi kriteeriume:

- taotleja on (avalik-õiguslik või eraõiguslik) juriidiline isik;
- taotleja on avalik-õiguslik või eraõiguslik juriidilisest isikust organisatsioon, mis tegutseb peamiselt spordi valdkonnas ja korraldab korrapäraselt spordivõistlusi mis tahes tasandil;
- olema asutatud ühes abikõlblikest riikidest, st:
  - ELi liikmesriigid (sealhulgas ülemeremaad ja –territooriumid (ÜMTd)).

## 3. Rahastamiskõlblik tegevus

Tegevused peaksid olema sätestatud Euroopa ühiste väärtuste raamistikus<sup>22</sup> ja austama selles sisalduvaid olulisi põhimõtteid, eeskätt mittediskrimineerimise, sallivuse ja soolise võrdõiguslikkuse põhimõtet.

Mittetäielik nimekiri käesoleva konkursikutse alusel rahastamiskõlblikest tegevustest on järgmine:

- sporditegevused, mille eesmärk on edendada pagulaste osalemist ELi ühiskondades;
- pagulaste spordi kaudu integreerimist ja sotsiaalset kaasamist toetavate treenerite ja töötajate ettevalmistus ja koolitus;
- tegevuste kavandamine ja heade tavade kindlaksmääramine pagulaste osalemiseks sporditegevustes, et integreerida nad vastuvõtvidesse ühiskondadesse.

Projekti kestus peaks üldjuhul olema 18–24 kuud (pikendamine on võimalik muudatuse kaudu juhul, kui see on nõuetekohaselt põhjendatud)

## 4. Hindamiskriteeriumid

Rahastamiskõlblike taotlusi hinnatakse järgmiste kriteeriumide alusel.

- **Asjakohasus (1. kriteerium) (maksimum 40 punkti – miinimum 20 punkti)** – mil määral aitab projekt kaasa eelkirjeldatud meetme eesmärkidele ja prioriteetidele:
  - projekt aitab saavutada eesmärgi toetada pagulaste integreerimist ELi vastuvõtvidesse ühiskondadesse spordi kaudu;

<sup>22</sup>Nagu on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 2 (ELT C 326, 26.10.2012, lk 1–390): „Liit rajaneb sellistel väärtustel nagu inimväärikuse austamine, vabadus, demokraatia, võrdsus, õigusriik ja inimõiguste, kaasa arvatud vähemuste hulka kuuluvate isikute õiguste austamine. Need on liikmesriikide ühised väärtused ühiskonnas, kus valitsevad pluralism, mittediskrimineerimine, sallivus, õiglus, solidaarsus ning naiste ja meeste võrdõiguslikkus.“

- projekt tugineb pagulaste ja vastuvõtivate ühiskondade vajaduste asjakohasele ja selgele kindlaksmääramisele;
  - projekti eesmärgid on selgelt määratletud, realistlikud ja suunatud pagulaste ja kohaliku vastuvõtva kogukonna probleemide lahendamisele;
  - projekt järgib mittediskrimineerimise ja sallivuse põhimõtet ning selget soolise võrdõiguslikkuse lähenemisviisi;
  - projekt loob ELi tasandil lisaväärtust.
- **Kvaliteet (2. kriteerium) (maksimum 30 punkti – miinimum 15 punkti)** – pakutud tegevuste üldise kavandamise kvaliteet ja eesmärkide saavutamise meetodid, sh kulutõhusus, tegevuste kestlikkus (mis ulatuses viiakse tegevusi ellu ka pärast projekti lõppu) ja kavandatav eelarve:
    - pagulasi hõlmavate tegevuste kvaliteet ja teostatavus;
    - kulutõhusus (projekti kulutõhususe määr ja asjakohaste ressursside eraldamine igale tegevusele);
    - kavandatav eelarve (projekti eesmärkide, meetodite, tegevuste ja väljapakutud eelarve kooskõla);
    - taotleja tõestab oma võimet korraldada, koordineerida ja viia ellu kavandatavate tegevuste eri aspekte;
    - projektirühmas on asjakohaselt esindatud eri kogemused ja teadmised, mis toetavad eeldatavate tulemuste edukat saavutamist; kavandatava projektirühma koosseis ja asjakohasus ning rühmaliikmete rollid.
  - **Mõju (3. kriteerium) (maksimum 30 punkti – miinimum 15 punkti)** – kui hästi taotleja tõendab oma suutlikkust korraldada, koordineerida ja ellu viia kavandatud tegevuste eri aspekte:
    - pakutud tegevuste kestlikkus (mis ulatuses viiakse tegevusi läbi ka pärast projekti lõppu);
    - projekti tegevustesse kaasatud ja neist kasu saavate osalejate arv;
    - välisorganisatsioonide ja üldsusega projekti tulemuste jagamiseks võetavate meetmete asjakohasus ja kvaliteet.

Punkte antakse rahastamiskõlblikele taotlustele 100 punkti skaalal eespool täpsustatud osakaalude alusel. Minimaalne punktisumma on 60 punkti. Neist künnistest allapoole jäävad taotlused lükatakse tagasi.

## 5. Saadaolev eelarve

Käesoleva konkursikutse alla kuuluvate projektide kaasrahastamiseks on ette nähtud 1 900 000 eurot.

ELi toetuse suurus on piiratud kaasrahastamise maksimummääraga 80 % rahastamiskõlblikest kuludest.

Toetuse maksimumsumma on eeldatavasti umbes 200 000 eurot projekti kohta, kuid see ei välista muid toetussummasid puudutavate projektitaotluste esitamist/valimist

Komisjon jätab endale õiguse kõiki ettenähtud vahendeid mitte välja jagada.

## **6. Taotluste esitamise tähtpäev**

Toetustaotlused tuleb koostada ühes ELi ametlikus keeles konkursikutse veebilehel esitatud elektroonilisel vormil.

Nõuetekohaselt täidetud taotlusvorm tuleb esitada enne järgmist tähtpäeva: 16.6.2021 kell 17.00 (Brüsseli aeg). Paber kandjal, faksi, e-kirjaga või muul moel saadetud taotlusi arvesse ei võeta.

## Urheilu pakolaisten kotoutumisen ja sosiaalisen osallisuuden välineenä

Tällä ehdotuspyynnöllä toteutetaan pilottihankkeiden toteuttamista koskevaa vuoden 2021 vuotuista työohjelmaa<sup>23</sup> 17. maaliskuuta 2021 tehdyn komission päätöksen C(2021) 1658 mukaisesti.

Samalla kun pakolaisten määrä Euroopan unionin alueella on kasvanut, tarvitaan yhä enemmän kotoutumista ja sosiaalista osallisuutta tukevia tehokkaita aloitteita.

Urheilu on yksi mahdollinen väline pakolaisten onnistuneen kotoutumisen tukemisessa, ja paikallisilla urheiluhankkeilla on kasvava merkitys pakolaisten sopeutumisessa uusiin yhteisöihinsä. Eri puolilla unionia on käynnistetty laaja joukko erilaisia aloitteita sekä jäsenvaltioiden tasolla että Euroopan unionin ohjelmien puitteissa, ja monia innovatiivisia hankkeita ollaan parhaillaan toteuttamassa.

Urheilun mahdollisuuksista sosiaalisen osallisuuden välineenä on nyt saatu selkeää näyttöä. Urheiluhankkeilla tuetaan pakolaisten sosiaalista osallisuutta vastaanottavissa yhteisöissä, ja niiden tarjoamia mahdollisuuksia hyödynnetään yhä enemmän monissa EU:n jäsenvaltioissa. Valmistelutoimen tavoitteena on tukea näitä pyrkimyksiä ja edistää pakolaisten kotoutumista urheilun avulla.

### 1. Tavoitteet

Tämänhetkinen valmistelutoimi on jatkoa vuoden 2016 ehdotuspyynnölle aiheesta ”Pakolaisille suunnattujen terveysliikuntaa koskevien politiikkatoimenpiteiden ja -toimien edistäminen” sekä vuoden 2017, 2018, 2019 ja 2020 ehdotuspyynnöille aiheesta ”Urheilu pakolaisten integraation ja sosiaalisen osallistamisen välineenä”. Sen tarkoituksena on tukea hyvien käytäntöjen tunnistamista Euroopassa sekä sellaisten arviointimenetelmien kehittämistä, joilla käytäntöjen vaikutusta voidaan arvioida järjestelmällisellä ja toistettavissa olevalla tavalla.

Valmistelutoimessa pyritään toteuttamaan konkreettisia toimia pakolaisten kotoutumisen tukemiseksi urheilun avulla, ja siltä odotetaan seuraavia tuloksia:

- pakolaisten ja vastaanottavien yhteisöjen suoran vuorovaikutuksen edistämistä
- sellaisen Euroopan laajuisen lähestymistavan edistämistä, joka lisää vastaanottavien yhteisöjen mahdollisuuksia menestyksekkäästi tukea pakolaisten osallisuutta ja kotoutumista urheilun avulla.

’Pakolaisella’ tarkoitetaan henkilöitä, joilla on virallinen pakolaisasema EU:n jäsenvaltiossa, sekä henkilöitä, jotka ovat hakeneet virallisesti pakolaisasemaa EU:ssa ja joiden hakemuksia ei ole vielä käsitelty. Maahanmuuttajataustaiset henkilöt, jotka eivät ole pakolaisia, jäävät tämän ehdotuspyynnön ulkopuolelle.

<sup>23</sup> Vuoden 2021 vuotuinen työohjelma koulutus-, nuoriso-, urheilu- ja kulttuurialan pilottihankkeiden ja valmistelutoimien toteuttamiseksi:



Valmistelutoimen täytäntöönpano pyritään toteuttamaan niin, että sillä täydennetään EU:n Erasmus+ Sport -ohjelmaa, turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta rahoitettavia toimia sekä niitä toimia, joille on myönnetty rahoitusta terveyttä edistävän liikunnan lisäämistä Euroopassa koskevasta pilottihankkeesta.

Valmistelutoimelta odotetaan seuraavia tuloksia:

- pakolaisille suunnatun urheilutoiminnan järjestämistä
- urheilu- ja liikuntaharrastuksen edistämistä pakolaisten keskuudessa
- urheilutoiminnan järjestämiseen liittyvän yhteistyön tukemista pakolaisten ja vastaanottavien yhteisöjen välillä.

## 2. Kelpoisuusvaatimukset

Jotta hanke olisi tukikelpoinen, hakijoiden on täytettävä seuraavat kriteerit:

- hakijan on oltava julkinen tai yksityinen oikeushenkilö
- hakijan on oltava julkinen tai yksityinen organisaatio, jolla on oikeushenkilön asema ja joka toimii pääasiassa urheilualalla ja järjestää säännöllisesti urheilukilpailuja millä tahansa tasolla
- Hakijan on sijaittava tukikelpoisessa maassa, toisin sanoen
  - EU:n jäsenvaltiossa (mukaan lukien merentakaiset maat ja alueet (MMA)).

## 3. Tukikelpoiset toimet

Toimien on oltava yhteisten eurooppalaisten arvojen mukaisia<sup>24</sup>, ja niissä on kunnioitettava näiden arvojen keskeisiä periaatteita sekä erityisesti syrjimättömyyttä, suvaitsevaisuutta ja sukupuolten tasa-arvoa.

Tärkeimmät tämän ehdotuspyynnön yhteydessä tuettavat toimet ovat seuraavat (luettelo ei ole tyhjentävä):

- urheilutoiminta, jolla pyritään edistämään pakolaisten osallistumista EU:n yhteiskunnissa
- valmistava valmennus ja muu koulutus urheiluvalmentajille ja henkilöille, jotka työskentelevät pakolaisten kotoutumisen ja sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi urheilun avulla
- sellaisen toiminnan kehittäminen ja hyvien käytäntöjen tunnistaminen, jotka liittyvät pakolaisten osallistumiseen kotoutumista tukevaan urheilutoimintaan vastaanottavissa yhteisöissä.

---

<sup>24</sup> Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (EUVL C 326, 26.10.2012, s. 1–390) 2 artiklassa annetun määritelmän mukaisesti: *”Unionin perustana olevat arvot ovat ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, kansanvalta, tasa-arvo, oikeusvaltio ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen, vähemmistöihin kuuluvien oikeudet mukaan luettuina. Nämä ovat jäsenvaltioille yhteisiä arvoja yhteiskunnassa, jolle on ominaista moniarvoisuus, syrjimättömyys, suvaitsevaisuus, oikeudenmukaisuus, yhteisvastuu sekä naisten ja miesten tasa-arvo.”*

Hankkeiden tavallinen kesto on 18-24 kuukautta (pidentäminen on mahdollista, jos se on asianmukaisesti perusteltua ja edellyttäen sopimuksen muutosta).

#### 4. Avustuksen myöntämisperusteet

Tukikelpoisten hakemusten arvioinnissa sovelletaan seuraavia kriteerejä:

- **Hankkeen merkityksellisyys (kriteeri 1) (enintään 40 pistettä – saatava vähintään 20 pistettä):** missä määrin ehdotuksella edistetään edellä mainitun toimen tavoitteita ja painopisteitä
  - ehdotuksella edistetään tavoitetta tukea urheilun avulla pakolaisten kotoutumista EU:n vastaanottavissa yhteiskunnissa
  - ehdotuksessa on asianmukaisesti ja konkreettisesti tunnistettu pakolaisten ja paikallisten vastaanottavien yhteisöjen tarpeet
  - ehdotuksen tavoitteet ovat selkeästi määriteltyjä ja realistisia, ja ne liittyvät pakolaisille ja paikallisille vastaanottaville yhteisöille tärkeisiin kysymyksiin
  - ehdotuksessa kunnioitetaan syrjimättömyyden ja suvaitsevaisuuden periaatteita, ja siihen sisältyy selkeä sukupuolten tasa-arvoa edistävä lähestymistapa
  - ehdotus tuottaa EU:n tason lisäarvoa
- **Hankkeen laatu (kriteeri 2) (enintään 30 pistettä – saatava vähintään 15 pistettä):** ehdotettujen toimien yleisen suunnittelun sekä tavoitteiden saavuttamiseksi käytettyjen menetelmien laatu, mukaan lukien kustannustehokkuus, ehdotettujen toimien kestävyys (missä määrin toimia aiotaan toteuttaa myös hankkeen päättymisen jälkeen) ja budjettiesitys
  - pakolaisille suunnatun toiminnan laatu ja toteutettavuus
  - kustannustehokkuus (missä määrin hanke on kustannustehokas ja missä määrin kullekin toimelle on osoitettu asianmukaiset resurssit)
  - budjettiesitys (hankkeen tavoitteiden, menetelmien, toimien ja ehdotetun budjetin keskinäinen johdonmukaisuus)
  - hakija osoittaa kykyä huolehtia ehdotettuihin toimiin liittyvien erilaisten näkökohtien järjestämisestä, koordinoinnista ja toteuttamisesta
  - hanketiimiin sisältyy sopivassa suhteessa sekä kokemusta että asiantuntemusta, minkä johdosta hankkeelta voidaan odottaa hyviä tuloksia  
ehdotetun hanketiimin kokoonpano ja soveltuvuus sekä tiimin jäsenten työnjako
- **Hankkeen vaikuttavuus (kriteeri 3) (enintään 30 pistettä – saatava vähintään 15 pistettä):** missä määrin hakija osoittaa kykyä huolehtia ehdotettuihin toimiin liittyvien erilaisten näkökohtien järjestämisestä, koordinoinnista ja toteuttamisesta
  - ehdotettujen toimien kestävyys (missä määrin toimia aiotaan toteuttaa myös hankkeen päättymisen jälkeen)
  - hankkeen toimintaan osallistuvien ja siitä hyötyvien henkilöiden määrä
  - hankkeen tulosten jakamiseen ulkoisille organisaatioille ja suurelle yleisölle  
tärkeiden toimenpiteiden tarkoituksenmukaisuus ja laatu.

Tukikelpoisille hakemuksille annetaan pisteitä edellä esitetyn painotuksen mukaisesti (enimmäispistemäärä on 100 pistettä). Hakemuksen on saatava vähintään 60 pistettä. Vähemmän pisteitä saaneet hakemukset hylätään.

#### **5. Käytettävissä olevat määrärahat**

Tässä ehdotuspyynnössä hankkeiden yhteisrahoitukseen on varattu yhteensä noin 1 900 000 euroa.

EU:n myöntämän yhteisrahoituksen osuus voi olla enintään 80 prosenttia kaikista tukikelpoisista kustannuksista.

Avustuksen enimmäismäärän odotetaan olevan noin 200 000 euroa hanketta kohti, mutta tämä ei estä muunsuuruisten ehdotusten esittämistä tai valintaa.

Komissio pidättää oikeuden olla jakamatta kaikkia käytettävissä olevia varoja.

#### **6. Määräaika hakemusten jättämiselle**

Avustushakemukset on laadittava jollakin EU:n virallisista kielistä ehdotuspyynnön verkkosivulta löytyvää sähköistä hakulomaketta käyttäen.

Asianmukaisesti täytetty hakulomake on jätettävä viimeistään 16.6.2021 klo 17.00 (Brysselin aikaa). Paperilla toimitettuja tai faksilla, sähköpostilla tai muulla tavoin lähetettyjä hakemuksia ei hyväksytä.

## An spórt mar uirlis le haghaidh lánpháirtiú agus cuimsiú sóisialta dídeanaithe

Tá sé mar aidhm leis an ngairm tograí seo cur chun feidhme a dhéanamh ar Chlár Oibre Bliantúil 2021<sup>25</sup> le haghaidh treoirhionscadail a chur chun feidhme i gcomhréir le Cinneadh C(2020) 1658 ón gCoimisiún an 17 Márta 2021.

Mar gheall ar an líon méadaitheach dídeanaithe atá ag iarraidh cur fúthu san Aontas Eorpach, bíonn ag méadú ar an ngá atá ann le tionscnaimh éifeachtacha lánpháirtithe agus chuimsithe shóisialta.

Tá an spórt ar cheann de na huirlisí atá ar fáil le haghaidh lánpháirtiú rathúil dídeanaithe, agus tá ról méadaitheach le himirt ag tionscadail áitiúla spóirt i gcabhrú le dídeanaithe a lánpháirtiú isteach i bpobail nua. Is amhlaidh ar fud an Aontais Eorpaigh, ar leibhéal na mBallstát nó laistigh de chláir an Aontais Eorpaigh gur seoladh raon leathan tionscnamh agus go bhfuil tionscadail nuálacha á gcur chun feidhme cheana féin.

Tá neart fianaise ann go mbaineann an-acmhainneacht leis an spórt a úsáid mar uirlis le haghaidh cuimsiú sóisialta; tacaíonn tionscadail spóirt le cuimsiú sóisialta dídeanaithe i bpobail óstacha agus bíonn ag méadú ina lán Ballstát den Aontas Eorpach ar a mhéid a bhítear ag tapú na ndeiseanna a ghabhann leis na tionscadail sin. Rannchuidíonn an Réamhbheart seo leis an iarracht sin agus le dídeanaithe a lánpháirtiú ar bhealach níos fearr tríd an spórt.

### 1. Cuspóirí

Le linn leanúint le gairm tograí 2016 maidir le "Bearta beartais agus gníomhartha HEPA a chur chun cinn le haghaidh dídeanaithe" agus leanúint le gairm tograí 2017, 2018, 2019 agus 2020 maidir le "Spórt mar uirlis le haghaidh lánpháirtiú agus cuimsiú sóisialta dídeanaithe", tacóidh an réamhbheart reatha seo le dea-chleachtais san Eoraip a shainaithint agus le forbairt a dhéanamh ar mhodhanna a bhfuil mar aidhm leo a dtionchar a mheasúnú ar bhealach córasach inmhacasamhlaithe.

Agus gníomhartha nithiúla a bhfuil mar aidhm leo dídeanaithe a lánpháirtiú tríd an spórt á ndéanamh, áireofar na nithe seo le torthaí ionchais an réamhbheart seo:

- Rannpháirtíocht dhíreach dídeanaithe agus pobal óstach a chur chun cinn;
- Cur chuige uile-Eorpach a chur chun cinn, agus méadú á dhéanamh ar an bhféidearthacht go n-éireodh le pobail óstacha aird dídeanaithe a mhealladh agus iad a lánpháirtiú tríd an spórt.

Ciallaíonn an téarma "dídeanaí" duine a bhfuil stádas foirmiúil dídeanaí i mBallstát AE aige/aici, mar aon le duine a rinne iarratas ar stádas dídeanaí in AE go hoifigiúil agus nár próiseáladh an t-

<sup>25</sup> Clár oibre bliantúil 2021 le haghaidh Treoirhionscadail agus Réamhbhearta a chur chun feidhme i réimse an oideachais, na hóige, an spóirt agus an chultúir

iarratas uaidh/uaithi go fóill. Eisiatar ó raon feidhme na gairme tograí seo daoine a bhfuil cúlra imirce acu agus nach "dídeanaithe" iad.

Agus an Réamhbheart seo á chur chun feidhme, tabharfar aird chuí ar chomhlántacht le clár Spórt Erasmus+ de chuid an Aontais Eorpaigh, leis na gníomhartha atá incháilithe faoin gCiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht (AMIF) agus leis na gníomhartha sin atá á gcistiú faoi láthair faoin treoirhionscadal dar teideal 'gníomhaíocht choirp ar mhaithe le feabhsú sláinte a chur chun cinn ar fud na hEorpa'.

Ba iad seo a leanas na haschuir ionchais:

- Gníomhaíochtaí spóirt a eagrú do dhídeanaithe
- Cleachtadh an spóirt agus na gníomhaíochta coirp ag dídeanaithe a chur chun cinn
- Cur chun cinn a dhéanamh ar chomhar na ndídeanaithe agus na bpobal óstach i ngníomhaíochtaí spóirt a eagrú.

## 2. Critéir incháilitheachta

Chun go mbeidh siad incháilithe, ní mór na tionscadail a bheith curtha i láthair ag iarratasóirí a chomhlíonann na critéir seo a leanas:

- a bheith ina n-eintiteas dlítheanach (comhlacht poiblí nó príobháideach)
- a bheith ina n-eagraíocht phoiblí nó phríobháideach a bhfuil pearsantacht dhlítheanach acu, atá gníomhach den chuid is mó i réimse an spóirt agus a eagraíonn comórtais spóirt go tráthrialta ar aon leibhéal;
- beidh siad bunaithe i gceann de na tíortha incháilithe, i.e.:
  - Ballstáit AE (tíortha agus críocha thar lear san áireamh).

## 3. Gníomhaíochtaí incháilithe

Ní mór na gníomhaíochtaí a bheith cumhdaithe faoi chuimsiú chreat na gcomhluachanna Eorpacha<sup>26</sup> agus na bunphrionsabail sin a urramú, go háirithe an neamh-idirdhealú, an chaoifhulaingt agus an comhionannas inscne.

Tugtar thíos liosta neamh-uileghabhálach de na príomhghníomhaíochtaí atá incháilithe faoin ngairm tograí seo:

- Gníomhaíochtaí spóirt a bhfuil mar aidhm leo rannpháirtíocht i sochaithe AE a chur chun cinn i measc dídeanaithe
- Oiliúint a chur ar chóitseálaithe spóirt agus baill foirne a oibreoidh ar lánpháirtiú agus cuimsiú sóisialta dídeanaithe tríd an spórt agus iad a ullmhú don obair sin

---

<sup>26</sup> Mar a shonraítear faoi airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach (Iris Oifigiúil C 326, 26/10/2012, lch. 0001 – 0390): *"Tá an tAontas bunaithe ar luachanna an mheasa ar dhíne an duine, ar an tsaoirse, ar an daonlathas, ar an gcomhionannas, ar an smacht reachta agus an mheasa ar chearta an duine, lena n-áirítear na cearta atá ag daoine i ngrúpaí mionlaigh. Is comhluachanna ag Ballstáit na luachanna sin i sochaí arb iad is sainairíonna inti an t-iolrachas, an neamh-idirdhealú, an chaoifhulaingt, an ceartas, an dlúthpháirtíocht agus an comhionannas idir mná agus fir."*

- Gníomhaíochtaí a fhorbairt agus dea-chleachtais a shainiú maidir le rannpháirtíocht dídeanaithe i ngníomhaíochtaí spóirt a bhfuil mar aidhm leo iad a lánpháirtiú isteach i sochaithe óstacha.

Ba cheart go mbeadh idir 18 mhí agus 24 mhí i gceist de ghnáth (is féidir síneadh a chur leis, má tá údar cuí leis agus trí leasú).

#### 4. Na critéir dhámhachtana

Déanfar iarratais incháilithe a mheas ar bhonn na gcritéir seo a leanas:

- **Ábharthacht (critéir 1) (40 pointe ar a mhéad – íostairseach 20 pointe):** A mhéid a rannchuidíonn an togra le cuspóirí agus tosaíochtaí an ghnímh dá dtagraítear thuas;
  - Rannchuidíonn an togra leis an gcuspóir a bhaineann le tacú le lánpháirtiú dídeanaithe isteach i sochaithe óstacha an Aontais Eorpaigh tríd an spórt.
  - Tá an togra bunaithe ar shainiú ábhartha nithiúil na riachtanas atá ag dídeanaithe agus ag na pobail óstacha áitiúla;
  - Is sainithe go soiléir agus réalaíoch atá cuspóirí an togra agus tugtar aghaidh leo ar shaincheisteanna atá ábhartha do na dídeanaithe agus do na pobail óstacha áitiúla;
  - Urraíonn an togra prionsabail an neamh-idirdhealaithe agus na caoinfhulaingthe agus glactar cur chuige soiléir i leith comhionannas inscne ann;
  - Soláthraíonn an togra breisluach ar leibhéal an Aontais Eorpaigh.
- **Cáilíocht (critéir 2) (30 pointe ar a mhéad – íostairseach 15 phointe):** Cáilíocht dheardh foriomlán na ngníomhaíochtaí atá beartaithe agus cáilíocht na modheolaíochta le haghaidh na cuspóirí a bhaint amach, lena n-áirítear éifeachtúlacht costais, inbhuanaitheacht na ngníomhartha beartaithe (a mhéid a dhéanfar na ngníomhartha tar éis dheireadh an tionscadail freisin) agus an togra buiséid;
  - Cáilíocht agus indéantacht na ngníomhaíochtaí a bhaineann le dídeanaithe.
  - Éifeachtúlacht costais (a mhéid atá an tionscadal éifeachtúil ó thaobh costais de agus a leithdháileann sé acmhainní iomchuí ar gach gníomhaíocht);
  - Togra buiséid (an chomhsheasmhacht idir cuspóirí tionscadail, modheolaíocht, gníomhaíochtaí agus an buiséad atá beartaithe);
  - Taispeánann an t-iarratasóir an cumas atá aige/aici na gnéithe éagsúla de na gníomhaíochtaí beartaithe a eagrú, a chomhordú agus a chur chun feidhme.
  - Tá ag foireann an tionscadail meascán iomchuí taithí agus saineolais a thacaíonn le torthaí ionchais an tionscadail a bhaint amach go rathúil;  
Comhdhéanamh agus oiriúnacht na foirne beartaithe agus na ról a leithdháiltear ar na baill den fhoireann.
- **Tionchar (critéir 3) (30 pointe ar a mhéad – íostairseach 15 phointe):** A mhéid a thaispeánann an t-iarratasóir an cumas atá aige/aici na gnéithe éagsúla de na gníomhaíochtaí beartaithe a eagrú, a chomhordú agus a chur chun feidhme;
  - Inbhuanaitheacht na ngníomhartha beartaithe (a mhéid a dhéanfar na ngníomhartha tar éis dheireadh an tionscadail freisin);
  - An líon rannpháirtithe atá páirteach i ngníomhaíochtaí an tionscadail agus a thairbhíonn díobh

- Oiriúnacht agus cáilíocht na mbeart a bhfuil mar aidhm leo torthaí an tionscadail a chomhroinnt le heagraíochtaí seachtracha agus leis an bpobal i gcoitinne.

Leithdháilfear pointí ar iarratais incháilithe as iomlán 100 pointe ar bhonn an ualaithe a shonraítear thuas. Cuirfear íostairseach 60 pointe i bhfeidhm. Diúltófar d'iarratais nach gcomhlíonann na tairseacha a luaitear.

## **5. An buiséad atá ar fáil**

Meastar gurb é EUR 1 900 000 an buiséad iomlán atá curtha i leataobh chun tionscadail a chómhaoiniú faoin ngairm tograí seo.

Tá an deontas ón Aontas Eorpach teoranta d'uasráta cómhaoinithe atá cothrom le 80% de na costais incháilithe.

Meastar go mbeidh na huasmhéideanna deontais cothrom le thart ar EUR 200 000 in aghaidh an tionscadail, ach ní choisctear leis sin cur isteach/roghnú a dhéanamh ar thograí lena n-iarrtar méideanna eile.

Forchoimeádann an Coimisiún an ceart gan na cistí ar fad atá ar fáil a leithdháileadh.

## **6. An spriocdháta le hiarratais a chur isteach**

Ní mór iarratais ar dheontais a tharraingt suas i gceann amháin de theangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, agus úsáid á baint as an bhfoirm leictreonach atá ar fáil ar leathanach gréasáin na gairme tograí.

Ní mór an fhoirm iarratais, agus í comhlánaithe go cuí, a chur isteach roimh 17:00 (am na Bruiséile) an 16.6.2021. Ní ghlacfar le hiarratais a chuirtear isteach ar pháipéar, trí fhacs, le ríomhphost ná ar aon slí eile.

## Sport kao instrument integracije i socijalnog uključivanja izbjeglica

Ovaj poziv na podnošenje prijedloga služi za provedbu godišnjeg programa rada<sup>27</sup> za 2021. za provedbu pilot-projekata u skladu s Komisijinim dokumentom C(2020) 1658 od 17. ožujka 2021.

S obzirom na sve veći broj izbjeglica koji se žele nastaniti u Europskoj uniji postoji sve veća potreba za inicijativama za djelotvornu integraciju i socijalno uključivanje.

Sport je jedan od dostupnih instrumenata za uspješnu integraciju izbjeglica, a lokalni sportski projekti imaju sve veću ulogu u olakšavanju integracije izbjeglica u nove zajednice. U cijeloj Europskoj uniji, na razini država članica ili u sklopu programa Europske unije pokrenut je velik raspon inicijativa te se već provode inovativni projekti.

Potencijal sporta kao instrumenta za socijalno uključivanje sada je dobro poznat; sportskim projektima podupire se socijalno uključivanje izbjeglica u zajednice domaćina, a mogućnosti koje pružaju sve se više iskorištavaju u mnogim državama članicama EU-a. Ovo pripremno djelovanje doprinosi tom nastojanju i boljoj integraciji izbjeglica kroz sport.

### 1. Ciljevi

U nastavku poziva na dostavu prijedloga za 2016. godinu na temu „Promicanje mjera i djelovanja u području politike tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje za izbjeglice” i poziva na dostavu prijedloga za „Sport kao instrument integracije i socijalnog uključivanja izbjeglica” za 2017., 2018., 2019. i 2020. godinu, u okviru trenutnog pripremnog djelovanja podržat će se utvrđivanje dobrih praksi u Europi i razvoj metoda za sustavnu i ponovljivu procjenu njihovog utjecaja.

Konkretnim djelovanjima kojima se nastoji integrirati izbjeglice kroz sport, očekivani ishodi ovog pripremnog djelovanja uključivat će:

- promicanje izravnog sudjelovanja izbjeglica i zajednica domaćina
- promicanje pristupa na razini Europe, čime će se povećati potencijal zajednica domaćina za uspješno uključivanje i integraciju izbjeglica kroz sport.

Pojam „izbjeglica” označava osobe sa službenim statusom izbjeglice u državi članici EU-a, kao i osobe koje su podnijele službeni zahtjev za priznavanje statusa izbjeglice u EU-u, a čiji zahtjevi još nisu obrađeni. Osobe migrantskog podrijetla koje nisu „izbjeglice” nisu obuhvaćene područjem primjene ovog poziva na dostavu prijedloga.

U provedbi pripremnog djelovanja vodit će se računa o usklađenosti s programom EU-a Erasmus+ Sport, s djelovanjima koja su prihvatljiva u sklopu Fonda za azil, migracije i integraciju, kao i s onima koja se trenutno financiraju u sklopu pilot-projekta „Promicanje tjelesne aktivnosti korisne za zdravlje diljem Europe”.

Očekivana ostvarenja jesu sljedeća:

---

<sup>27</sup> Godišnji program rada za 2021. za provedbu pilot-projekata i pripremnog djelovanja u području obrazovanja, mladih, sporta i kulture



- organiziranje sportskih aktivnosti za izbjeglice
- promicanje bavljenja sportom i fizičkom aktivnošću izbjeglica
- promicanje suradnje izbjeglica i zajednica domaćina u organizaciji sportskih aktivnosti.

## 2. Kriteriji prihvatljivosti

Kako bi projekti bili prihvatljivi, podnositelji prijava moraju ispunjavati sljedeće kriterije:

- moraju biti pravni subjekt (javno ili privatno tijelo)
- moraju biti javna ili privatna organizacija s pravnom osobnosti koja je uglavnom aktivna u području sporta i koja redovito organizira sportska natjecanja, na bilo kojoj razini,
- imati poslovni nastan u jednoj od prihvatljivih zemalja, tj.:  
- države članice EU-a (uključujući prekomorske zemlje i područja).

## 3. Prihvatljive aktivnosti

Aktivnosti moraju biti sadržane u okviru europskih zajedničkih vrijednosti<sup>28</sup> i poštovati ta temeljna načela, a posebice nediskriminaciju, toleranciju i rodnu ravnopravnost.

U nastavku je naveden nepotpun popis glavnih aktivnosti koje su prihvatljive u sklopu ovog poziva na dostavu prijedloga:

- sportske aktivnosti kojima se promiče sudjelovanje izbjeglica u društvima EU-a
- priprema i obuka sportskih trenera i osoblja koji će raditi na integraciji i socijalnom uključivanju izbjeglica kroz sport
- razvoj aktivnosti i utvrđivanje dobrih praksi o sudjelovanju izbjeglica u sportskim aktivnostima kojima je u cilju njihova integracija u društva domaćina.

Projekti bi trebali trajati između 18 do 24 mjeseci (moguća su produljenja, ako je to propisno opravdano, te kroz izmjenu i/ili dopunu ugovora).

## 4. Kriteriji dodjele

Prijave koje ispunjavaju uvjete ocijenit će se na temelju sljedećih kriterija:

- **Relevantnost (kriterij 1.) (najviše 40 bodova – najniži prag 20 bodova):** u kojoj mjeri prijedlog doprinosi ciljevima i prioritetima prethodno navedenog djelovanja;
  - prijedlog doprinosi cilju podupiranja integracije izbjeglica u društva domaćina EU-a kroz sport;

<sup>28</sup> Kako je navedeno člankom 2. Ugovora o Europskoj uniji ((Službeni list C 326, 26/10/2012 P. 0001 – 0390): „Unija se temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući i prava pripadnika manjina. Te su vrijednosti zajedničke državama članicama u društvu u kojem prevladavaju pluralizam, nediskriminacija, tolerancija, pravda, solidarnost i jednakost žena i muškaraca.”

- prijedlog se temelji na relevantnom i konkretnom utvrđivanju potreba izbjeglica i lokalnih zajednica domaćina;
  - ciljevi prijedloga jasno su definirani, realistični su i bave se pitanjima relevantnima za izbjeglice i za lokalne zajednice domaćina;
  - prijedlozi poštuju načela nediskriminacije i tolerancije te uključuju jasan pristup rodne ravnopravnosti;
  - prijedlog ostvaruje dodanu vrijednost na razini EU-a.
- **Kvaliteta (kriterij 2.) (najviše 30 bodova – najniži prag 15 bodova):** kvaliteta cjelokupnog dizajna predloženih aktivnosti i metodologije za ostvarivanje ciljeva, uključujući troškovnu učinkovitost, održivost predloženih djelovanja (u kojoj će se mjeri djelovanja provoditi i nakon završetka projekta) i prijedlog proračuna;
    - kvaliteta i prihvatljivost aktivnosti koje uključuju izbjeglice;
    - troškovna učinkovitost (u kojoj je mjeri projekt troškovno učinkovit, a odgovarajući resursi dodijeljeni za svaku aktivnost);
    - prijedlog proračuna (usklađenost predloženih ciljeva, metodologije, aktivnosti i proračuna projekta);
    - podnositelj prijave dokazuje svoju sposobnost organiziranja, koordiniranja i provedbe različitih aspekata predloženih aktivnosti;
    - projektni tim uključuje odgovarajuću kombinaciju iskustava i stručnog znanja kojima se podupire uspješno ostvarivanje očekivanih rezultata projekta; sastav i prikladnost predloženog tima i uloge dodijeljene članovima tima.
  - **Utjecaj (kriterij 3.) (najviše 30 bodova – najniži prag 15 bodova):** u kojoj mjeri podnositelj prijave dokazuje svoju sposobnost organiziranja, koordiniranja i provedbe različitih aspekata predloženih aktivnosti;
    - održivost predloženih djelovanja (u kojoj će se mjeri djelovanja provoditi i nakon završetka projekta);
    - broj sudionika koji su uključeni u aktivnosti projekta i imaju korist od njih;
    - prikladnost i kvaliteta mjera kojima je u cilju dijeljenje ishoda projekta s vanjskim organizacijama i širom javnosti.

Prihvatljive prijave ukupno mogu dobiti najviše 100 bodova, a bodovi se dodjeljuju na temelju prethodno navedenih pondera. Najniži je prag 60 bodova. Odbacit će se prijave koje nisu dosegnule navedene pragove.

## 5. Raspoloživi proračun

Ukupni proračun namijenjen za sufinanciranje projekata u okviru ovog poziva na dostavu prijedloga procjenjuje se na 1 900 000 EUR.

Bespovratna sredstva EU-a ograničena su najvećom stopom sufinanciranja od 80 % prihvatljivih troškova.

Očekuje se da će najviši iznosi bespovratnih sredstava iznositi otprilike 200 000 EUR po projektu, ali time se ne sprječava podnošenje/odabir prijedloga kojima se traže drugi iznosi.

Komisija zadržava pravo da ne dodijeli sva raspoloživa sredstva.

## **6. Rok za podnošenje prijava**

Zahtjevi za bespovratna sredstva moraju biti sastavljeni na jednom od službenih jezika EU-a primjenom elektroničkog obrasca na mrežnom mjestu poziva za dostavu prijedloga.

Pravilno popunjeni obrazac prijave mora biti dostavljen prije 16.6.2021. u 17:00 (briselsko vrijeme). Prijave poslane na papiru, telefaksom, e-poštom ili na drugi način neće biti prihvaćene.

## A sport mint a menekültek integrációjának és társadalmi befogadásának eszköze

Ez a pályázati felhívás a kísérleti projektek végrehajtására vonatkozó 2021. évi munkaprogramnak<sup>29</sup> a 2021. március 17-i C(2020) 1658 bizottsági határozattal összhangban történő végrehajtására szolgál.

Figyelembe véve az Európai Unióban letelepedni kívánó menekültek egyre növekvő számát, fokozott igény mutatkozik a hatékony integrációt és társadalmi befogadást célzó kezdeményezések iránt.

A sport egyike azoknak a rendelkezésre álló eszközöknek, amelyekkel segíthető a menekültek sikeres beilleszkedése, ezért a helyi sportprojektek egyre nagyobb szerepet játszanak a menekültek új közösségekbe való beilleszkedésének megkönnyítésében. Sokféle kezdeményezés indult Unió-szerte, mind tagállami szinten, mind uniós programok keretében, és számos innovatív projekt megvalósítása már folyamatban van.

Immár számos dokumentum bizonyítja, mekkora potenciál rejlik a sportban mint a társadalmi befogadás eszközében, és sok uniós tagállam mindinkább kiaknázza azokat a lehetőségeket, amelyeket a sportprojektek biztosítanak a menekültek befogadó közösségekbe való társadalmi integrációjának támogatására. Ez az előkészítő intézkedés ezen erőfeszítéshez és a menekültek sport révén történő hatékonyabb integrációjához kíván hozzájárulni.

### 1. Célkitűzések

A jelenlegi előkészítő intézkedés, amely „Az egészségfejlesztő testmozgás (HEPA) népszerűsítésére irányuló szakpolitikai intézkedések és fellépések támogatása a menekültekért” című 2016-os pályázati felhívás és „A sport mint a menekültek integrációjának és társadalmi befogadásának eszköze” című 2017-es, 2018-as, 2019-es és 2020-as pályázati felhívások folytatása, a bevált európai gyakorlatok azonosítását, valamint a hatásaik szisztematikus és replikálható módon történő értékelésére szolgáló módszerek kidolgozását fogja támogatni.

A menekültek sporton keresztül történő integrációját célzó konkrét intézkedések révén az előkészítő intézkedéstől a következő eredmények várhatók:

- a menekültek és a befogadó közösségek közvetlen szerepvállalásának előmozdítása;
- olyan európai szintű megközelítés kidolgozásának támogatása, amely növeli annak a lehetőségét, hogy a befogadó közösségek a sporton keresztül sikeresen vonják be és integrálják a menekülteket.

A „menekült” kifejezés egyrészt az Unióban hivatalos menekültstátusszal rendelkező személyeket, másrészt azokat jelöli, akik a menekültstátusz iránti kérelmet már hivatalosan benyújtották, de kérelmük még nem került feldolgozásra. A migráns háttérrel rendelkező, de a

<sup>29</sup> Az oktatás, az ifjúság, a sport és a kultúra területéhez tartozó kísérleti projektek és előkészítő intézkedések végrehajtására vonatkozó 2021. évi éves munkaprogram.

fenti meghatározás értelmében menekültnek nem minősülő személyek nem tartoznak e pályázati felhívás hatálya alá.

Az előkészítő intézkedés végrehajtása kellő figyelmet fog fordítani az Erasmus+ uniós sportprogrammal, a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap (MMA) keretében támogatható fellépésekkel, valamint az „egészségfejlesztő testmozgás népszerűsítése Európa-szerte” kísérleti projekt keretében jelenleg finanszírozott fellépésekkel való komplementaritásra.

Ennek várható eredményei a következők:

- sporttevékenységek szervezése menekültek számára;
- a menekültek ösztönzése sporttevékenység és testmozgás végzésére;
- a menekültek és a befogadó közösségek sporttevékenységek szervezése terén folytatott együttműködésének előmozdítása.

## 2. Támogathatósági feltételek

A támogathatóság feltételeként a projekteket benyújtó pályázóknak az alábbi kritériumoknak kell megfelelniük:

- jogi személynek (közjogi vagy magánjogi szervnek) kell lenniük;
- olyan jogi személyiséggel rendelkező állami vagy magánszervezetnek kell lenniük, amely főként a sport területén tevékenykedik és rendszeresen szervez bármilyen szintű sportversenyeket;
- bejegyzett székhelyük valamely támogatható országban, azaz:
  - úniós tagállamok (beleértve a tengerentúli országokat és területeket (TOT-ok).

## 3. Támogatható tevékenységek

A tevékenységeknek a közös európai értékeken<sup>30</sup> kell alapulniuk, és tiszteletben kell tartaniuk ezeket az alapvető elveket, mindenekelőtt a megkülönböztetésmentességet, a toleranciát és a nemek közötti egyenlőséget.

A pályázati felhívás keretében támogatható fő tevékenységeknek a – teljesség igénye nélkül készült – listája az alábbiakban olvasható:

- a menekültek uniós társadalmakban való részvételének előmozdítását célzó sporttevékenységek;
- a menekültek sporton keresztül történő integrációjában és társadalmi befogadásában érintett edzők és egyéb alkalmazottak felkészítése és képzése;
- a menekülteknek a befogadó közösségekbe történő integrálását célzó sporttevékenységekben való részvételével kapcsolatos tevékenységek továbbfejlesztése, illetve a bevált gyakorlatok beazonosítása.

---

<sup>30</sup> Az Európai Unióról szóló szerződés (Hivatalos Lap C 326., 2012.10.26., 1–390. o.) 2. cikkében meghatározottak szerint: „Az Unió az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartásának értékein alapul. Ezek az értékek közősek a tagállamokban, a pluralizmus, a megkülönböztetés tilalma, a tolerancia, az igazságosság, a szolidaritás, valamint a nők és a férfiak közötti egyenlőség társadalmában.”

A projektek futamideje alapvetően 18 és 24 hónap között lehet (a meghosszabbítás kellően indokolt esetben, módosítás révén lehetséges).

#### 4. Odaítélési feltételek

A támogatható pályázatok értékelése a következő szempontok alapján történik:

- **Relevancia (1. kritérium) (maximum 40 pont, amelyből minimum 20 pontot kell elérni):** milyen mértékben járul hozzá a pályázat a szóban forgó intézkedés célkitűzéseihez és prioritásaihoz:
  - mennyiben járul hozzá a pályázat a sport révén a menekültek uniós befogadó társadalmakba történő beilleszkedésének támogatásához;
  - milyen mértékben alapszik a pályázat a menekültek és a helyi befogadó közösségek igényeinek releváns és konkrét beazonosításán;
  - mennyire egyértelműen kerültek meghatározásra a pályázat céljai, mennyire realiztikusak és relevánsak a menekültekre és a helyi befogadó közösségekre nézve;
  - mennyiben tartja tiszteletben a pályázat a megkülönböztetésmentesség és a tolerancia elvét, és mennyiben követ a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó világos megközelítést;
  - milyen uniós hozzáadott értéket nyújt a pályázat.
- **Minőség (2. kritérium) (maximum 30 pont, amelyből minimum 15 pontot kell elérni):** milyen minőségű a javasolt tevékenységek megtervezése és a célok elérésének módszertana a költséghatékonyságra, a javasolt intézkedések fenntarthatóságára (milyen mértékben folytatódnak majd a projekt befejezése után) és a költségvetés-tervezetre is kiterjedően:
  - a menekülteket érintő tevékenységek minősége és megvalósíthatósága;
  - költséghatékonyság (a projekt költséghatékonyságának mértéke és az egyes tevékenységekhez szükséges források megfelelő elosztása);
  - költségvetés-tervezet (a projekt céljai, módszertana, tevékenységei és a javasolt költségvetés közötti összhang);
  - milyen mértékben tudja a pályázó bizonyítani, hogy képes a javasolt tevékenységek különböző elemeinek megszervezésére, koordinálására és végrehajtására;
  - milyen mértékben rendelkezik a projektcsapat a projekt várható eredményeinek sikeres eléréséhez szükséges tapasztalatok és szakértelem megfelelő elegyével; mennyire megfelelő a javasolt csapat az összetétel, az alkalmasság és a csapat tagjainak kiosztott feladatok tekintetében.
- **Hatás (3. kritérium) (maximum 30 pont, amelyből minimum 15 pontot kell elérni):** milyen mértékben tudja a pályázó bizonyítani, hogy képes a javasolt tevékenységek különböző elemeinek megszervezésére, koordinálására és végrehajtására:
  - a javasolt intézkedések fenntarthatósága (milyen mértékben folytatódnak az intézkedések a projekt befejezése után);
  - a projekt tevékenységeibe bevont, azok révén előnyhöz jutó résztvevők száma;
  - a projekt eredményeinek a külső szervezetek és a széles nyilvánosság körében történő megosztását célzó intézkedések megfelelősége és minősége.

A benyújtott pályázatokra összesen 100 pont adható a fent meghatározott súlyozásnak megfelelően. A pályázaton legalább 60 pontot el kell érni. Az ezt a küszöbértéket el nem érő pályázatok elutasításra kerülnek.

## **5. Rendelkezésre álló költségvetés**

A pályázati felhívás alá tartozó projektek társfinanszírozására elkülönített teljes költségvetés becsült összege 1 900 000 EUR.

Az uniós támogatás a támogatható költségek legfeljebb 80%-ának társfinanszírozására korlátozódik.

A projektenként elnyerhető támogatás maximális összege várhatóan mintegy 200 000 EUR lesz, de ez nem zárja ki az egyéb összegeket igénylő pályázatok benyújtását/kiválasztását.

A Bizottság fenntartja a jogot arra, hogy ne ossza ki a rendelkezésre álló teljes támogatási keretet.

## **6. A pályázatok benyújtásának határideje**

A támogatási pályázatokat az EU valamely hivatalos nyelvén kell benyújtani a pályázati felhívás weboldalán elérhető elektronikus űrlapon.

A megfelelően kitöltött pályázati űrlapot 2021. 06. 16-én, brüsszeli idő szerint 17:00 óráig kell benyújtani. A papíralapon, faxon, e-mailben vagy egyéb módon benyújtott pályázatok nem fogadhatók el.

## Sportas kaip pabėgėlių integracijos ir socialinės įtraukties priemonė

Šiuo kvietimu teikti pasiūlymus siekiama įgyvendinti 2021 m. metinę darbo programą<sup>31</sup>, kuri skirta bandomųjų projektų pagal 2021 m. kovo 17 d. Komisijos sprendimą C(2020) 1658 įgyvendinimui.

Atsižvelgiant į tai, kad vis daugiau pabėgėlių siekia įsikurti Europos Sąjungoje, pastebimas vis didesnis veiksmingų integracijos ir socialinės įtraukties iniciatyvų poreikis.

Sportas yra viena iš prieinamų sėkmingos pabėgėlių integracijos priemonių, o sporto projektai tampa vis svarbesni siekiant palengvinti pabėgėlių integraciją į naujas bendruomenes. Visos Europos Sąjungos mastu, valstybių narių lygmeniu ar pagal Europos Sąjungos programas buvo imtasi įvairių iniciatyvų, taip pat jau įgyvendinami novatoriški projektai.

Sporto kaip socialinės įtraukties priemonės galimybės jau yra plačiai aprašytos dokumentuose; sporto projektais siekiama didinti pabėgėlių socialinę įtrauktį priimančiose bendruomenėse, o jų teikiamos galimybės vis labiau išnaudojamos daugelyje ES valstybių narių. Šiuo parengiamuoju veiksniu prisidedama prie šių pastangų ir prie geresnės pabėgėlių integracijos per sportą.

### 1. Tikslai

Tęsiant veiksmus, kurie buvo pradėti 2016 m. kvietimu teikti pasiūlymus „Skatinant pabėgėliams skirtas HEPA politikos priemones ir veiksmus“ ir 2017 m., 2018 m., 2019 m. ir 2020 m. kvietimais teikti pasiūlymus „Sportas kaip pabėgėlių integracijos ir socialinės įtraukties priemonė“, šis parengiamasis veiksmas padės nustatyti gerą patirtį Europoje ir plėtoti priemones, padėsiančias sistemingai ir reguliariai vertinti jos poveikį.

Vykdamas konkrečius veiksmus, kuriais siekiama integruoti pabėgėlius per sportą, numatomi tokie šio parengiamojo veiksmo rezultatai:

- skatinamas tiesioginis pabėgėlių ir priimančiųjų bendruomenių bendravimas;
- skatinami veiksmai Europos mastu, didinant priimančiųjų bendruomenių galimybes sėkmingai įtraukti ir integruoti pabėgėlius per sportą.

Sąvoka „pabėgėlis“ apibūdinami asmenys, kurie turi oficialų pabėgėlio statusą ES valstybėse narėse, taip pat asmenys, kurie oficialiai kreipėsi dėl pabėgėlio statuso ES, tačiau jų paraiškos dar neišnagrinėtos. Šis kvietimas teikti pasiūlymus neskirtas migrantams, jeigu jie nėra „pabėgėliai“.

Diegiant šį parengiamąjį veiksnią bus siekiama papildyti ES „Erasmus+“ sporto srities programą, veiksmus suderinant su Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo (PMIF) reikalavimais, taip pat su šiuo metu finansuojamais bandomaisiais projektais, kuriais skatinamas „sveikatinamasis fizinis aktyvumas visoje Europoje“.

Tikimasi pasiekti tokius rezultatus:

<sup>31</sup> 2021 m. metinė darbo programa, skirta bandomųjų projektų ir parengiamųjų veiksnių švietimo, jaunimo, sporto ir kultūros srityse įgyvendinimui



- organizuoti sporto veiklą pabėgėliams;
- skatinti pabėgėlių sporto ir fizinio aktyvumo veiklą;
- skatinti pabėgėlių ir priimančiųjų bendruomenių bendradarbiavimą organizuojant sporto veiklas.

## 2. Tinkamumo kriterijai

Tam, kad projektai būtų laikomi tinkamais, juos pateikę pareiškėjai privalo atitikti šiuos kriterijus:

- būti teisės subjektas (viešojo ar privačiojo sektoriaus įstaiga);
- būti viešojo ar privačiojo sektoriaus organizacija, turinti juridinio asmens statusą, kurios pagrindinė veikla yra sporto srityje ir kuri reguliariai organizuoja sporto varžybas bet kuriuo lygiu;
- būti įsisteigę vienoje iš reikalavimus atitinkančių šalių, t. y.:  
- ES valstybės narės (įskaitant užjūrio šalis ir teritorijas (UŠT)).

## 3. Reikalavimus atitinkanti veikla

Vykdamt veiklą privaloma laikytis Europos bendrų vertybių sistemos<sup>32</sup> ir gerbti šiuos pagrindinius principus, ypač nediskriminavimo, tolerancijos ir lyčių lygybės.

Toliau pateikiamas nebaigtinis pagal šį kvietimą teikti pasiūlymus tinkamų pagrindinių veiklos rūšių sąrašas:

- sporto veikla, kuria siekiama skatinti pabėgėlių dalyvavimą ES visuomenės gyvenime;
- sporto trenerių ir darbuotojų, kurie dirbs siekdami užtikrinti pabėgėlių integraciją ir socialinę įtrauktį per sportą, rengimas ir mokymai;
- veiklos plėtojimas ir gerosios patirties, susijusios su pabėgėlių dalyvavimu sporto veikloje, siekiant jų integracijos priimančiosiose bendruomenėse, nustatymas.

Projektai paprastai trunka nuo 18 iki 24 mėnesių (laikotarpį galima pratęsti, jeigu tam yra tinkamas pagrindas ir atlikus pakeitimą).

## 4. Finansavimo skyrimo kriterijai

Reikalavimus atitinkančios paraiškos bus vertinamos pagal šiuos kriterijus:

- **Reikalingumas (1 kriterijus) (daugiausia – 40 balų, mažiausias balų skaičius – 20):** kiek pasiūlymu padedama siekti pirmiau nurodytų tikslų ir koku mastu pasiūlymas atitinka pirmiau nurodytus veiklos prioritetus;

<sup>32</sup> Kaip numatyta Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje (Oficialusis leidinys C 326, 2012 10 26, p. 0001–0390): „Sąjunga yra grindžiama šiomis vertybėmis: pagarba žmogaus orumui, laisve, demokratija, lygybe, teisine valstybe ir pagarba žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises. Šios vertybės yra bendros valstybėms narėms, gyvenančioms visuomenėje, kurioje vyrauja pliuralizmas, nediskriminavimas, tolerancija, teisingumas, solidarumas ir moterų bei vyrų lygybė.“

- pasiūlymu padedama siekti tikslo remti pabėgėlių integraciją į ES priimančiąsias bendruomenes per sportą;
  - pasiūlymas pagrįstas tinkamu ir konkrečiu pabėgėlių ir vietos priimančiųjų bendruomenių poreikių nustatymu;
  - pasiūlymo tikslai yra aiškiai apibrėžti, tikroviški ir skirti spręsti pabėgėliams ir vietos priimančiosioms bendruomenėms svarbius klausimus;
  - pasiūlymu gerbiami nediskriminavimo ir tolerancijos principai ir jame išreiškiamas aiškus požiūris dėl lyčių lygybės;
  - pasiūlymu sukuriama pridėtinė vertė ES lygmeniu.
- **Kokybė (2 kriterijus) (daugiausia – 30 balų, mažiausias balų skaičius – 15):** bendro siūlomų veiklų kryptingumo ir metodikos, kuria siekiama tikslų, kokybė, įskaitant išlaidų veiksmingumą, siūlomų veiksmų tvarumą (koku mastu veikla bus vykdoma ir vėliau, užbaigus projektą) ir biudžeto pasiūlymą;
    - pabėgėlius įtraukiančios veiklos kokybė ir galimybės ją įgyvendinti;
    - išlaidų veiksmingumas (kiek projektas yra ekonomiškai efektyvus ir kiek tinkamai jame paskirstomi ištekliai kiekvienai veiklos rūšiai);
    - biudžeto pasiūlymas (projekto tikslų, metodologijos, veiklos ir siūlomo biudžeto suderinamumas);
    - pareiškėjas įrodo savo gebėjimą organizuoti, koordinuoti ir įgyvendinti įvairius siūlomos veiklos aspektus;
    - projekto komandos nariai turi pakankamai patirties ir žinių, kurios užtikrintų sėkmingą numatomų projektų rezultatų įgyvendinimą; siūlomos komandos sudėtis ir tinkamumas, funkcijų paskirstymas komandos nariams.
  - **Poveikis (3 kriterijus) (daugiausia – 30 balų, mažiausias balų skaičius – 15):** koku mastu pareiškėjas galėtų organizuoti, koordinuoti ir įgyvendinti įvairius siūlomos veiklos aspektus;
    - siūlomų veiksmų tvarumas (koku mastu veikla bus vykdoma ir pasibaigus projektui);
    - projekte dalyvaujančių ir gaunančių naudą iš projekto veiklos dalyvių skaičius;
    - priemonių, kuriomis projekto nauda perduodama išorės organizacijoms ir plačiajai visuomenei, tinkamumas ir kokybė.

Projektai bus vertinami pagal 100 balų skalę taikant anksčiau nurodytus kriterijus. Mažiausias balų skaičius yra 60. Paraiškos, surinkusios mažiau balų, nebus svarstomos.

## 5. Turimas biudžetas

Pagal šį kvietimą teikti paraiškas bendram projektų finansavimui numatyta iš viso skirti 1 900 000 EUR.

ES dotacija gali būti skirta padengti ne daugiau kaip 80 proc. bendrai finansuojamų reikalavimus atitinkančių išlaidų.

Numatoma didžiausia dotacijos suma yra apie 200 000 EUR vienam projektui, tačiau pasiūlymai dėl kitokių sumų taip pat yra tinkami ir gali būti pasirinkti.

Komisija pasilieka teisę paskirstyti ne visas turimas lėšas.

## **6. Galutinė paraiškų pateikimo data**

Paraiškos dotacijai gauti turi būti parengtos viena iš ES oficialiųjų kalbų, užpildant elektroninę formą, kuri pateikta kvietimų teikti pasiūlymus svetainėje.

Tinkamai užpildyta paraiška turi būti pateikta iki 2021-06-16 17.00 val. (Briuselio laiku). Popierinės ar faksu, el. paštu ar kitaip pateiktos paraiškos nebus priimamos.

## Sports kā bēgļu integrācijas un sociālās iekļaušanas līdzeklis

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ir paredzēts tam, lai saskaņā ar Komisijas 2021. gada 17. marta Lēmumu C(2021) 1658 īstenotu pilotprojektu īstenošanas 2021. gada darba programmu<sup>33</sup>.

Tā kā aug to bēgļu skaits, kuri vēlas apmesties Eiropas Savienībā, aug arī vajadzība pēc sekmīgām integrācijas un sociālās iekļaušanas iniciatīvām.

Viens no iespējamajiem veidiem, kā sekmīgi integrēt bēgļus, ir sports, un vietējo sporta projektu loma bēgļu integrēšanas jaunā sabiedrībā veicināšanā kļūst arvien nozīmīgāka. Eiropas Savienībā ir sākts daudz dažādu iniciatīvu un jau tiek īstenoti novatoriski projekti gan dalībvalstu līmenī, gan Eiropas Savienības programmās.

Sporta kā sociālās iekļaušanas līdzekļa potenciāls jau ir labi dokumentēts; sporta projekti palīdz bēgļiem sociāli iekļauties uzņēmējās kopienās, un daudzās ES dalībvalstīs arvien biežāk tiek izmantotas izdevības, ko paver šādi projekti. Šī sagatavošanas darbība sekmēs šādus centienus un veicinās bēgļu integrāciju ar sporta palīdzību.

### 1. Mērķi

Šī sagatavošanas darbība ir turpinājums 2016. gada uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus “Bēgļiem paredzēto HEPA politikas pasākumu un darbību popularizēšana” un 2017., 2018., 2019. un 2020. gada uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus “Sports kā bēgļu integrācijas un sociālās iekļaušanas līdzeklis”, un tā palīdzēs noteikt labu praksi Eiropā un izstrādāt sistemātiskas un atkārtoti konsekventi izmantojamas metodes to ietekmes novērtēšanai.

Šajā sagatavošanas darbībā ar konkrētām darbībām, kuru mērķis ir integrēt bēgļus ar sporta palīdzību, centīsies panākt šādus gaidāmos rezultātus:

- veicināt bēgļu un uzņēmēju kopienu tiešu iesaisti;
- popularizēt Eiropas mēroga pieeju, kas palielinās uzņēmēju kopienu spējas sekmīgi iesaistīt un integrēt bēgļus ar sporta palīdzību.

“Bēgļi” ir personas, kurām ir oficiāls bēgļa statuss kādā ES dalībvalstī, kā arī personas, kuras ir oficiāli pieteikušās bēgļa statusam ES un kuru pieteikums vēl nav izskatīts. Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus neattiecas uz migrantiem, kuri nav bēgļi.

Sagatavošanas darbības īstenošanā tiks pienācīgi ņemta vērā papildināmība ar ES Erasmus+ sporta programmu, ar darbībām, kas var saņemt atbalstu no Patvēruma, migrācijas un integrācijas fonda (AMIF), kā arī ar tām darbībām, kuras patlaban tiek finansētas pilotprojektā “Veselību veicinošu fizisko aktivitāšu popularizēšana visā Eiropā”.

Sagaidāmie rezultāti ir šādi:

<sup>33</sup> 2021. gada darba programma pilotprojektu un sagatavošanas darbību īstenošanai izglītības, jaunatnes, sporta un kultūras jomā:

- organizēt bēgļiem sporta pasākumus;
- veicināt bēgļu nodarbošanos ar sportu un fiziskām aktivitātēm;
- sekmēt bēgļu un uzņēmēju kopienu sadarbību sporta pasākumu organizēšanā.

## 2. Atbilstības kritēriji

Lai projekti varētu saņemt atbalstu, pretendentiem, kas tos iesniedz, jāatbilst šādiem kritērijiem:

- pretendents ir juridiska persona (publiska vai privāta struktūra);
- pretendents ir publiska vai privāta organizācija ar juridiskās personas statusu, kas galvenokārt darbojas sporta jomā un regulāri organizē jebkāda līmeņa sporta sacensības;
- jābūt reģistrētam vienā no valstīm, kurām ir tiesības saņemt atbalstu, t.i.:
  - ES dalībvalstis (tostarp aizjūras zemes un teritorijas (AZT)).

## 3. Atbilstīgās darbības

Darbībām jābalstās uz Eiropas kopīgajām vērtībām<sup>34</sup>, un tajās jāievēro šie pamatprincipi, un it īpaši nediskriminēšana, iecietība un dzimumu līdztiesība.

Tālāk sniegts neizsmeļošs saraksts ar galvenajām darbībām, kuras var pretendēt uz atbalstu šajā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus:

- sporta pasākumi, kuru mērķis ir veicināt bēgļu līdzdalību ES sabiedrībā;
- tādu sporta treneru un darbinieku sagatavošana un apmācība, kuri ar sporta palīdzību integrēs bēgļus un panāks viņu sociālo iekļaušanu;
- tādu darbību izstrādāšana un tādu labas prakses piemēru apzināšana, kas saistīti ar bēgļu dalību sporta pasākumos, kuru mērķis ir tos integrēt uzņēmējvalstu sabiedrībā.

Projektiem vajadzētu ilgt no 18 līdz 24 mēnešiem (pagarinājumi ir iespējami, ja ir pienācīgi pamatoti un īstenoti ar grozījumu).

## 4. Piešķiršanas kritēriji

Atbilstošos pieteikumus izvērtēs, pamatojoties uz šādiem kritērijiem:

- **būtiskums (1. kritērijs) (maksimums 40 punktu; minimālais pieņemamais punktu skaits — 20 punktu)** — apmērs, kādā priekšlikums sekmē iepriekš minētās darbības mērķus un prioritātes:
  - priekšlikums palīdz sasniegt mērķi atbalstīt bēgļu integrāciju ES uzņēmējvalstu sabiedrībā ar sporta palīdzību;

<sup>34</sup> Kas noteiktas Līguma par Eiropas Savienību 2. pantā (Oficiālais Vēstnesis C 326, 26.10.2012., 1.–390. lpp.): *“Savienība ir dibināta, pamatojoties uz vērtībām, kas respektē cilvēka cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu un cilvēktiesības, tostarp minoritāšu tiesības. Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un kur nav diskriminācijas, kā arī valda sieviešu un vīriešu līdztiesība.”*

- priekšlikums balstās uz bēglu un vietējo uzņēmēju kopienu vajadzībām, kas ir atbilstoši un konkrēti noteiktas;
- priekšlikuma mērķi ir skaidri definēti, reālistiski un risina bēgļiem un vietējām uzņēmējām kopienām svarīgus jautājumus;
- priekšlikumā ir ievēroti nediskriminēšanas un iecietības principi un ir izmantota skaidra dzimumu līdztiesības pieeja;
- priekšlikums sniedz pievienoto vērtību ES līmenī;
- **kvalitāte (2. kritērijs) (maksimums 30 punktu; minimālais pieņemamais punktu skaits — 15 punktu)** — tas, cik kvalitatīva ir ierosināto darbību vispārējā iecere un mērķu sasniegšanai izmantotā metodika, arī izmaksu efektivitāte, ierosināto darbību ilgtspēja (cik lielā mērā darbības tiks veiktas arī pēc projekta beigām) un budžeta priekšlikums:
  - tas, cik kvalitatīvas un praktiski īstenojamas ir darbības, kurās tiek iesaistīti bēgļi;
  - izmaksefektivitāte (cik lietderīgs ir projekts izmaksu ziņā, un vai katrai darbībai ir iedalīti atbilstoši līdzekļi);
  - budžeta priekšlikums (projekta mērķu, metodikas, darbību un ierosinātā budžeta saskaņotība savā starpā);
  - tas, cik lielā mērā pieteikuma iesniedzējs pierāda savu spēju organizēt, koordinēt un īstenot dažādos ierosināto darbību aspektus;
  - vai projekta grupai kopumā ir piemērota pieredze un speciālās zināšanas, kas palīdzēs sekmīgi sasniegt gaidāmos projekta rezultātus; ierosinātās grupas sastāvs un piemērotība un grupas locekļiem uzticētās funkcijas un to piemērotība;
- **ietekme (3. kritērijs) (maksimums 30 punktu; minimālais pieņemamais punktu skaits — 15 punktu)** — tas, cik lielā mērā pieteikuma iesniedzējs pierāda savu spēju organizēt, koordinēt un īstenot dažādos ierosināto darbību aspektus:
  - ierosināto darbību ilgtspēja (cik lielā mērā darbības tiks veiktas arī pēc projekta beigām);
  - tas, cik daudz dalībnieku ir iesaistīti projekta darbībās un gūst labumu no tām;
  - tas, cik piemēroti un kvalitatīvi ir pasākumi, kuru mērķis ir dalīties projekta rezultātos ar ārējām organizācijām un sabiedrību kopumā.

Punktus (no pavisam 100 punktiem) piešķirs atbilstīgiem pieteikumiem saskaņā ar iepriekš norādīto svērumu. Minimālais pieņemamais punktu skaits ir 60 punktu. Pieteikumus, kas nebūs sasnieguši minētās robežvērtības, noraidīs.

## 5. Pieejamais budžets

Kopējais aplēstais budžeta apjoms, kas piešķirts šajā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus atlasīto projektu līdzfinansēšanai, ir 1 900 000 EUR.

ES dotācija nedrīkst pārsniegt 80 % no attiecināmajām izmaksām.

Paredzams, ka maksimālā dotācijas summa vienam projektam būs aptuveni 200 000 EUR, taču tas neliedz iesniegt/atlasīt priekšlikumus, kuros ir prasītas citas summas.

Komisija patur tiesības nepiešķirt visu pieejamo finansējumu.

## **6. Pieteikumu iesniegšanas termiņš**

Dotācijas pieteikumi jāgatavo kādā no ES oficiālajām valodām, izmantojot elektronisko veidlapu, kas atrodama uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus tīmekļa lapā.

Pieteikuma veidlapa pienācīgi jāaizpilda un jāiesniedz pirms 16.6.2021. plkst. 17.00 (pēc Briseles laika). Papīra formātā, pa faksu, pa e-pastu vai citā veidā iesūtītie pieteikumi netiks pieņemti.

## L-isport bħala għodda għall-integrazzjoni u l-inkluzjoni soċjali tar-refuġjati

Din is-sejha għal proposti sservi biex timplimenta l-Programm ta' Ħidma Annwali għall-2021<sup>35</sup> għall-implimentazzjoni ta' proġetti pilota skont il-Kummissjoni C(2020) 1658 tas-17 ta' Marzu 2021.

Meta wieħed iqis l-għadd dejjem jikber ta' refuġjati li għandhom l-għan li jgħixu fl-Unjoni Ewropea, hemm ħtieġa dejjem akbar għal inizjattivi effettivi ta' integrazzjoni u inkluzjoni soċjali.

L-isport huwa wieħed mill-għodod disponibbli għall-integrazzjoni b'suċċess tar-refuġjati, u l-proġetti sportivi lokali għandhom rwol dejjem akbar fl-iffaċilitar tal-integrazzjoni tar-refuġjati f'komunitajiet godda. Madwar l-Unjoni Ewropea, fil-livell tal-Istati Membri jew fi ħdan il-programmi tal-Unjoni Ewropea, ittiehdu firxa wiesgħa ta' inizjattivi u diġà qed jiġu implimentati proġetti innovattivi.

Il-potenzjal tal-isport bħala għodda għall-inkluzjoni soċjali issa gie dokumentat sew; il-proġetti tal-isport jappoġġaw l-inkluzjoni soċjali tar-refuġjati fil-komunitajiet ospitanti u l-opportunitajiet li jipprovdu huma dejjem aktar sfruttati f'ħafna Stati Membri tal-UE. Din l-Azzjoni Preparatorja hija kontribut għal dan l-isforz u għal integrazzjoni aħjar tar-refuġjati permezz tal-isport.

### 1. Obiettivi

Fit-tkomplija tas-sejha għall-proposti tal-2016 dwar "Il-promozzjoni tal-miżuri ta' politika tal-HEPA u azzjonijiet għar-refuġjati", u mis-sejha għall-proposti tal-2017, l-2018, l-2019 u l-2020 "L-isport bħala għodda għall-integrazzjoni u l-inkluzjoni soċjali tar-refuġjati", l-azzjoni preparatorja attwali se tappoġġa l-identifikazzjoni ta' Prattiki tajba fl-Ewropa u l-iżvilupp ta' metodi biex jiġi vvalutat l-impatt tagħhom b'mod sistematiku u replikabbli.

Permezz ta' azzjonijiet konkreti mmirati lejn l-integrazzjoni tar-refuġjati permezz tal-isport, l-eżiti mistennija ta' din l-azzjoni preparatorja se jinkludu:

- Il-promozzjoni tal-involvement dirett tar-refuġjati u l-komunitajiet ospitanti;
- Il-promozzjoni ta' approċċ mifrux mal-Ewropa kollha, li jzid il-potenzjal għall-komunitajiet ospitanti biex jimpenjaw u jintegraw b'suċċess lir-refuġjati permezz tal-isport.

It-terminu "refuġjat" jindika persuni bi status formali ta' refuġjat fi Stat Membru tal-UE kif ukoll persuni li applikaw uffiċjalment għal status ta' refuġjat fl-UE u li l-applikazzjonijiet tagħhom għadhom ma ġewx ipproċessati. Persuni bi sfond ta' migrazzjoni li mhumiex "refuġjati" huma esklużi mill-ambitu ta' din is-sejha għal proposti.

L-implimentazzjoni tal-Azzjoni Preparatorja se tqis kif dovut il-komplementarjetà mal-programm tal-UE Erasmus+ Sport, mal-azzjonijiet eliġibbli taħt il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-integrazzjoni (AMIF), kif ukoll ma' dawk li bħalissa huma ffinanzjati taħt il-proġett pilota "il-promozzjoni ta' attività fizika li ttejjeb is-saħħa madwar l-Ewropa".

<sup>35</sup> Programm ta' ħidma annwali għall-2021 għall-implimentazzjoni ta' Proġetti Pilota u Azzjonijiet Preparatorji fil-qasam tal-edukazzjoni, iż-żgħażaġh, l-isport u l-kultura



Ir-rizultati mistennija jkunu dawn li ġejjin:

- L-organizzazzjoni ta' attivitajiet sportivi għar-refuġjati
- Il-promozzjoni tal-prattika tal-isport u l-attività fiżika tar-refuġjati
- Il-promozzjoni tal-kooperazzjoni tar-refuġjati u l-komunitajiet ospitanti fl-organizzazzjoni tal-attivitajiet sportivi.

## 2. Kriterji ta' eliġibbiltà

Sabiex ikunu eliġibbli, il-proġetti għandhom jiġu pprezentati minn applikanti li jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

- ikunu entità legali (entità pubblika jew privata)
- ikunu organizzazzjoni pubblika jew privata b'personalità legali li huma prinċipalment attivi fil-qasam sportiv u li jorganizzaw regolarment kompetizzjonijiet sportivi, fi kwalunkwe livell;
- ikunu stabbiliti f'wieħed mill-pajjiżi eliġibbli, jiġifieri:
  - Stati Membri tal-UE (inklużi pajjiżi u territorji extra-Ewropej (OCTs)).

## 3. Attivitajiet eliġibbli

L-attivitajiet għandhom ikunu mnaqqxa fil-qafas tal-valuri komuni Ewropej<sup>36</sup> u jirrispettaw dawn il-prinċipji essenzjali u b'mod partikolari n-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri.

Lista mhux eżawrjenti tal-attivitajiet ewlenin eliġibbli skont din is-sejha għall-proposti hija elenkata hawn taħt:

- Attivitajiet sportivi mmirati lejn il-promozzjoni tal-partecipazzjoni tar-refuġjati fis-soċjetajiet tal-UE
- It-tnejn u t-taħriġ ta' kowċis u persunal tal-isport li se jaħdmu fuq l-integrazzjoni u l-inklużjoni soċjali tar-refuġjati permezz tal-isport
- L-iżvilupp, ta' attivitajiet u l-identifikazzjoni ta' prattiki tajbin dwar il-partecipazzjoni tar-refuġjati f'attivitajiet sportivi mmirati lejn l-integrazzjoni tagħhom fis-soċjetajiet ospitanti.

Il-proġetti għandhom normalment ivarjaw bejn 18 u 24-il xahar (l-estensjonijiet huma possibbli, jekk debitament ġustifikati u permezz ta' emenda).

## 4. Kriterji tal-għoti

L-applikazzjonijiet eliġibbli se jkunu vvalutati abbażi tal-kriterji li ġejjin:

---

<sup>36</sup> Kif speċifikat fl-artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ((Ġurnal Uffiċjali C 326, 26/10/2012 P. 0001 – 0390): "L-Unjoni twaqqfet fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi. Dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri f'soċjetà fejn jipprevalu l-pluraliżmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-ġustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel."

- **Rilevanza (kriterju 1) (massimu ta' 40 punt – limitu minimu ta' 20 punt):** Il-punt sa fejn il-proposta tikkontribwixxi għall-għanijiet u l-prijoritajiet tal-azzjoni msemmija hawn fuq;
  - Il-proposta tikkontribwixxi għall-obiettivi li tiġi appoġġata l-integrazzjoni tar-refuġjati fis-soċjetajiet ospitanti tal-UE permezz tal-isport.
  - Il-proposta hija bbażata fuq identifikazzjoni rilevanti u konkreta tal-ħtiġijiet tar-refuġjati u tal-komunitajiet lokali ospitanti;
  - L-għanijiet tal-proposta huma definiti b'mod ċar, realistiċi u jindirizzaw kwistjonijiet rilevanti għar-refuġjati, u għall-komunitajiet lokali ospitanti;
  - Il-proposti jirrispettaw il-prinċipji tan-nondiskriminazzjoni u t-tolleranza u jinkludu approċċ ċar tal-ugwaljanza bejn is-sessi;
  - Il-proposta ġġib valur miżjud fil-livell tal-UE.
- **Kwalità (kriterju 2) (massimu ta' 30 punt – limitu minimu ta' 15-il punt):** Il-kwalità tat-tfassil ġenerali tal-attivitajiet proposti u l-metodoloġija għall-kisba tal-obiettivi, inklużi l-kosteffiċjenza, is-sostenibbiltà tal-azzjonijiet proposti (il-punt sa fejn l-azzjonijiet se jitwettqu wkoll wara tmiem il-proġett) u l-proposta tal-baġit;
  - Il-kwalità u l-fattibbiltà tal-attivitajiet li jinvolvu r-refuġjati.
  - L-effiċjenza fl-infiq (kemm il-proġett ikun kosteffikaċi u jalloka rizorsi xierqa għal kull attività);
  - Proposta tal-baġit (il-konsistenza bejn l-obiettivi tal-proġett, il-metodoloġija, l-attivitajiet u l-baġit proposti);
  - L-applikant juri l-kapaċità tiegħu li jorganizza, jikkoordina u jimplementa l-aspetti varji tal-attivitajiet proposti.
  - It-tim tal-proġett jinvolvi taħlita xierqa ta' esperjenzi u għarfien espert li jappoġġaw it-twettiq b'suċċess tar-riżultati mistennija tal-proġett; Il-kompożizzjoni u l-adekwatezza tat-tim propost u r-rwoli allokat lill-membri tat-tim.
- **Impatt (kriterju 3) (massimu ta' 30 punt – limitu minimu ta' 15-il punt):** Il-punt sa fejn l-applikant juri l-kapaċità tiegħu li jorganizza, jikkoordina u jimplementa l-aspetti varji tal-attivitajiet proposti;
  - Is-sostenibbiltà tal-azzjonijiet proposti (sa liema punt l-azzjonijiet se jitwettqu wkoll wara tmiem il-proġett);
  - In-numru ta' parteċipanti involuti fi u li jibbenefikaw mill-attivitajiet tal-proġett
  - L-adekwatezza u l-kwalità tal-miżuri mmirati lejn il-qsim tal-eżiti tal-proġett ma' organizzazzjonijiet esterni u l-pubbliku ġenerali.

Il-punti se jrin jigu allokat lill applikanti eliġgibbli minn total ta' 100 abbażi tal-ponderazzjonijiet speċifikati hawn fuq: Se jigi applikat limitu minimu ta' 60 punt. L-applikazzjonijiet li jkunu taħt il-limiti msemmija jigu miċhuda.

## 5. Baġit disponibbli

Il-baġit totali assenjat għall-kofinanzjament ta' proġetti taħt din is-sejha għal proposti huwa stmat f'ammont ta' EUR 1,900,000.

L-għotja tal-UE hija limitata għal rata massima ta' kofinanzjament ta' 80% tal-ispejjeż eliġibbli.

L-ammonti massimi ta' għotjiet huma mistennija li jkunu madwar EUR 200 000 għal kull proġett, iżda dan ma jipprekludix is-sottomissjoni/l-għażla ta' proposti li jitolbu ammonti oħra.

Il-Kummissjoni tiriserva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

## **6. Data ta' skadenza għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet**

L-applikazzjonijiet għall-għotjiet iridu jintlew f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE, billi tintuża l-formola elettronika disponibbli fil-paġna web għal din is-sejha għal proposti.

Il-formola tal-applikazzjoni mimlija kif suppost għandha tiġi pprezentata qabel is-16/06/2021 17:00, (hin ta' Brussell). L-applikazzjonijiet mibgħuta bil-posta, b'faks, b'email jew b'mod ieħor, ma jiġux aċċettati.

## Sport als instrument voor integratie en sociale inclusie van vluchtelingen

Deze oproep tot het indienen van voorstellen dient ter uitvoering van het jaarlijks werkprogramma voor 2021<sup>37</sup> voor de uitvoering van proefprojecten in overeenstemming met Besluit C(2020) 1658 van de Commissie van 17 maart 2021.

Nu een groeiend aantal vluchtelingen zich in de Europese Unie wil vestigen, is er steeds meer behoefte aan effectieve initiatieven voor integratie en sociale inclusie.

Sport is een van de beschikbare instrumenten om vluchtelingen met succes te laten integreren in nieuwe gemeenschappen, en lokale sportprojecten vervullen daarbij een steeds grotere rol. In de hele Europese Unie zijn er zowel op het niveau van de lidstaten als in het kader van programma's van de Europese Unie reeds tal van initiatieven genomen en worden er al innovatieve projecten uitgevoerd.

Het potentieel van sport als instrument voor sociale inclusie is inmiddels goed gedocumenteerd; sportprojecten ondersteunen de sociale inclusie van vluchtelingen in gastgemeenschappen, en de mogelijkheden die deze projecten bieden worden steeds vaker en in vele EU-lidstaten benut. Deze voorbereidende actie draagt bij aan deze inspanningen en aan een betere integratie van vluchtelingen door middel van sport.

### 1. Doelstellingen

In het verlengde van de oproep uit 2016 tot het indienen van voorstellen over “het stimuleren van gezondheidsbevorderende lichaamsbeweging en acties voor vluchtelingen” en van de oproep uit 2017, 2018, 2019 en 2020 tot het indienen van voorstellen over “sport als instrument voor integratie en sociale inclusie van vluchtelingen” ondersteunt deze voorbereidende actie het vaststellen van goede praktijken in Europa en de ontwikkeling van methoden om de invloed hiervan op een systematische en herhaalbare manier te beoordelen.

Aan de hand van concrete acties die gericht zijn op de integratie van vluchtelingen door middel van sport, zal deze voorbereidende actie naar verwachting onder andere de volgende resultaten opleveren:

- bevordering van de rechtstreekse participatie van vluchtelingen en hun gastgemeenschappen;
- bevordering van een Europabrede aanpak waarmee gastgemeenschappen de succesvolle participatie en integratie van vluchtelingen door middel van sport kunnen bevorderen.

Onder de term “vluchteling” wordt verstaan: personen die officieel de status van vluchteling in een EU-lidstaat hebben, alsook personen die officieel de status van vluchteling hebben aangevraagd in de EU en van wie de aanvragen nog niet verwerkt zijn. Personen met een

---

<sup>37</sup> Jaarlijks werkprogramma 2021 voor de uitvoering van proefprojecten en voorbereidende acties op het gebied van onderwijs, jeugd, sport en cultuur.

migrantenachtergrond die geen “vluchtelingen” zijn, vallen niet onder deze oproep tot het indienen van voorstellen.

Bij de uitvoering van de voorbereidende actie zal terdege rekening worden gehouden met de complementariteit met het Erasmus+-sportprogramma van de EU en acties in het kader van het Fonds voor asiel, migratie en integratie (AMIF), alsook met de acties die momenteel worden gefinancierd in het kader van het proefproject “Gezondheidsbevorderende lichaamsbeweging in heel Europa stimuleren”.

De verwachte outputs zijn:

- organisatie van sportactiviteiten voor vluchtelingen;
- bevordering van sportbeoefening en lichaamsbeweging bij vluchtelingen;
- bevordering van de samenwerking tussen vluchtelingen en gastgemeenschappen bij de organisatie van sportactiviteiten.

## **2. Subsidiabiliteitscriteria**

Om voor een subsidie in aanmerking te komen moeten de aanvragers van projecten aan de volgende criteria voldoen:

- een juridische entiteit zijn (publieke of particuliere organisatie);
- een publieke of particuliere organisatie met een rechtspersoonlijkheid zijn die voornamelijk actief is op het gebied van sport en regelmatig sportcompetities organiseert, op welk niveau dan ook;
- zijn gevestigd in een van de steungerechtigde landen, d.w.z.:
  - EU-lidstaten (inclusief landen en gebieden overzee (LGO)).

## **3. Subsidiabele activiteiten**

De activiteiten moeten beantwoorden aan de Europese gemeenschappelijke waarden<sup>38</sup> en de belangrijkste beginselen respecteren, met name non-discriminatie, verdraagzaamheid en gelijkheid van vrouwen en mannen.

Onderstaand vindt u een niet-uitputtende lijst van de belangrijkste subsidiabele activiteiten in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen:

- sportactiviteiten om de participatie van vluchtelingen in de Europese samenlevingen te bevorderen;
- de voorbereiding en opleiding van sportcoaches en personeelsleden die de integratie en sociale inclusie van vluchtelingen door middel van sport zullen bevorderen;

---

<sup>38</sup> Zoals vermeld in artikel 2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie (PB C 326 van 26.10.2012, blz. 1): *“De waarden waarop de Unie berust, zijn eerbied voor de menselijke waardigheid, vrijheid, democratie, gelijkheid, de rechtsstaat en eerbiediging van de mensenrechten, waaronder de rechten van personen die tot minderheden behoren. Deze waarden hebben de lidstaten gemeen in een samenleving die wordt gekenmerkt door pluralisme, non-discriminatie, verdraagzaamheid, rechtvaardigheid, solidariteit en gelijkheid van vrouwen en mannen.”*

- de ontwikkeling van activiteiten en het vaststellen van goede praktijken inzake de deelname van vluchtelingen aan sportactiviteiten die hun integratie in de gastsamenleving tot doel hebben.

Projecten moeten normaal gesproken tussen de 18 en 24 maanden duren (verlenging is mogelijk, indien naar behoren gerechtvaardigd en goedgekeurd via een amendement).

#### 4. Toekenningscriteria

In aanmerking komende aanvragen worden op grond van de volgende criteria beoordeeld:

- **Relevantie (criterium 1) (maximaal 40 punten – het voorstel moet minimaal 20 punten behalen):** de mate waarin het voorstel bijdraagt tot de doelstellingen en prioriteiten van de bovengenoemde actie;
  - het voorstel bevordert de integratie van vluchtelingen in de Europese gastsamenlevingen door middel van sport;
  - het voorstel is gebaseerd op de relevante en concrete vaststelling van de behoeften van de vluchtelingen en de lokale gastgemeenschappen;
  - de doelstellingen van het voorstel zijn duidelijk gedefinieerd, realistisch en hebben betrekking op kwesties die relevant zijn voor de vluchtelingen en de lokale gastgemeenschappen;
  - het voorstel eerbiedigt de beginselen van non-discriminatie en verdraagzaamheid en omvat een duidelijke benadering van gelijkheid van vrouwen en mannen;
  - het voorstel is van toegevoegde waarde op EU-niveau.
- **Kwaliteit (criterium 2) (maximaal 30 punten – het voorstel moet minimaal 15 punten behalen):** de kwaliteit van de algemene opzet van de voorgestelde activiteiten en van de methode om de doelstellingen te bereiken, met inbegrip van de kostenefficiëntie, de duurzaamheid van de voorgestelde acties (de mate waarin de acties ook na het einde van het project zullen worden uitgevoerd) en het begrotingsvoorstel;
  - de kwaliteit en haalbaarheid van de activiteiten waarbij vluchtelingen betrokken zijn;
  - de kostenefficiëntie (de mate waarin het project kosteneffectief is en de nodige middelen toewijst aan elke activiteit);
  - het begrotingsvoorstel (de samenhang tussen de projectdoelstellingen, de methode, de activiteiten en het voorgestelde budget);
  - de aanvrager toont aan de verschillende aspecten van de voorgestelde activiteiten te kunnen organiseren, coördineren en uitvoeren;
  - in het projectteam is een gepaste mix aan ervaring en deskundigheid vertegenwoordigd die de geslaagde realisatie van de verwachte projectresultaten ondersteunt;
    - de samenstelling en geschiktheid van het voorgestelde team en de rollen die aan de teamleden zijn toegekend.
- **Impact (criterium 3) (maximaal 30 punten – het voorstel moet minimaal 15 punten behalen):** de mate waarin de aanvrager aantoont de verschillende aspecten van de voorgestelde activiteiten te kunnen organiseren, coördineren en uitvoeren;

- de duurzaamheid van de voorgestelde acties (de mate waarin de acties ook na het einde van het project zullen worden uitgevoerd);
- het aantal deelnemers dat betrokken is bij en profiteert van de projectactiviteiten;
- geschiktheid en kwaliteit van de maatregelen voor de verspreiding van de projectresultaten onder externe organisaties en het grote publiek.

Op grond van de bovengenoemde weging worden punten toegekend aan de subsidiabele voorstellen (maximumaantal punten: 100). Het voorstel moet minimaal 60 punten behalen. Voorstellen met minder punten dan de genoemde drempelwaarden worden uitgesloten.

## **5. Beschikbare begrotingsmiddelen**

De totale begroting voor de medefinanciering van de projecten in het kader van deze oproep tot het indienen van voorstellen wordt geraamd op 1 900 000 EUR.

De EU-subsidie wordt beperkt tot een medefinancieringspercentage van maximaal 80 % van de subsidiabele kosten.

Het maximale subsidiebedrag per project zal naar verwachting rond de 200 000 EUR liggen, maar dat sluit de indiening/selectie van voorstellen waarin andere bedragen worden aangevraagd niet uit.

De Commissie behoudt zich het recht voor niet alle beschikbare middelen toe te wijzen.

## **6. Termijn voor het indienen van aanvragen**

De subsidieaanvragen moeten worden opgesteld in een van de officiële talen van de EU en met gebruikmaking van het elektronische formulier dat beschikbaar is op de webpagina van de oproep tot het indienen van voorstellen.

Het volledig ingevulde aanvraagformulier moet worden ingediend voor 16.6.2021, 17.00 uur (Brusselse tijd). Op papier, per fax, per e-mail of op andere wijze verstuurd aanvragen worden niet aanvaard.

## Sport jako narzędzie integracji i włączenia społecznego uchodźców

Niniejsze zaproszenie do składania wniosków ma na celu wdrożenie rocznego programu prac na 2021 r.<sup>39</sup> w zakresie realizacji projektów pilotażowych zgodnie z dokumentem Komisji C(2020) 1658 z dnia 17 marca 2021 r.

Zważywszy na rosnącą liczbę uchodźców, którzy chcą się osiedlić w Unii Europejskiej, istnieje coraz większe zapotrzebowanie na skuteczne inicjatywy w zakresie integracji i włączenia społecznego.

Sport jest jednym z dostępnych narzędzi, które można wykorzystać w celu udanej integracji uchodźców, zaś lokalne projekty sportowe odgrywają coraz istotniejszą rolę w ułatwianiu integracji uchodźców w nowych społecznościach. W całej Unii Europejskiej, na poziomie państw członkowskich lub w ramach unijnych programów, podejmuje się wiele różnych inicjatyw i już realizuje innowacyjne projekty.

Potencjał sportu jako narzędzia włączenia społecznego został już dobrze udokumentowany: w wielu państwach członkowskich UE w coraz większym stopniu wykorzystuje się możliwości, jakie oferują projekty sportowe, celem wsparcia włączenia społecznego uchodźców w społecznościach przyjmujących. Niniejsze działanie przygotowawcze stanowi wkład w te wysiłki i w lepszą integrację uchodźców poprzez sport.

### 1. Cele

W ramach kontynuacji zaproszenia do składania wniosków z 2016 r. pt. „Promowanie środków i działań politycznych na rzecz prozdrowotnej aktywności fizycznej” oraz zaproszenia do składania wniosków z lat 2017, 2018, 2019 i 2020 „Sport jako narzędzie integracji i włączenia społecznego uchodźców” obecne działanie przygotowawcze będzie wspierać identyfikację dobrych praktyk w Europie oraz opracowanie metod oceny ich wpływu w systematyczny i powtarzalny sposób.

Poprzez podjęcie konkretnych działań mających na celu integrację uchodźców dzięki sportowi oczekiwane wyniki niniejszego działania przygotowawczego obejmą:

- wspieranie bezpośredniego zaangażowania uchodźców i społeczności przyjmujących;
- promowanie podejścia ogólnoeuropejskiego, zwiększanie potencjału społeczności przyjmujących w zakresie skutecznego angażowania i integrowania uchodźców dzięki sportowi.

Pojęcie „uchodźca” oznacza osoby mające oficjalny status uchodźcy w państwie członkowskim UE, a także osoby, które oficjalnie wystąpiły o nadanie statusu uchodźcy w UE i których wnioski nie zostały jeszcze rozpatrzone. Osoby ze środowisk migracyjnych, które nie są „uchodźcami”, nie są objęte zakresem niniejszego zaproszenia do składania wniosków.

---

<sup>39</sup> Roczny program prac na 2021 r. dotyczący realizacji projektów pilotażowych i działań przygotowawczych w dziedzinie edukacji, młodzieży, sportu i kultury



Realizacja działania przygotowawczego będzie należycie uwzględniać komplementarność z unijnym programem Erasmus+ w dziedzinie sportu, z działaniami kwalifikowalnymi w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji (FAMI), a także z działaniami obecnie finansowanymi w ramach projektu pilotażowego „Propagowanie prozdrowotnej aktywności fizycznej w całej Europie”.

Oczekiwane produkty działania są następujące:

- organizowanie zajęć sportowych dla uchodźców;
- promowanie uprawiania sportu i aktywności fizycznej przez uchodźców;
- promowanie współpracy uchodźców i społeczności przyjmujących w organizacji zajęć sportowych.

## 2. Kryteria kwalifikowalności

Aby projekty mogły zostać uznane za kwalifikowalne, przedstawiający je wnioskodawcy muszą spełniać następujące kryteria:

- być osobą prawną (podmiotem publicznym lub prywatnym);
- być organizacją publiczną lub prywatną posiadającą osobowość prawną, która prowadzi główną działalność w dziedzinie sportu i regularnie organizuje zawody sportowe na dowolnym szczeblu;
- mieć siedzibę w jednym z kwalifikujących się krajów, tj.:
  - Państwa członkowskie UE (w tym kraje i terytoria zamorskie (KTZ)).

## 3. Kwalifikowalne działania

Działania muszą wpisywać się w ramy wspólnych wartości europejskich<sup>40</sup> i być prowadzone w poszanowaniu tych podstawowych zasad, a zwłaszcza niedyskryminacji, tolerancji oraz równouprawnienia płci.

Poniżej podano niewyczerpujący wykaz głównych działań kwalifikujących się w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków:

- zajęcia sportowe mające na celu integrację uchodźców w społeczeństwach UE;
- przygotowanie i szkolenie trenerów sportowych i pracowników, którzy będą działać na rzecz integracji i włączenia społecznego uchodźców poprzez sport;
- opracowanie działań oraz identyfikacja dobrych praktyk dotyczących udziału uchodźców w zajęciach sportowych w celu integracji uchodźców ze społeczeństwami przyjmującymi.

Projekty powinny zwykle trwać od 18 do 24 miesięcy (możliwe jest przedłużenie, jeśli jest to należycie uzasadnione i poprzez zmianę do umowy).

---

<sup>40</sup> Zgodnie z art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej (Dz.U. C 326 z 26.10.2012, s. 1–390): „Unia opiera się na wartościach poszanowania godności osoby ludzkiej, wolności, demokracji, równości, państwa prawnego, jak również poszanowania praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości. Wartości te są wspólne Państwom Członkowskim w społeczeństwie opartym na pluralizmie, niedyskryminacji, tolerancji, sprawiedliwości, solidarności oraz na równości kobiet i mężczyzn”.

#### 4. Kryteria udzielania dotacji

Kwalifikujące się wnioski zostaną ocenione w oparciu o następujące kryteria:

- **Adekwatność (kryterium 1) (maksymalnie 40 punktów – minimalny próg 20 punktów):** zakres, w jakim proponowany projekt przyczynia się do osiągnięcia celów i priorytetów działania, o którym mowa powyżej;
  - wniosek przyczynia się do osiągnięcia celu polegającego na wspieraniu integracji uchodźców – poprzez sport – w społecznościach przyjmujących UE;
  - projekt opiera się na odpowiednim i konkretnym ustaleniu potrzeb uchodźców i lokalnych społeczności przyjmujących;
  - cele wniosku są jasno określone, realistyczne i dotyczą kwestii istotnych dla uchodźców i lokalnych społeczności przyjmujących;
  - wnioski są zgodne z zasadami niedyskryminacji i tolerancji oraz przyjęto w nich jasne podejście do równouprawnienia płci;
  - wniosek wnosi wartość dodaną na szczeblu UE.
- **Jakość (kryterium 2) (maksymalnie 30 punktów – minimalny próg 15 punktów):** jakość ogólnych założeń proponowanych działań oraz proponowanej metodyki osiągnięcia celów, w tym opłacalność, trwałość proponowanych działań (zakres, w jakim działania będą prowadzone również po zakończeniu projektu) i proponowany budżet;
  - jakość i wykonalność działań z udziałem uchodźców;
  - opłacalność (zakres, w jakim projekt jest opłacalny i zapewnia przydzielenie odpowiednich zasobów na każde działanie);
  - proponowany budżet (spójność między proponowanymi celami, działaniami, metodyką i proponowanym budżetem projektu);
  - wnioskodawca wykazał swoją zdolność do organizowania, koordynacji i realizacji różnorodnych aspektów proponowanych działań;
  - zespół projektu dysponuje odpowiednim połączeniem doświadczenia i wiedzy fachowej, umożliwiającym wspieranie pomyślnego osiągnięcia oczekiwanych rezultatów projektu;  
skład i adekwatność proponowanego zespołu i role przydzielone poszczególnym członkom zespołu.
- **Wpływ (kryterium 3) (maksymalnie 30 punktów – minimalny próg 15 punktów):** stopień, w jakim wnioskodawca wykazał swoją zdolność do organizowania, koordynacji i realizacji różnorodnych aspektów proponowanych działań;
  - trwałość proponowanych działań (zakres, w jakim działania będą prowadzone również po zakończeniu projektu);
  - liczba uczestników zaangażowanych w działania w ramach projektu i korzystających z nich;
  - stosowność i jakość środków mających na celu dzielenie się wynikami projektu z organizacjami zewnętrznymi i ogółem społeczeństwa.

Kwalifikowalnym wnioskowi przyznane zostaną punkty z całkowitej liczby 100 punktów – na podstawie wyżej określonej punktacji. Stosowany będzie minimalny próg wynoszący 60 punktów. Wnioski, którym przyznano liczbę punktów poniżej wskazanych progów, zostaną odrzucone.

## **5. Dostępny budżet**

Całkowity budżet przeznaczony na współfinansowanie projektów w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków szacuje się na 1 900 000 EUR.

Dotacja UE nie może przekroczyć maksymalnego poziomu współfinansowania wynoszącego 80% całkowitych kosztów kwalifikowalnych.

Oczekuje się, że maksymalne kwoty dotacji wyniosą około 200 000 EUR na projekt, ale nie wyklucza to możliwości złożenia/wyboru wniosków o przyznanie innych kwot.

Komisja zastrzega sobie prawo do nierozdzielenia wszystkich dostępnych środków.

## **6. Termin składania wniosków**

Wnioski o udzielenie dotacji należy sporządzić w jednym z języków urzędowych UE na elektronicznym formularzu dostępnym na stronie, na której znajduje się zaproszenie do składania wniosków.

Należy wypełniony formularz należy złożyć przed 16.6.2021 r. do godz. 17.00 (czasu brukselskiego). Wnioski przesyłane na papierze, faksem, pocztą elektroniczną lub w inny sposób nie będą przyjmowane.

## Sportul ca instrument de integrare și incluziune socială a refugiaților

Prezenta cerere de propuneri servește la punerea în aplicare a Programului de lucru anual pe 2021<sup>41</sup> pentru punerea în aplicare a proiectelor-pilot, în conformitate cu Decizia C(2020) 1658 a Comisiei din 17 martie 2021.

Având în vedere numărul tot mai mare de refugiați care doresc să se stabilească în Uniunea Europeană, este nevoie din ce în ce mai mult de inițiative eficiente de integrare și incluziune socială.

Sportul este unul dintre instrumentele disponibile pentru integrarea cu succes a refugiaților, proiectele locale în domeniul sportului având un rol tot mai important în facilitarea integrării refugiaților în noile comunități. În întreaga Uniune Europeană, la nivelul statelor membre sau în cadrul programelor Uniunii Europene, au fost adoptate numeroase inițiative diverse și mai multe proiecte inovatoare sunt deja în curs de aplicare.

Potențialul sportului ca instrument de incluziune socială a fost bine documentat; proiectele în domeniul sportului sprijină incluziunea socială a refugiaților în comunitățile-gazdă și oportunitățile pe care acestea le oferă sunt exploatate din ce în ce mai mult în numeroase state membre ale UE. Această acțiune pregătitoare contribuie la acest efort și la o mai bună integrare a refugiaților prin sport.

### 1. Obiective

În continuarea cererii de propuneri din 2016 privind „Promovarea măsurilor de politică și a acțiunilor HEPA pentru refugiați” și a cererii de propuneri din 2017, 2018, 2019 și 2020 intitulată „Sportul ca instrument de integrare și incluziune socială a refugiaților”, acțiunea pregătitoare actuală va sprijini identificarea de bune practici în Europa și elaborarea de metode de evaluare a impactului acestora în mod sistematic și reproductibil.

Prin acțiuni concrete menite să integreze refugiații prin sport, rezultatele preconizate ale acestei acțiuni pregătitoare vor include:

- promovarea implicării directe a refugiaților și a comunităților-gazdă;
- promovarea unei abordări la nivel european, sporind potențialul comunităților-gazdă europene de a implica și a integra cu succes refugiații prin intermediul sportului.

Termenul „refugiat” se referă la persoanele care au statutul oficial de refugiat într-un stat membru al UE, precum și la persoanele care au solicitat în mod oficial statut de refugiat în UE și ale căror cereri nu au fost încă procesate. Persoanele din familii de migranți care nu au statutul de „refugiați” sunt excluse din domeniul de aplicare al prezentei cereri de propuneri.

Punerea în aplicare a acțiunii pregătitoare va ține seama în mod corespunzător de complementaritatea cu programul Erasmus + al UE în domeniul sportului, cu acțiunile eligibile în

<sup>41</sup> Programul de lucru anual pe 2021 pentru punerea în aplicare a proiectelor-pilot și a acțiunilor pregătitoare în domeniul educației, tineretului, sportului și culturii

cadrul Fondului pentru azil, migrație și integrare (FAMI), precum și cu cele finanțate în prezent în cadrul proiectului-pilot „Promovarea activității fizice benefice pentru sănătate în Europa”.

Rezultatele preconizate sunt următoarele:

- organizarea de activități sportive pentru refugiați;
- promovarea practicării sportului și a activității fizice de către refugiați;
- promovarea cooperării refugiaților și a comunităților-gazdă în organizarea activităților sportive.

## 2. Criterii de eligibilitate

Pentru a fi eligibile, proiectele trebuie să fie prezentate de solicitanți care îndeplinesc următoarele criterii:

- să fie o entitate juridică (organism public sau privat);
- să fie o organizație publică sau privată cu personalitate juridică, care este în principal activă în domeniul sportului și care organizează în mod regulat competiții sportive, la orice nivel;
- să fie stabilit într-una dintre țările eligibile, și anume:
  - statele membre ale UE [inclusiv țările și teritoriile de peste mări (TTPM)].

## 3. Activități eligibile

Activitățile trebuie să se înscrie în cadrul valorilor comune europene<sup>42</sup> și să respecte aceste principii esențiale și mai ales nediscriminarea, toleranța și egalitatea de gen.

O listă neexhaustivă a principalelor activități eligibile în cadrul prezentei cereri de propuneri este prezentată mai jos:

- activități sportive menite să promoveze participarea în societate a refugiaților din UE;
- pregătirea și formarea antrenorilor sportivi și a personalului care vor lucra la integrarea și la incluziunea socială a refugiaților prin sport;
- dezvoltarea de activități și identificarea unor bune practici cu privire la participarea refugiaților la activități sportive, cu scopul de a-i integra în societățile-gazdă.

În mod normal, proiectele ar trebui să aibă o durată cuprinsă între 18 și 24 luni (cu posibilitatea prelungirii, pe baza unei justificări corespunzătoare și printr-un amendament).

---

<sup>42</sup> Așa cum este prevăzut la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană (Jurnalul Oficial C 326, 26/10/2012 P. 0001-0390): „*Uniunea se întemeiază pe valorile respectării demnității umane, libertății, democrației, egalității, statului de drept, precum și pe respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Aceste valori sunt comune statelor membre într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate între femei și bărbați.*”

#### 4. Criterii de atribuire

Cererile eligibile vor fi evaluate pe baza următoarelor criterii:

- **Relevanța (criteriul 1) (maximum 40 de puncte – prag minim de 20 de puncte):** măsura în care propunerea contribuie la realizarea obiectivelor și a priorităților acțiunii menționate mai sus:
  - propunerea contribuie la obiectivul de a sprijini integrarea refugiaților în societățile-gază din UE prin intermediul sportului;
  - propunerea se bazează pe identificarea concretă și relevantă a nevoilor refugiaților și ale comunităților-gază locale;
  - obiectivele propunerii sunt definite în mod clar, sunt realiste și abordează aspecte relevante pentru refugiați și comunitățile-gază locale;
  - propunerile respectă principiile nediscriminării și toleranței și includ o abordare clară a egalității de gen;
  - propunerea aduce valoare adăugată la nivelul UE.
- **Calitatea (criteriul 2) (maximum 30 de puncte – prag minim de 15 puncte):** calitatea conceptului care stă la baza activităților propuse și metodologia de realizare a obiectivelor, inclusiv eficiența din punctul de vedere al costurilor, sustenabilitatea acțiunilor propuse (măsura în care acțiunile vor fi realizate și după încheierea proiectului) și propunerea de buget:
  - calitatea și fezabilitatea activităților în care sunt implicați refugiați;
  - eficiența din punctul de vedere al costurilor (măsura în care proiectul este eficient din punct de vedere al costurilor și în care alocă resurse adecvate pentru fiecare activitate);
  - propunerea de buget (concordanța între obiectivele proiectului, metodologia, activitățile și bugetul propus);
  - candidatul își demonstrează capacitatea de a organiza, coordona și implementa diferitele aspecte ale activităților propuse;
  - echipa proiectului implică o combinație adecvată de experiență și expertiză care permite obținerea rezultatelor preconizate ale proiectului; componența și adecvarea echipei propuse și rolurile atribuite membrilor echipei.
- **Impactul (criteriul 3) (maximum 30 de puncte – prag minim de 15 puncte):** măsura în care candidatul își demonstrează capacitatea de a organiza, coordona și implementa diferitele aspecte ale activităților propuse:
  - sustenabilitatea acțiunilor propuse (măsura în care acțiunile vor fi realizate și după încheierea proiectului);
  - numărul de participanți implicați în activitățile proiectului și care beneficiază de pe urma acestora;
  - adecvarea și calitatea măsurilor care vizează împărtășirea rezultatelor proiectului cu organizații externe și cu publicul larg.

Cererilor eligibile li se va atribui un punctaj (de maximum 100 de puncte) pe baza ponderării menționate mai sus. Se va aplica un prag minim de 60 de puncte. Cererile care se încadrează sub pragurile menționate vor fi respinse.

## **5. Buget disponibil**

Bugetul total alocat cofinanțării proiectelor în cadrul prezentei cereri de propuneri este estimat la 1 900 000 EUR.

Grantul UE este limitat la o rată maximă de cofinanțare de 80 % din costurile eligibile.

Se preconizează că suma maximă a granturilor va fi de aproximativ 200 000 EUR pe proiect, dar acest lucru nu împiedică depunerea/selectarea de propuneri care solicită alte sume.

Comisia își rezervă dreptul de a nu aloca toate fondurile disponibile.

## **6. Termenul de depunere a cererilor**

Cererile de grant trebuie să fie redactate într-una dintre limbile oficiale ale UE, utilizându-se formularul electronic disponibil pe pagina de internet a cererii de propuneri.

Formularul de cerere completat în mod corespunzător trebuie să fie transmis înainte de 16.6.2021, ora 17:00, ora Bruxelles-ului. Nu vor fi acceptate formularele trimise pe hârtie, prin fax sau e-mail sau prin alt mod.

## Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov

Táto výzva na predkladanie návrhov slúži na vykonávanie ročného pracovného programu na rok 2021<sup>43</sup> na realizáciu pilotných projektov v súlade s rozhodnutím Komisie C(2020) 1658 zo 17. marca 2021.

Vzhľadom na rastúci počet utečencov, ktorí sa mienia usadiť v Európskej únii, existuje výraznejšia potreba iniciatív, ktoré sú zamerané na účinnú integráciu a sociálne začlenenie.

Šport je jedným z dostupných nástrojov na úspešnú integráciu utečencov, pričom miestne športové projekty majú čoraz významnejšiu úlohu pri uľahčovaní integrácie utečencov do nových komunít. V celej Európskej únii, či už na úrovni členských štátov alebo v rámci programov Európskej únie, sa podniká široká škála iniciatív a niektoré inovačné projekty sa už aj realizujú.

V súčasnosti máme k dispozícii dostatočné dôkazy o potenciáli športu ako nástroja sociálneho začleňovania. Preto mnohé členské štáty čoraz viac využívajú príležitosti na podporu sociálneho začlenenia utečencov v hostiteľských komunitách, ktoré im ponúkajú športové projekty. Táto prípravná akcia predstavuje príspevok k tomuto úsiliu, ako aj k lepšej integrácii utečencov prostredníctvom športu.

### 1. Ciele

V nadväznosti na výzvu na predkladanie návrhov z roku 2016, ktorá sa týkala „podpory politických opatrení a akcií siete HEPA pre utečencov“, a na výzvu na predkladanie návrhov z roku 2017, 2018, 2019 a 2020 s názvom „Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov“ sa súčasná prípravná akcia upriamuje na podporu identifikácie osvedčených postupov v Európe a vývoja metód systematického a opakovateľného posudzovania ich vplyvu.

Medzi očakávané výsledky tejto prípravnej akcie, ktorá sa bude realizovať pomocou konkrétnych akcií zameraných na integráciu utečencov prostredníctvom športu, bude patriť:

- podpora priamej účasti utečencov a hostiteľských komunít,
- podpora celoeurópskeho prístupu, zvýšenie potenciálu hostiteľských komunít v záujme úspešného zapojenia a integrácie utečencov prostredníctvom športu.

„Utečencami“ sa nazývajú ľudia s formálnym postavením utečenca v danom členskom štáte, ako aj ľudia, ktorí úradne požiadali o postavenie utečenca v EÚ, a ktorých žiadosti zatiaľ neboli spracované. Z rozsahu pôsobnosti tejto výzvy na predkladanie návrhov sú vylúčené osoby pochádzajúce z prostredia migrantov, ktoré nemajú postavenie „utečenca“.

Pri vykonávaní prípravnej akcie sa náležite zohľadní komplementárnosť s programom EÚ Erasmus+ pre šport, s akciami oprávnenými v rámci Fondu pre azyl, migráciu a integráciu (AMIF), ako aj s tými, ktoré sú v súčasnosti financované v rámci pilotného projektu s názvom „Podpora telesnej činnosti posilňujúcej zdravie v celej Európe“.

<sup>43</sup> Ročný pracovný program na rok 2021 na vykonávanie pilotných projektov a prípravných akcií v oblasti vzdelávania, mládeže, športu a kultúry



Očakávané výstupy:

- organizácia športových aktivít pre utečencov,
- podpora športovania a fyzickej aktivity utečencov,
- podpora spolupráce utečencov a hostiteľských komunit pri organizovaní športových aktivít.

## 2. Kritériá oprávnenosti

V záujme oprávnenosti je nevyhnutné, aby projekty predložili žiadatelia spĺňajúci tieto kritériá:

- musí ísť o právnickú osobu (verejný alebo súkromný subjekt),
- musí ísť o verejnú alebo súkromnú organizáciu s právnou subjektivitou, ktorá pôsobí najmä v oblasti športu a pravidelne organizuje športové súťaže na akejkoľvek úrovni,
- majú sídlo v jednej z oprávnených krajín, t. j.:
  - členské štáty EÚ [vrátane zámorských krajín a území (ZKÚ)].

## 3. Oprávnené činnosti

Činnosti musia vychádzať zo spoločných európskych hodnôt<sup>44</sup> a musia sa realizovať so zreteľom na tieto základné zásady, a to najmä na zásady nediskriminácie, tolerancie a rodovej rovnosti.

Neúplný zoznam hlavných činností, ktoré sú oprávnené v rámci tejto výzvy na predkladanie návrhov:

- športové aktivity zamerané na podporu zapájania utečencov do života v spoločnostiach EÚ,
- príprava a odborné vzdelávanie športových trénerov a pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na integrácii a sociálnom začleňovaní utečencov prostredníctvom športu,
- rozvoj činností a identifikácia osvedčených postupov zameraných na účasť utečencov na športových aktivitách v záujme ich integrácie do hostiteľských spoločností.

Projekty by mali trvať 18 až 24 mesiacov (s možnosťou riadne odôvodneného predĺženia a formou dodatku k zmluve).

## 4. Kritériá na udelenie grantu

Oprávnené žiadosti sa budú posudzovať na základe týchto kritérií:

---

<sup>44</sup> Tieto hodnoty sú uvedené v článku 2 Zmluvy o Európskej únii (Úradný vestník EÚ C 326, 26.10.2012 s. 1 – 390): „*Únia je založená na hodnotách úcty k ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a rešpektovania ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám. Tieto hodnoty sú spoločné členským štátom v spoločnosti, v ktorej prevláda pluralizmus, nediskriminácia, tolerancia, spravodlivosť, solidarita a rovnosť medzi ženami a mužmi.*“

- **význam projektu (kritérium 1) (najviac 40 bodov – minimálna prahová hodnota predstavuje 20 bodov):** do akej miery prispieva návrh k cieľom a prioritám uvedenej akcie,
  - návrh prispieva k cieľu podporovať integráciu utečencov do hostiteľských spoločností v EÚ prostredníctvom športu,
  - návrh vychádza z relevantného a konkrétneho vymedzenia potrieb utečencov a miestnych hostiteľských komunit,
  - ciele návrhu sú jasne vymedzené, realistické a adresné vo vzťahu k otázkam týkajúcim sa utečencov a miestnych hostiteľských komunit,
  - návrh rešpektuje zásady nediskriminácie a tolerancie a zahŕňa jasný prístup k otázke rodovej rovnosti,
  - návrh prináša pridanú hodnotu na úrovni EÚ,
- **kvalita projektu (kritérium 2) (najviac 30 bodov – minimálna prahová hodnota predstavuje 15 bodov):** kvalita celkovej koncepcie navrhovaných činností a metodiky na dosiahnutie cieľov vrátane nákladovej efektívnosti a udržateľnosti navrhovaných akcií (miera vykonávania akcií aj po ukončení projektu), ako aj návrh rozpočtu,
  - kvalita a uskutočniteľnosť činností, do ktorých sú zapojení utečenci,
  - nákladová efektívnosť (miera nákladovej efektívnosti projektu a primeranosti zdrojov pridelených na jednotlivé činnosti),
  - návrh rozpočtu (konzistentnosť medzi cieľmi projektu, metodikou, činnosťami a navrhovaným rozpočtom),
  - žiadateľ preukáže schopnosť organizovať, koordinovať a realizovať jednotlivé prvky navrhovaných činností,
  - projektový tím charakterizuje vhodná kombinácia skúseností a odborných poznatkov, ktoré napomôžu pri úspešnom dosahovaní očakávaných výsledkov projektu, zloženie a vhodnosť navrhovaného tímu a úlohy pridelené členom tímu,
- **vplyv projektu (kritérium 3) (najviac 30 bodov – minimálna prahová hodnota predstavuje 15 bodov):** do akej miery žiadateľ preukáže schopnosť organizovať, koordinovať a realizovať jednotlivé prvky navrhovaných činností,
  - udržateľnosť navrhovaných akcií (miera vykonávania akcií aj po ukončení projektu),
  - počet zapojených účastníkov, ktorí využívajú projektové aktivity,
  - vhodnosť a kvalita opatrení zameraných na poskytnutie výsledkov projektu externým organizáciám a širokej verejnosti.

Oprávneným žiadostiam sa prideli príslušný počet bodov z maximálneho počtu 100 na základe splnenia uvedených váhových kritérií. Uplatní sa minimálna prahová hodnota 60 bodov. Žiadosti, ktoré nedosiahnu uvedené prahové hodnoty, budú zamietnuté.

## 5. Disponibilný rozpočet

Celkový rozpočet, ktorý je vyčlenený na spolufinancovanie projektov v rámci tejto výzvy na predkladanie návrhov, sa odhaduje na 1 900 000 EUR.

Maximálna miera spolufinancovania prostredníctvom grantu EÚ je obmedzená na 80 % oprávnených nákladov.

Maximálna suma, ktorú možno poskytnúť na projekt, sa odhaduje na 200 000 EUR. To však nevylučuje predloženie/výber návrhov, ktoré žiadajú o iné sumy.

Komisia si vyhradzuje právo nerozdeliť všetky dostupné finančné prostriedky.

## **6. Uzávierka na predloženie žiadostí**

Žiadosti o grant musia byť vyhotovené v jednom z úradných jazykov EÚ s použitím elektronického formulára, ktorý je k dispozícii na webovej stránke výzvy na predkladanie návrhov.

Riadne vyplnený formulár žiadosti sa musí predložiť do 16.6.2021 (do 17.00 hod. bruselského času). Nebudú sa akceptovať žiadosti zaslané v papierovej podobe, faxom, emailom ani iným spôsobom.

## Šport kot sredstvo za integracijo in socialno vključevanje beguncev

Ta razpis za zbiranje predlogov je namenjen izvajanju letnega delovnega programa 2021<sup>45</sup> za izvajanje pilotnih projektov v skladu z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 1658 z dne 17. marca 2021.

Zaradi naraščajočega števila beguncev, ki se želijo nastaniti v Evropski uniji, obstaja vse večja potreba po pobudah za učinkovito integracijo in socialno vključevanje.

Šport je eno od možnih sredstev za uspešno vključevanje beguncev, lokalni športni projekti pa imajo vse večjo vlogo pri lajšanju vključevanja beguncev v nove skupnosti. Po vsej Evropski uniji so bile na ravni držav članic ali v okviru programov Evropske unije sprejete številne pobude, hkrati pa se že izvajajo tudi nekateri inovativni projekti.

Potencial športa kot sredstva za spodbujanje socialnega vključevanja je zdaj dobro dokumentiran. Športni projekti podpirajo socialno vključevanje beguncev v gostiteljske skupnosti, številne države članice EU pa vse bolj izkoriščajo priložnosti, ki jih ponujajo ti projekti. Ta pripravljalni ukrep prispeva k tem prizadevanjem in k boljšemu vključevanju beguncev s pomočjo športa.

### 1. Cilji

Po razpisu za zbiranje predlogov iz leta 2016 z naslovom „Spodbujanje ukrepov politike in pobud za begunce v zvezi z zdravju koristnimi telesnimi aktivnostmi“ ter razpisih za zbiranje predlogov iz let 2017, 2018, 2019 ter 2020 z naslovom „Šport kot sredstvo za integracijo in socialno vključevanje beguncev“ je cilj trenutnega pripravljalnega ukrepa zagotoviti podporo pri opredelitvi dobrih praks v Evropi ter razvoju metod za sistematično in ponovljivo ocenjevanje njihovega učinka.

S konkretnimi ukrepi za integracijo beguncev prek športa naj bi ta pripravljalni ukrep med drugim prinesel naslednje rezultate:

- spodbujanje neposrednega sodelovanja beguncev in gostiteljskih skupnosti,
- spodbujanje vseevropskega pristopa ter povečanje potenciala gostiteljskih skupnosti za uspešno pritegnitev in integracijo beguncev prek športa.

Izraz „begunec“ pomeni osebo z uradnim statusom begunca v eni od držav članic EU ter osebo, ki je uradno zaprosila za pridobitev statusa begunca v EU, vendar njena vloga še ni bila obravnavana. Osebe z migrantskim ozadjem, ki niso „begunci“, niso predmet tega razpisa za zbiranje predlogov.

Pri izvajanju pripravljalnega ukrepa se bo ustrezno upoštevalo dopolnjevanje s programom EU Erasmus+ Šport, upravičenimi ukrepi v okviru Sklada za azil, migracije in vključevanje ter ukrepi, ki

<sup>45</sup> 2021 annual work programme for the implementation of Pilot Projects and Preparatory Actions in the area of education, youth, sport and culture (letni delovni program 2021 za izvajanje pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov s področja izobraževanja, mladine, športa in kulture)

se trenutno financirajo v okviru pilotnega projekta za spodbujanje zdravju koristne telesne dejavnosti v Evropi.

Pričakovani rezultati so:

- organizacija športnih dejavnosti za begunce,
- spodbujanje ukvarjanja s športom in telesne dejavnosti med begunci,
- spodbujanje sodelovanja beguncev in gostiteljskih skupnosti pri organizaciji športnih dejavnosti.

## 2. Pogoji za prijavo

Upravičeni so projekti, ki jih prijavijo prijavitelji, ki izpolnjujejo naslednja merila:

- so pravni subjekti (javni ali zasebni organ),
- so javne ali zasebne organizacije s pravno osebnostjo, ki so večinoma dejavne na področju športa ter redno organizirajo športna tekmovanja na kateri koli ravni,
- imeti sedež v eni od upravičenih držav, tj.:
  - države članice EU (vključno s čezmorskimi državami in ozemlji (ČDO)).

## 3. Upravičene dejavnosti

Dejavnosti morajo temeljiti na skupnih evropskih vrednotah<sup>46</sup> ter spoštovati ta temeljna načela, zlasti nediskriminacijo, strpnost in enakost spolov.

Neizčrpen seznam glavnih dejavnosti, ki so upravičene na podlagi tega razpisa za zbiranje predlogov:

- športne dejavnosti, katerih cilj je spodbujati sodelovanje beguncev v družbah EU;
- priprava in usposabljanje športnih trenerjev in športnega osebja, ki si bodo prizadevali za integracijo in socialno vključevanje beguncev prek športa;
- razvoj dejavnosti in opredelitev dobrih praks v zvezi s sodelovanjem beguncev v športnih dejavnostih za njihovo integracijo v gostiteljske družbe.

Projekti naj bi običajno trajali 18 do 24 mesecev (možno je podaljšanje, če je ustrezno utemeljeno in na podlagi spremembe).

## 4. Merila za dodelitev

Prijave, ki izpolnjujejo pogoje za upravičenost, se bodo presojale na podlagi naslednjih meril:

---

<sup>46</sup> Kot je določeno v členu 2 Pogodbe o Evropski uniji (UL C 326, 26. 10. 2012, str. 0001): „Unija temelji na vrednotah spoštovanja človekovega dostojanstva, svobode, demokracije, enakosti, pravne države in spoštovanja človekovih pravic, vključno s pravicami pripadnikov manjšin. Te vrednote so skupne vsem državam članicam v družbi, ki jo označujejo pluralizem, nediskriminacija, strpnost, pravičnost, solidarnost ter enakost žensk in moških.“

- **Relevantnost (merilo 1) (največ 40 točk – minimalni prag 20 točk):** v kolikšni meri predlog prispeva k ciljem in prednostnim nalogam navedenega ukrepa;
  - predlog prispeva k cilju podpiranja integracije beguncev v gostiteljske družbe EU prek športa;
  - predlog temelji na ustrezni in konkretni opredelitvi potreb beguncev ter lokalnih gostiteljskih skupnosti;
  - cilji predloga so jasno opredeljeni in realni ter obravnavajo vprašanja, pomembna za begunce in lokalne gostiteljske skupnosti;
  - predlogi spoštujejo načeli nediskriminacije in strpnosti ter vključujejo jasen pristop k enakosti spolov;
  - predlog prinaša dodano vrednost na ravni EU.
- **Kakovost (merilo 2) (največ 30 točk – minimalni prag 15 točk):** kakovost celotne zasnove predlaganih dejavnosti ter metodologije za doseganje ciljev, vključno s stroškovno učinkovitostjo, trajnostnostjo predlaganih ukrepov (v kolikšni meri se bodo ukrepi izvajali tudi po koncu projekta) in predlogom proračuna;
  - kakovost in izvedljivost dejavnosti, ki vključujejo begunce;
  - stroškovna učinkovitost (v kolikšni meri je projekt stroškovno učinkovit in dodeljuje ustrezna sredstva posameznim dejavnostim);
  - predlog proračuna (usklajenost med cilji projekta, metodologijo, dejavnostmi in predlaganim proračunom);
  - prijavitelj dokazuje sposobnost organiziranja, usklajevanja in izvajanja različnih vidikov predlaganih dejavnosti.
  - Projektna skupina ima ustrezno kombinacijo izkušenj in strokovnega znanja za uspešno doseganje pričakovanih rezultatov projekta; sestava in primernost predlagane skupine ter vlog, dodeljenih članom skupine.
- **Učinek (merilo 3) (največ 30 točk – minimalni prag 15 točk):** v kolikšni meri prijavitelj dokazuje sposobnost organiziranja, usklajevanja in izvajanja različnih vidikov predlaganih dejavnosti;
  - trajnostnost predlaganih ukrepov (v kolikšni meri se bodo ukrepi izvajali tudi po koncu projekta);
  - število udeležencev, ki sodelujejo pri dejavnostih projekta in imajo od njih koristi;
  - ustreznost in kakovost ukrepov, namenjenih izmenjavi rezultatov projekta z zunanjimi organizacijami in širšo javnostjo.

Upravičene prijave bodo točkovane z največ 100 točkami na podlagi navedenega uteževanja. Uporabljal se bo minimalni prag 60 točk. Prijave, ki ne bodo dosegle navedenih minimalnih pragov, bodo zavrjene.

## 5. Razpoložljiva proračunska sredstva

Skupna proračunska sredstva, namenjena sofinanciranju projektov na podlagi tega razpisa za zbiranje predlogov, so ocenjena na 1 900 000 EUR.

Nepovratna sredstva EU so omejena na najvišjo stopnjo sofinanciranja v višini 80 % upravičenih stroškov.

Najvišji zneski nepovratnih sredstev naj bi znašali približno 200 000 EUR na projekt, vendar to ne izključuje predložitve/izbire predlogov, ki zahtevajo druge zneske.

Komisija si pridržuje pravico, da ne razdeli vseh razpoložljivih sredstev.

## **6. Rok za oddajo prijav**

Prijave za nepovratna sredstva morajo biti napisane v enem od uradnih jezikov EU na elektronskem obrazcu, ki je na voljo na spletni strani razpisa.

Ustrezno izpolnjen obrazec prijave je treba oddati do 16.6.2021 do 17.00 (po bruseljskem času). Prijave, poslane na papirju ali po faksu ali elektronski pošti ali na drug način, ne bodo sprejete.

## Idrott som verktyg för integration och social delaktighet för flyktingar

Syftet med denna inbjudan att lämna förslag är att genomföra 2021 års arbetsprogram<sup>47</sup> för genomförandet av pilotprojekt i enlighet med kommissionens beslut C(2020) 1658 av den 17 mars 2021.

Med anledning av det ökande antalet flyktingar som ämnar bosätta sig i EU finns det ett tilltagande behov av fler initiativ för effektiv integration och social delaktighet.

Idrott är ett verktyg som kan användas för framgångsrik integration av flyktingar och lokala idrottsprojekt spelar en allt större roll i arbetet med att underlätta flyktingarnas integration i deras nya värdsamhällen. Runt om i EU, både på nationell nivå och inom ramen för EU-program, har en rad olika initiativ tagits och flera innovativa projekt håller redan på att genomföras.

Idrottens potential som ett verktyg för social delaktighet är numera väldokumenterad. Idrottsprojekt utgör ett stöd för flyktingars sociala delaktighet i sina värdsamhällen och de möjligheter som projekten bidrar med utnyttjas i allt större utsträckning i många EU-länder. Denna förberedande åtgärd utgör en del av denna insats och har som syfte att öka flyktingars integration genom idrott.

### 1. Mål

Som en fortsättning på 2016 års inbjudan att lämna förslag om främjande av politiska åtgärder och insatser när det gäller hälsofrämjande fysisk aktivitet för flyktingar och 2017, 2018, 2019 och 2020 års inbjudan att lämna förslag om idrott som verktyg för integration och social delaktighet för flyktingar kommer den gällande förberedande åtgärden att främja kartläggningen av god praxis runt om i Europa och utarbetandet av metoder för att systematiskt och reproducerbart bedöma deras effekter.

Genom konkreta åtgärder som syftar till integration av flyktingar genom idrott förväntas denna förberedande åtgärd bland annat innebära följande:

- Främjande av flyktingars och värdsamhällens direkta deltagande.
- Främjande av en EU-omfattande strategi som ökar möjligheten för värdsamhällen att framgångsrikt engagera och integrera flyktingar genom idrott.

Termen *flykting* omfattar personer som har erhållit formell flyktingstatus i ett EU-land samt personer som officiellt har ansökt om flyktingstatus i EU och vars ansökan ännu inte har behandlats. Personer med invandrarbakgrund som inte är flyktingar omfattas inte av tillämpningsområdet för denna inbjudan att lämna förslag.

Vid genomförandet av denna förberedande åtgärd kommer hänsyn att tas till komplementariteten med EU:s program för idrott inom Erasmus+, med åtgärder som kan få stöd

---

<sup>47</sup> 2021 års arbetsprogram för genomförandet av pilotprojekt och förberedande åtgärder på områdena utbildning, ungdom, idrott och kultur



från Asyl-, migrations- och integrationsfonden (Amif) samt med de åtgärder som för närvarande finansieras genom pilotprojektet Stödja hälsofrämjande fysisk aktivitet i hela Europa.

Följande resultat förväntas uppnås:

- Organisering av idrottsaktiviteter för flyktingar.
- Främjande av flyktingars utövande av idrott och fysisk aktivitet.
- Främjande av samarbetet mellan flyktingar och värdsamhällen vid organisering av idrottsaktiviteter.

## 2. Vem kan söka?

Projektfinansiering kan endast beviljas sökande som uppfyller följande kriterier:

- Sökanden är ett rättssubjekt (offentligt eller privat).
- Sökanden är en offentlig eller privat organisation med rättskapacitet som främst verkar på idrottsområdet och som regelbundet anordnar idrottstävlingar på någon nivå.
- Vara etablerad i ett av de stödberättigade länderna, dvs.
  - EU:s medlemsstater (inklusive utomeuropeiska länder och territorier (ULT)).

## 3. Verksamheter som kan få stöd

Verksamheterna måste omfattas av gemensamma europeiska värderingar<sup>48</sup> och respektera dessa grundläggande principer, särskilt icke-diskriminering, tolerans och jämställdhet.

Följande typer av verksamhet kan finansieras inom denna inbjudan att lämna förslag (icke-uttömmande förteckning):

- Idrottsverksamheter som syftar till att främja flyktingars deltagande i samhällen runt om i EU.
- Förberedelse och utbildning av tränare och personal som kommer att arbeta med integration och social delaktighet för flyktingar genom idrott.
- Utveckling av verksamheter och kartläggning av god praxis vad gäller flyktingars deltagande i idrottsverksamheter som syftar till att integrera dem i deras värdsamhällen.

Projekten ska normalt fortgå i mellan 18 och 24 månader (perioden kan förlängas genom en ändring om det anses motiverat en ändring av kontraktet en ändring av kontraktet).

---

<sup>48</sup> I enlighet med artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen (EUT C 326, 26.10.2012, s. 1): "Unionen ska bygga på värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstaten och respekt för de mänskliga rättigheterna, inklusive rättigheter för personer som tillhör minoriteter. Dessa värden ska vara gemensamma för medlemsstaterna i ett samhälle som kännetecknas av mångfald, icke-diskriminering, tolerans, rättvisa, solidaritet och principen om jämställdhet mellan kvinnor och män."

#### 4. Tilldelningskriterier

Giltiga ansökningar kommer att bedömas enligt följande kriterier:

- **Relevans (kriterium 1) (högst 40 poäng – minst 20 poäng krävs):** I vilken utsträckning förslaget bidrar till målen och prioriteringarna för ovanstående åtgärd.
  - Förslaget bidrar till målet att främja integration av flyktingar i värdsamhällen i EU genom idrott.
  - Förslaget bygger på relevant och konkret kartläggning av flyktingarnas och de lokala värdsamhällenas behov.
  - Förslagetets mål är tydligt definierade, realistiska och behandlar frågor som är relevanta för flyktingarna och de lokala värdsamhällena.
  - Förslagen respekterar principerna om icke-diskriminering och tolerans och har en uttalad jämställdhetsstrategi.
  - Förslaget skapar mervärde på EU-nivå.
- **Kvalitet (kriterium 2) (högst 30 poäng – minst 15 poäng krävs):** Kvaliteten på de föreslagna verksamheternas övergripande utformning och metoden för att uppnå målen, däribland kostnadseffektivitet, de föreslagna verksamheternas hållbarhet (det vill säga i vilken utsträckning verksamheten kommer att fortgå efter projektets slut) och budgetförslaget.
  - Kvaliteten på och genomförbarheten för de verksamheter som inbegriper flyktingar.
  - Kostnadseffektivitet (hur kostnadseffektivt projektet är och om lämpliga resurser anslås till varje verksamhet).
  - Budgetförslag (överensstämmelsen mellan projektets mål, metod, verksamhet och budget).
  - Sökanden visar sin förmåga att anordna, samordna och genomföra de föreslagna verksamheternas olika delmoment.
  - Projektgruppen omfattar en lämplig blandning av personer med erfarenheter och sakkunskaper som kan bidra till att projektet lyckas uppnå de förväntade resultaten. Sammansättningen och lämpligheten hos den föreslagna gruppen och de roller som varje medlem i gruppen har tilldelats.
- **Inverkan (kriterium 3) (högst 30 poäng – minst 15 poäng krävs):** I vilken utsträckning sökanden visar förmåga att anordna, samordna och genomföra de föreslagna verksamheternas olika delmoment.
  - De föreslagna verksamheternas hållbarhet (i vilken utsträckning verksamheterna kommer att fortgå efter projektets slut).
  - Antal deltagare som deltar i och gynnas av projektets verksamheter.
  - Lämpligheten hos och kvaliteten på de åtgärder som syftar till att dela projektets resultat med externa organisationer och allmänheten.

Ansökningarna kommer att tilldelas poäng (högst 100 poäng) på grundval av ovanstående viktning. Minst 60 poäng krävs, och ansökningar som inte uppfyller minimipoängkraven kommer att avslås.

## **5. Tillgänglig budget**

Den totala budget som avsatts för medfinansiering av projekt inom ramen för denna inbjudan att lämna förslag beräknas till 1 900 000 euro.

EU-bidraget är begränsat till en högsta medfinansieringsgrad på 80 procent av de stödberättigande kostnaderna.

Den högsta bidragsnivån förväntas ligga på 200 000 euro per projekt, men detta utesluter inte inlämning/godkännande av förslag där man ansöker om andra summor.

Kommissionen förbehåller sig rätten att inte fördela alla tillgängliga medel.

## **6. Sista ansökningsdag**

Ansökningar om bidrag måste vara skrivna på ett av de officiella EU-språken och ska lämnas in via den elektroniska blankett som finns tillgänglig på webbplatsen för inbjudan att lämna förslag.

Den korrekt ifyllda ansökningsblanketten måste lämnas in före den 16.06.2021 klockan 17.00 (svensk tid). Ansökningar som skickas in på papper, per fax eller e-post kommer inte att godtas.